

EN

PT

ES

DE

FI

NL

IT

FR

EL

PL

HU

SV

CS

SL

SK

SR

DA

HR

BG

RO

LV

LT

ET

**Bestway®**

**STEEL PRO™**

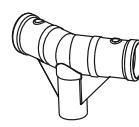
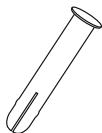
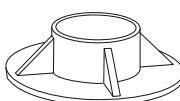
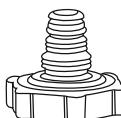
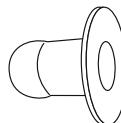
**STEEL PRO MAX™**

**POWER STEEL™**

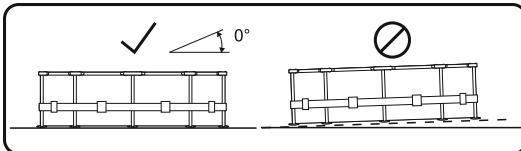


[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

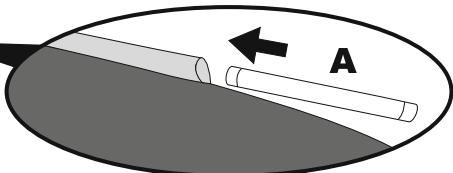
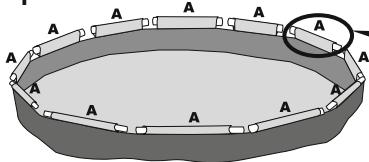


**A****B****C****D****E****F****G****H****I****J****STEEL PRO™**

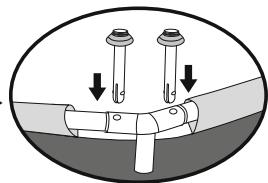
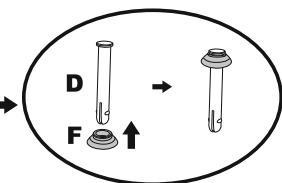
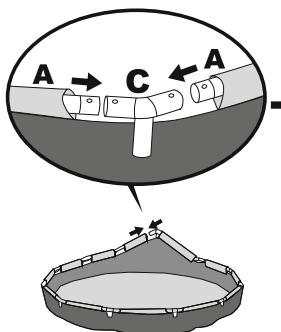
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>	<b>J</b>
2.74 m x 66 cm (9' x 26")	5612F	x9	x9	x9	x20	x9	x20	x1	x1	x2	x1
3.05 m x 66 cm (10' x 26")	56985	x10	x10	x10	x22	x10	x22	x1	x1	x2	x1
3.05 m x 76 cm (10' x 30")	56677 / 56678 / 56679	x10	x10	x10	x22	x10	x22	x1	x1	x2	x1
3.66 m x 76 cm (12' x 30")	56681 / 56680 / 56706	x12	x12	x12	x26	x12	x26	x1	x1	x2	x1
3.66 m x 84 cm (12' x 33")	14483	x12	x12	x12	x26	x12	x26	x1	x1	x2	x1
3.96 m x 84 cm (13' x 33")	5612D / 5612E	x13	x13	x13	x28	x13	x28	x1	x1	x2	x1



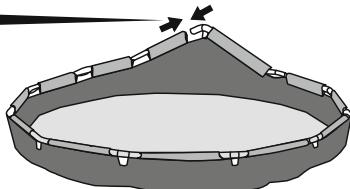
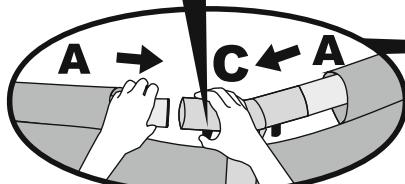
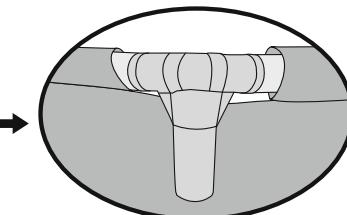
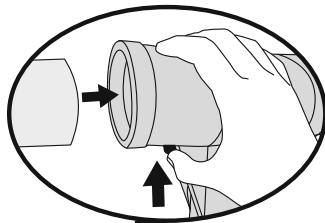
1



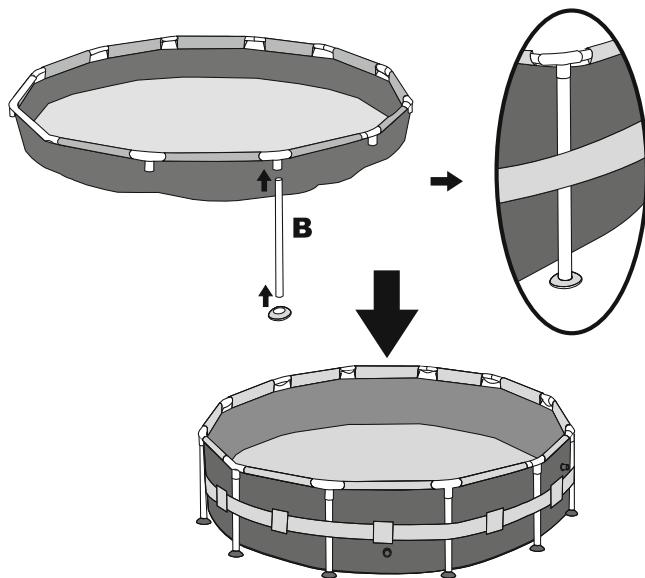
2-a



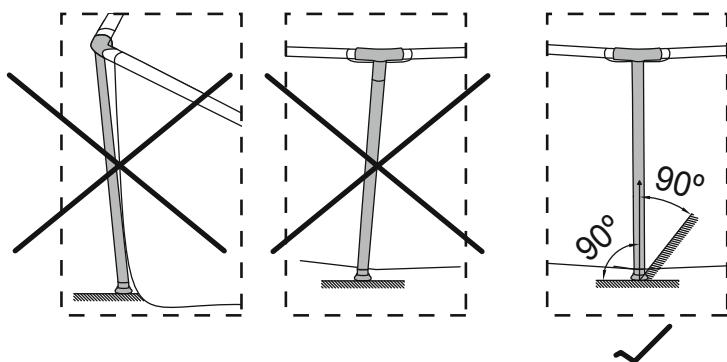
2-b



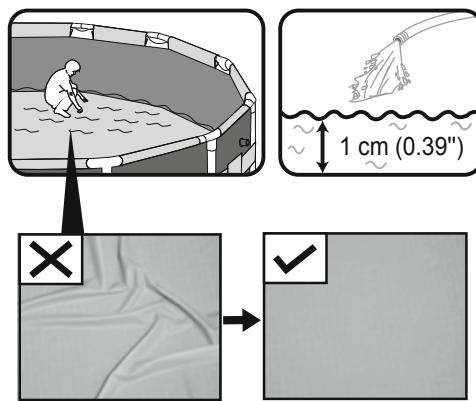
3



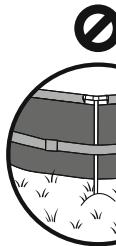
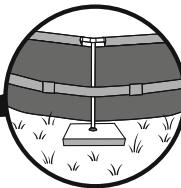
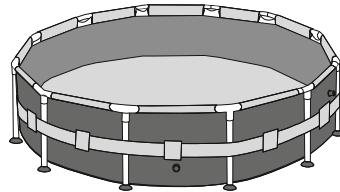
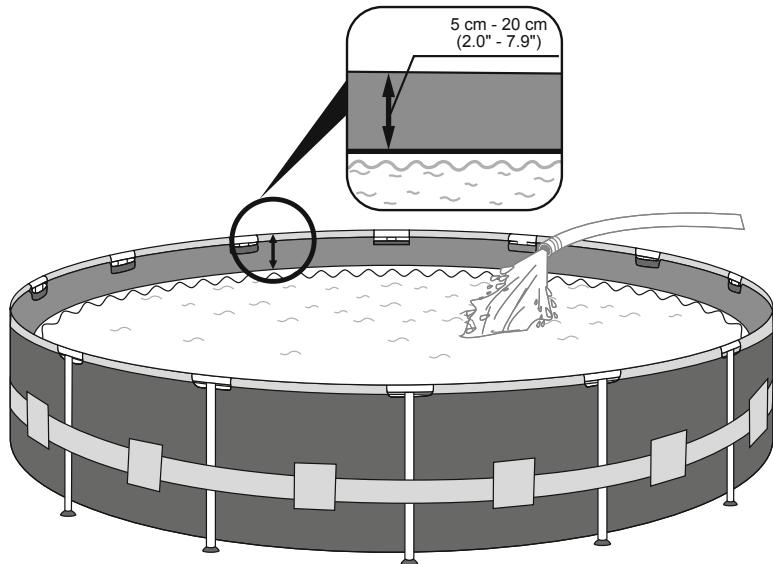
4



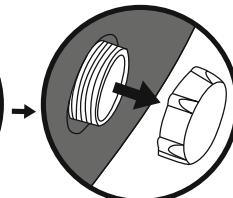
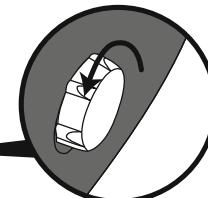
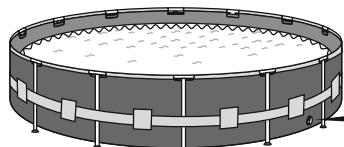
5



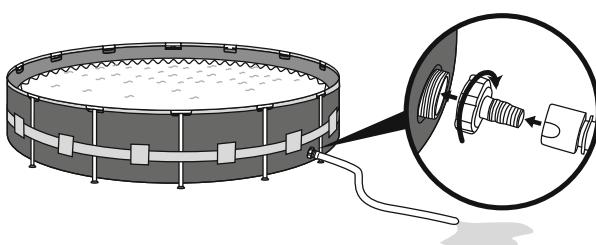
**6**



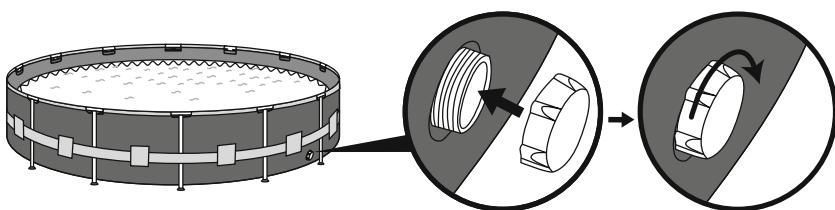
**1**



**2**



**3**





# OWNER'S MANUAL



Visit the Bestway YouTube channel

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING**

#### **READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.**

- Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use. In addition, the following information can be supplied depending on the pool type.
- Keep these instructions in a safe place. If instructions are missing, please contact the manufacturer or search it on the website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.
- Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

#### **Safe use of the pool**

- Encourage all users especially children to learn how to swim.
- Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.
- Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency.
- Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.
- Do not use the swimming pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool.

#### **Safety devices**

- In order to prevent children from drowning, it is recommended to secure the access to the pool with a protection device. In order to prevent children climbing from the inlet and outlet valve, it is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool.

#### **Safety equipment**

- It is recommended to keep rescue equipment (e.g. a ring buoy) by the pool.
- Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.
- When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool.
- Protect pool occupants from water related illnesses, by keeping the pool water treated and practicing good hygiene. Consult the water treatment guidelines in the user's manual.
- Store chemicals (e.g. water treatment, cleaning or disinfection products) out of the reach of children.
- Use the signage as outlined below. Signage is to be displayed in a prominent position within 2m of the pool.



Keep children under supervision in the aquatic environment. No diving.

- Removable ladders shall be placed on a horizontal surface.
- Irrespective of materials used for swimming pool construction, accessible surfaces have to be checked regularly to avoid injuries.
- Regularly monitor bolts and screws. Remove splinters or any sharp edges to avoid injuries.
- Do not leave the drained pool outside. The empty pool is liable to become deformed and/or displaced due to wind.
- If you have a filter pump, refer to the pump's manual for instructions.
- The pump cannot be used while people are inside the pool!
- If you have a ladder, refer to the ladder's manual for instructions.
- WARNING!** The use of a swimming pool implies compliance with the safety instructions described in the operating and maintenance guide. In order to prevent drowning or other serious injuries, pay particular attention to the possibility of unexpected access to the swimming pool by children under 5 years by securing the access to it, and, during the bathing period, keep them under constant adult supervision.

#### **Non Swimmers safety**

- Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).
- Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool.
- When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

**PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

# PRE-SETUP

## CHECK LIST

Check the parts inside the manual. Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase. In case of any damaged or missing parts at the time of purchase, visit our website [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## CHOOSE THE CORRECT LOCATION

The surface chosen to install the pool on must respect the following conditions:

- Because of the combined weight of the water inside the pool and the pool users, it is extremely important that the surface chosen to install the pool on is capable of uniformly supporting the total weight for the entire time the pool is installed. When choosing the surface, take into consideration that water may come out of the pool when in use or when it rains. If the water softens the surface, it may lose its capability to support the pool weight.
  - Check the position of the vertical legs and/or the U-supports regularly. They must be on the same level as the bottom of the pool at all times. If the vertical leg or the U-support starts to sink into the ground, drain the pool water immediately to avoid the pool collapsing due to the uneven loading on the frame structure. Change the location of the pool or modify the surface material.
  - The surface must be flat and smooth. If the surface is inclined or uneven, it can create an unbalanced loading on the structure of the pool. This can damage the welding points of the liner and bend the frame. In the worst cases, the pool can collapse, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
  - We recommend positioning the pool away from any objects children could use to climb into the pool.
  - Position the pool near an adequate drainage system to deal with overflow or to empty the pool. Ensure the pool side with the water inlet A and outlet B is located in the same direction of the power source, where the filtration system has to be connected.
  - The selected surface must be clear of any type of object. Due to the weight of the water, any object under the pool could damage or perforate the bottom of the pool.
  - The selected surface must be clear of aggressive plants and weed species. Those types of strong vegetation could grow through the liner and create water leakage. Grass or other vegetation that may cause odor or slime to develop have to be eliminated from the set-up location.
  - The selected location must not have overhead power lines or trees. Be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
  - The selected position must be far from house entrance. Do not position any equipment or other furniture around the pool. The water that comes out of the pool during use or due to product faults can damage furniture inside the house or surrounding the pool.
  - The selected surface must be flat and without holes that can damage the material of the liner.
- Suggested set-up surfaces:** grass, ground, concrete, and all other surfaces that respect the above set-up conditions.
- Surfaces to avoid:** mud, sand, gravel, deck, balcony, driveway, platform, soft/loose soil or other surface that does not meet the above set-up conditions.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.
  - If a pump and/or ladder is included in the set, refer to the pump's and/or ladder's manual for safety instructions and installation. The ladder must match the pool size.
  - If during set up it is necessary to change the position of the pool, lift up the liner and do not drag it on the ground; the friction between the PVC material and the ground can damage the pool liner.
  - **Follow the important instructions above to choose the correct surface and location to set up your pool. Damaged parts of the pool, due to the fact that the set-up surface and location does not match the instructions, will not be considered as manufacture defect and will avoid the warranty and any service claims.**

# INSTALLATION

## ASSEMBLING

- For installation instructions, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- Assembly of the Frame Pool can be completed without tools.
- Installation usually takes approximately 20-30 minutes with 2-3 people excluding filling.
- To lengthen the life of your pool, it is important to sprinkle the top rails with the Talcum Powder before assembly. Talcum Powder is not included in the package.
- Bestway will not be responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.
- We strongly suggest opening the package and assembling the pool when the environment temperature is above 15°C / 59°F; the PVC material of the liner will become more flexible and easier to assemble.

## FILLING POOL WITH WATER

- Do not leave pool unattended while filling with water.
- Fill the pool with water after all assembly steps are completed and until the water reaches the welding line, which corresponds to 90% of the full capacity.
- Do not overfill as this could cause the pool to collapse. In case of heavy rainfall, we strongly recommend to reduce the water level to keep it at 90% capacity, to avoid overflowing of the water.
- When the pool is completely filled, check that the distance between the water surface and the top of the rails is the same all around; if it is different, it means that the floor is not leveled so we strongly recommend to drain the water and re-level the ground.
- Keeping the pool full of water on unleveled ground can cause bursting of the welding points and/or pool collapse, causing serious personal injury and/or damage to property.

# MAINTENANCE

If you do not adhere to the maintenance guidelines below, your health might be at risk, especially that of your children.

## WATER

- Keeping your pool water clean and chemically balanced is necessary. Simply cleaning the filter cartridge is not enough for proper maintenance; we recommend you use pool chemicals to maintain water chemistry and chlorine or bromine tablets (do not use granules) with the chemical dispenser.

- Water quality is directly related to frequency of use, number of users and overall maintenance of the pool. The water should be changed every 3 days if there is no chemical treatment being performed with the water. It is highly recommended to use tap water for filling to minimize the influence of unwanted content, such as minerals.
- We recommend that you take a shower before using your pool, as cosmetic products, lotions, and other residues on the skin can quickly degrade water quality.
- Skim pool regularly to avoid settled dirt.
- Locate a bucket of water next to pool to clean users' feet before entering pool.
- The chemical maintenance must be performed with ChemConnect or chemical floater; don't throw chemical products directly in the water, the chemical will deposit on the bottom and damage the material and discolor the PVC.

### **Chemical Tablets (Not Included):**

- Your purchased pool set may not include any dispensers; in this case you can purchase one by visiting our website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) or at the nearest pool dealer.
- Remove the chemical dispenser from pool when the pool is in use.
- After performing chemical maintenance and before using the pool, use a test kit (not included) to test the water chemistry. We recommend maintaining your water chemical balance as shown in the below table.

Parameters	Values
Water clarity	clear view of the pool bottom
Colour of the water	no colour should be observed
Turbidity in FNU/NTU	max. 1,5 (preferably less than 0,5)
Nitrate concentration above that of fill water in mg/l	max. 20
Total organic carbon (TOC) in mg/l	max. 4,0
Redox potential against Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
pH value	6,8 to 7,6
Free active chlorine (without cyanuric acid) in mg/l	0,3 to 1,5
Free chlorine used in combination with cyanuric acid in mg/l	1,0 to 3,0
Cyanuric acid in mg/l	max. 100
Combined chlorine in mg/l	max. 0,5 (preferably close to 0,0 mg/l)

- Pool damage resulting from misuse of chemicals and mismanagement of pool water is not covered by the warranty.
- Over usage of chemicals will discolor the printing and all points of the pool material; in worst cases, it will damage the structure of the pool liner.
- Pool chemicals are potentially toxic and should be handled with care. There are serious health risks from chemical vapors and the incorrect labeling and storage of chemical containers.
- Please consult your local pool or chemical supply retailer for more information about chemical maintenance. Pay close attention to the chemical manufacturer's instructions.
- The pump is used to circulate the water and to filter small particles. In order to keep your pool water clean and hygienic, you must also add chemicals.

### **LINER**

- We suggested that you buy a pool cover, if not included in the set, and cover the pool when not in use, to prevent any damage to the Duraplus material on the top rails. Gently clean any dirt deposit on the top rails with a clean cloth.

## **DISASSEMBLY AND STORAGE**

### **DRAINING**

- For draining, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- To drain your pool water, check local regulations for drainage by-laws.

### **CLEANING**

- Rinse the pool liner with tap water, to remove any residual of chemicals or dirt completely.
- Leave the pool under the sunlight until it's completely dried.
- To remove the remaining water completely, wipe the pool liner with a dry cloth.

### **STORAGE**

- Remove all accessories; be sure that pool liner and accessories are completely clean and dry before the storage. If the pool is not completely dry, mold may result and will damage the pool liner during the storage period.
- Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together.
- We strongly recommend disassembling the pool when the environment temperature is below 10°C / 50°F.
- Fold the pool liner only if the environment temperature is above 10°C / 50°F. Store the pool in a dry place with a moderate temperature between 10°C / 50°F and 38°C / 100°F and position the pool liner and all accessories inside a carton box, to better protect the PVC material during the winter period.

### **REPAIR**

In the event of a leak, patch your pool using the underwater adhesive repair patch provided. You can find the instructions in FAQs on the support section of our website, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# MANUAL DO UTILIZADOR



Visite o canal da Bestway no YouTube

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

### ATENÇÃO

#### LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES.

- Leia cuidadosamente, compreenda e siga todas as informações deste manual do utilizador antes de instalar e utilizar a piscina. Estes avisos, instruções e diretrizes de segurança abordam alguns riscos comuns da recreação aquática, mas não podem abranger todos os riscos e perigos em todos os casos. Use sempre cautela, senso comum e bom senso ao desfrutar de qualquer atividade aquática. Guarde esta informação para uso futuro. Além disso, a seguinte informação pode ser fornecida dependendo do tipo de piscina.
- Guarde estas instruções num local seguro. Se faltarem instruções, por favor contate o fabricante ou pesquise no website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Designe um adulto competente para supervisionar a piscina cada vez que ela estiver a ser utilizada.
- Barreiras, coberturas de piscina, alarmes de piscina, ou dispositivos de segurança semelhantes são ajudas úteis, mas não substituem a supervisão contínua e competente de um adulto.

#### Utilização segura da piscina

- Encoraje todos os utilizadores, especialmente as crianças, a aprenderem a nadar.
- Aprenda Suporte Básico de Vida (RCP de Ressuscitação Cardiopulmonar) e atualize este conhecimento regularmente. Isto pode fazer uma diferença vital no caso de uma emergência.
- Ensine a todos os utilizadores da piscina, incluindo crianças, o que fazer em caso de emergência.
- Nunca mergulhe em qualquer corpo de água rasa. Isto pode levar a ferimentos graves ou à morte.
- Não utilize a piscina quando consumir álcool ou medicamentos que possam prejudicar a sua capacidade de utilizar a piscina em segurança.

#### Dispositivos de segurança

- A fim de evitar que as crianças se afoguem, recomenda-se assegurar o acesso à piscina com um dispositivo de proteção. A fim de evitar que as crianças escalem pela válvula de entrada e saída, é recomendado instalar uma barreira (e proteger todas as portas e janelas, quando aplicável) para impedir o acesso não autorizado à piscina.

#### Equipamento de segurança

- É recomendado manter o equipamento de salvamento (por exemplo, uma boia de anel) junto à piscina.
- Mantenha um telemóvel em funcionamento e uma lista de números de telefone de emergência perto da piscina.
- Quando as coberturas da piscina são utilizadas, remova-as completamente da superfície da água antes de entrar na piscina.
- Proteja os ocupantes da piscina de doenças relacionadas com a água, mantendo a água da piscina tratada e praticando uma boa higiene. Consulte as orientações de tratamento da água no manual do utilizador.
- Armazene os produtos químicos (por exemplo, produtos de tratamento, limpeza ou desinfecção da água) fora do alcance das crianças.
- Use a sinalização como descrito abaixo. A sinalização deve ser exibida numa posição de destaque a menos de 2m da piscina.



Mantenha as crianças sob supervisão no ambiente aquático. Não mergulhar.

- As escadas removíveis devem ser colocadas sobre uma superfície horizontal.
- Independentemente dos materiais utilizados na construção da piscina, as superfícies acessíveis têm de ser verificadas regularmente para evitar ferimentos.
- Monitorize regularmente os parafusos e as caivilhas. Remova lascas ou quaisquer arestas pontiagudas para evitar ferimentos.
- Não deixe a piscina vazia do lado de fora. A piscina vazia é suscetível de ficar deformada e/ou deslocada devido ao vento.
- Se tiver uma bomba de filtragem, consulte o manual da bomba para obter instruções.
- A bomba não pode ser utilizada enquanto as pessoas estiverem dentro da piscina!
- Se você tiver uma escada, consulte o manual da escada para obter instruções.
- **ATENÇÃO!** A utilização de uma piscina implica o cumprimento das instruções de segurança descritas no guia de funcionamento e manutenção. A fim de evitar afogamentos ou outros ferimentos graves, preste especial atenção à possibilidade de acesso inesperado à piscina por crianças menores de 5 anos, garantindo o acesso à mesma, e, durante o período de banho, mantenha-as sob constante supervisão de adultos.

#### Segurança dos Não-Nadadores

- A supervisão contínua, ativa e vigilante de nadadores fracos e não-nadadores por um adulto competente é sempre necessária (lembre-se que as crianças menores de cinco anos correm o maior risco de se afogarem).
- Os nadadores fracos ou não-nadadores devem utilizar equipamento de proteção pessoal quando utilizam a piscina.
- Quando a piscina não estiver a ser utilizada, ou sem supervisão, retire todos os brinquedos da piscina e dos seus arredores para evitar atrair as crianças para a piscina.

**POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

# PRÉ-MONTAGEM

## LISTA DE VERIFICAÇÃO

Verifique as peças dentro do manual. Verifique se os componentes do equipamento representam o modelo que pretendia adquirir. Em caso de quaisquer peças danificadas ou em falta no momento da compra, visite o nosso website [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## ESCOLHA O LOCAL CORRETO

A superfície escolhida para a instalação da piscina deve respeitar as seguintes condições:

- Devido ao peso combinado da água dentro da piscina e dos utilizadores da piscina, é extremamente importante que a superfície escolhida para instalar a piscina seja capaz de suportar uniformemente o peso total durante todo o tempo em que a piscina é instalada. Ao escolher a superfície, tenha em consideração que a água pode sair da piscina quando em uso ou quando chove. Se a água suavizar a superfície, pode perder a sua capacidade de suportar o peso da piscina.
  - Verifique regularmente a posição das pernas verticais e/ou dos suportes em "U". Eles devem estar sempre ao mesmo nível que o fundo da piscina. Se a perna vertical ou o suporte em "U" começar a afundar-se no solo, drene imediatamente a água da piscina para evitar o colapso da piscina devido à carga irregular na estrutura da estrutura. Mude o local da piscina ou modifique o material da superfície.
  - A superfície deve ser plana e lisa. Se a superfície for inclinada ou irregular, pode criar uma carga desequilibrada sobre a estrutura da piscina. Isto pode danificar os pontos de soldadura do revestimento e entortar a estrutura. Nos piores casos, a piscina pode colapsar, causando sérios danos pessoais e/ou danos a bens pessoais.
  - Recomendamos o posicionamento da piscina longe de quaisquer objetos que as crianças possam utilizar para entrar na piscina.
  - Posicione a piscina perto de um sistema de drenagem adequado para lidar com o transbordamento ou para esvaziar a piscina. Certifique-se que o lado da piscina com a entrada de água A e a saída B está localizada na mesma direção da fonte de energia, onde o sistema de filtragem tem de ser ligado.
  - A superfície selecionada deve estar livre de qualquer tipo de objeto. Devido ao peso da água, qualquer objeto debaixo da piscina pode danificar ou perfurar o fundo da piscina.
  - A superfície selecionada tem de estar livre de plantas agressivas e espécies de ervas daninhas. Estes tipos de vegetação forte podem crescer através do revestimento e criar fugas de água. A relva ou outra vegetação que possa causar odor ou lodo tem de ser eliminada do local de instalação.
  - O local selecionado não deve ter linhas elétricas ou árvores em cima. Certifique-se de que o local não contém tubos, linhas ou cabos de qualquer tipo subterrâneos.
  - A posição selecionada deve estar longe da entrada da casa. Não posicione qualquer equipamento ou outro mobiliário à volta da piscina. A água que sai da piscina durante a utilização ou devido a falhas no produto pode danificar a mobília dentro da casa ou ao redor da piscina.
  - A superfície selecionada deve ser plana e sem buracos que possam danificar o material do revestimento.
- Sugestões de superfícies de montagem:** relva, solo, betão e todas as outras superfícies que respeitem as condições de montagem acima referidas.
- Superfícies a evitar:** lama, areia, cascalho, deque, varanda, caminho de acesso, plataforma, solo macio/ solto ou outras superfícies que não respeitem as condições de montagem acima referidas.
- Verifique com a sua câmara municipal local se existem estatutos relacionados com vedações, barreiras, iluminação e requisitos de segurança e assegure-se de que cumprir todas as leis.
  - Se uma bomba e/ou escada estiver incluída no conjunto, consulte o manual da bomba e/ou da escada para obter instruções de segurança e instalação. A escada deve corresponder ao tamanho da piscina.
  - Se durante a instalação for necessário mudar a posição da piscina, levante o revestimento e não o arraste pelo chão; o atrito entre o material PVC e o chão pode danificar o revestimento da piscina.
  - **Siga as instruções importantes acima para escolher a superfície e o local corretos para montar a sua piscina. As partes danificadas da piscina, devido ao fato da superfície e do local de instalação não corresponderem às instruções, não serão consideradas como defeito de fabrico e anularão a garantia e quaisquer reivindicações de assistência técnica.**

# INSTALAÇÃO

## MONTAGEM

- Para instruções de instalação, siga os desenhos dentro do manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- A montagem da Moldura da Piscina pode ser completada sem ferramentas.
- A instalação demora normalmente cerca de 20-30 minutos com 2-3 pessoas excluindo o enchimento.
- Para prolongar a vida útil da sua piscina, é importante polvilhar as calhas superiores com o Talco em Pó antes da montagem. O Talco em Pó não está incluído no pacote.
- A Bestway não será responsável por danos causados à piscina devido a manipulação incorreta ou falha em seguir estas instruções.
- Sugermos fortemente que abra a embalagem e monte a piscina quando a temperatura ambiente estiver acima dos 15°C; o material PVC do revestimento tornar-se-á mais flexível e mais fácil de montar.

## ENCHIMENTO DA PISCINA COM ÁGUA

- Não deixe a piscina sem vigilância enquanto a encher com água.
- Encha a piscina com água depois de todas as etapas de montagem estarem concluídas e até a água chegar à linha de soldadura, o que corresponde a 90% da capacidade total.
- Não encha em demasia, pois isto pode causar o colapso da piscina. Em caso de chuva intensa, recomendamos fortemente a redução do nível da água para mantê-la a 90% da capacidade, para evitar o transbordamento da água.
- Quando a piscina estiver completamente cheia, verifique se a distância entre a superfície da água e o topo dos corrimões é a mesma em toda a volta; se for diferente, significa que o pavimento não está nivelado, por isso recomendamos fortemente que drene a água e volte a nivelar o solo.
- Manter a piscina cheia de água em solo não nivelado pode causar o rebentamento dos pontos de soldadura e/ou o colapso da piscina, causando sérios ferimentos pessoais e/ou danos materiais.

# MANUTENÇÃO

Se não aderir às diretrizes de manutenção abaixo indicadas, a sua saúde pode estar em risco, especialmente a das crianças.

## ÁGUA

- É necessário manter a água da sua piscina limpa e quimicamente equilibrada. A simples limpeza do cartucho filtrante não é suficiente para uma

manutenção adequada; recomendamos a utilização de produtos químicos da piscina para manter a química da água e pastilhas de cloro ou bromo (não utilizar grânulos) com o dispensador de produtos químicos.

- A qualidade da água está diretamente relacionada com a frequência de utilização, número de utilizadores e manutenção geral da piscina. A água deve ser mudada a cada 3 dias se não houver tratamento químico a ser realizado com a água. É altamente recomendada a utilização de água da torneira para enchimento para minimizar a influência de conteúdos indesejados, tais como minerais.
- Recomendamos que tome um duche antes de utilizar a sua piscina, pois os produtos cosméticos, loções e outros resíduos na pele podem degradar rapidamente a qualidade da água.
- Limpe a piscina regularmente para evitar a sujidade assentada.
- Coloque uma balde de água junto à piscina para limpar os pés dos utilizadores antes de entrar na piscina.
- A manutenção química deve ser realizada com ChemConnect ou flutuador químico; não jogue produtos químicos diretamente na água, o químico depositar-se-á no fundo e danificará o material e descolorará o PVC.

### Pastilhas Químicas (Não Incluídas):

- O seu conjunto de piscina adquirido pode não incluir dispensadores; neste caso, pode adquirir um, visitando o nosso website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) ou no revendedor de piscina mais próximo.
- Remova o dispensador de químicos da piscina quando a piscina estiver a ser utilizada.
- Após efetuar a manutenção química e antes de utilizar a piscina, utilize um kit de teste (não incluído) para testar a química da água.

Recomendamos a manutenção do equilíbrio químico da água, como se mostra na tabela abaixo.

Parâmetros	Valores
Clareza da água	vista clara do fundo da piscina
Cor da água	nenhuma cor deve ser observada
Turbidez no FNU/NTU	máx. 1,5 (de preferência menos de 0,5)
Concentração de nitratos acima da água de enchimento em mg/L	máx. 20
Carbono orgânico total (COT) em mg/L	máx. 4,0
Potencial Redox contra Ag/AgCl 3,5 m KCl em mV	mín. 650
Valor do pH	6,8 a 7,6
Cloro ativo livre (sem ácido cianúrico) em mg/L	0,3 a 1,5
Cloro livre usado em combinação com ácido cianúrico em mg/L	1,0 a 3,0
Ácido cianúrico em mg/L	máx. 100
Cloro combinado em mg/L	máx. 0,5 (de preferência perto de 0,0 mg/L)

• Os danos da piscina resultantes do mau uso de produtos químicos e má gestão da água da piscina não estão cobertos pela garantia.

- A utilização excessiva de produtos químicos irá descolorir a impressão e todos os pontos do material da piscina; nos piores casos, irá danificar a estrutura do revestimento da piscina.
- Os produtos químicos da piscina são potencialmente tóxicos e devem ser manuseados com cuidado. Existem sérios riscos para a saúde devido aos vapores químicos e à etiquetagem e armazenamento incorretos dos recipientes químicos.
- Por favor consulte a sua piscina local ou o revendedor de produtos químicos para mais informações sobre manutenção de produtos químicos. Preste muita atenção às instruções do fabricante de produtos químicos.
- A bomba é usada para fazer circular a água e para filtrar pequenas partículas. A fim de manter a água da sua piscina limpa e higiénica, deve também adicionar produtos químicos.

### REVESTIMENTO

- Sugerimos que compre uma cobertura da piscina, se não estiver incluída no conjunto, e que cubra a piscina quando não estiver a ser utilizada, para evitar qualquer dano ao material Duraplus nos corrimões superiores. Limpe suavemente qualquer depósito de sujidade nos corrimões superiores com um pano limpo.

## DESMONTAGEM E ARMAZENAMENTO

### DRENAGEM

- Para drenar, siga os desenhos dentro do manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- Para drenar a água da sua piscina, verifique os regulamentos locais para a drenagem por regulamentos.

### LIMPEZA

- Lave o revestimento da piscina com água da torneira, para remover completamente qualquer resíduo de produtos químicos ou sujidade.
- Deixe a piscina sob a luz solar até estar completamente seca.
- Para remover completamente a água restante, limpe o revestimento da piscina com um pano seco.

### ARMAZENAMENTO

- Remova todos os acessórios; certifique-se de que o revestimento e os acessórios da piscina estão completamente limpos e secos antes do armazenamento. Se a piscina não estiver completamente seca, pode ocorrer bolor e danificar o revestimento da piscina durante o período de armazenamento.
- Assim que a piscina estiver completamente seca, polvilhe com pó de talco para evitar que a piscina fique grudada.
- Recomendamos fortemente a desmontagem da piscina quando a temperatura ambiente for inferior a 10°C / 50°F.
- Dobre o revestimento da piscina apenas se a temperatura ambiente for superior a 10°C / 50°F. Guarde a piscina num local seco com uma temperatura moderada entre 10°C e 38°C e coloque o revestimento da piscina e todos os acessórios dentro de uma caixa de cartão/papelão, para melhor proteger o material PVC durante o período de Inverno.

### REPARAÇÃO

No caso de uma fuga, remende a sua piscina usando o remendo de reparação adesivo subaquático fornecido. Pode encontrar as instruções nas FAQs na seção de suporte do nosso site, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# MANUAL DEL USUARIO



Visite el canal de YouTube de Bestway

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIA

#### LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

- Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información de este manual de usuario antes de instalar y utilizar la piscina. Estas advertencias, instrucciones y directrices de seguridad abordan algunos riesgos comunes de las actividades acuáticas, pero no pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Utilice siempre la precaución, el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad acuática. Consérve esta información para su uso futuro. Además, según el tipo de piscina, se puede suministrar la siguiente información.
- Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro. Si faltan las instrucciones, póngase en contacto con el fabricante o búsqelas en la página web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Designe a un adulto competente para que supervise la piscina cada vez que se utilice.
- Las barreras, las cubiertas de la piscina, las alarmas de la piscina o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no sustituyen la supervisión continua y competente de un adulto.

#### Uso seguro de la piscina

- Anime a todos los usuarios, especialmente a los niños, a aprender a nadar.
- Aprenda el soporte vital básico (RCP de reanimación cardiopulmonar) y actualice estos conocimientos con regularidad. Esto puede suponer una diferencia que salve vidas en caso de emergencia.
- Instruya a todos los usuarios de la piscina, incluidos los niños, sobre lo que deben hacer en caso de emergencia.
- No se tire nunca en ninguna masa de agua poco profunda. Esto puede provocar lesiones graves o la muerte.
- No utilice la piscina cuando esté consumiendo alcohol o medicamentos que puedan afectar a su capacidad para utilizar la piscina con seguridad.

#### Dispositivos de seguridad

- Para prevenir que los niños se ahoguen, se recomienda asegurar el acceso a la piscina con un dispositivo de protección. Para evitar que los niños escalen por la válvula de entrada y salida, se recomienda instalar una barrera (y asegurar todas las puertas y ventanas, si procede) para prevenir el acceso no autorizado a la piscina.

#### Equipo de seguridad

- Se recomienda mantener el equipo de rescate (por ejemplo, una boya de anillo) junto a la piscina.
- Mantenga un móvil que funcione y una lista de números de teléfono de emergencia cerca de la piscina.
- Cuando se utilicen cubiertas para piscinas, quitelas completamente de la superficie del agua antes de entrar en la piscina.
- Proteja a los ocupantes de la piscina de las enfermedades relacionadas con el agua, manteniendo el agua de la piscina tratada y practicando una buena higiene. Consulte las pautas de tratamiento del agua en el manual del usuario.
- Guarde los productos químicos (por ejemplo, productos de tratamiento del agua, limpieza o desinfección) fuera del alcance de los niños.
- Utilice la señalización como se indica a continuación. La señalización debe colocarse en un lugar destacado a menos de 2m de la piscina.



Mantenga a los niños bajo supervisión en el medio acuático. No está permitido tirarse al agua.

- Las escaleras extraíbles deberán colocarse en una superficie horizontal.
- Independientemente de los materiales utilizados para la construcción de la piscina, las superficies accesibles deben ser verificadas regularmente para evitar lesiones.
- Controlé regularmente los pernos y tornillos. Quite las astillas o cualquier borde afilado para evitar lesiones.
- No deje la piscina drenada en el exterior. La piscina vacía puede deformarse y/o desplazarse debido al viento.
- Si tiene una bomba de filtrado, consulte el manual de la bomba para obtener instrucciones.
- ¡La bomba no puede utilizarse mientras haya personas dentro de la piscina!
- Si tiene una escalera, consulte el manual de la misma para obtener instrucciones.
- ¡ADVERTENCIA! El uso de una piscina implica el cumplimiento de las instrucciones de seguridad descritas en la guía de operación y mantenimiento. Para prevenir ahogamientos u otras lesiones graves, preste especial atención a la posibilidad de que los niños menores de 5 años accedan de forma inesperada a la piscina asegurando el acceso a la misma y, durante el período de baño, manténgalos bajo la constante supervisión de un adulto.

#### Seguridad de los No Nadadores

- Se requiere una supervisión continua, activa y vigilante de los nadadores débiles y de los no nadadores por parte de un adulto competente en todo momento (recordando que los niños menores de cinco años presentan el mayor riesgo de ahogamiento).
- Los nadadores débiles o los que no nadan deben llevar equipo de protección personal cuando utilicen la piscina.
- Cuando la piscina no esté en uso, o no esté supervisada, quite todos los juguetes de la piscina y sus alrededores para evitar atraer a los niños a la piscina.

**POR FAVOR, LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURA REFERENCIA.**

## PREMONTAJE

#### LISTA DE VERIFICACIÓN

Compruebe las piezas del interior del manual. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo que pretendía comprar. En caso de que alguna pieza esté dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## ELIJA LA UBICACIÓN CORRECTA

La superficie elegida para instalar la piscina debe respetar las siguientes condiciones:

- Debido al peso combinado del agua dentro de la piscina y de los usuarios de la misma, es extremadamente importante que la superficie elegida para instalar la piscina sea capaz de soportar uniformemente el peso total durante todo el tiempo que la piscina esté instalada. A la hora de elegir la superficie, tenga en cuenta que el agua puede salir de la piscina cuando se utiliza o cuando llueve. Si el agua ablanda la superficie, puede perder su capacidad de soportar el peso de la piscina.
  - Verifique regularmente la posición de las patas verticales y/o de los soportes en "U". Deben estar al mismo nivel que el fondo de la piscina en todo momento. Si la pata vertical o el soporte en "U" comienza a hundirse en el suelo, drene el agua de la piscina inmediatamente para evitar que la piscina se derrumbe debido a la carga desigual en la estructura del marco. Cambie la ubicación de la piscina o modifique el material de la superficie.
  - La superficie debe ser plana y lisa. Si la superficie está inclinada o es irregular, puede crear una carga desequilibrada en la estructura de la piscina. Esto puede dañar los puntos de soldadura del revestimiento y doblar el marco. En el peor de los casos, la piscina puede derrumbarse, causando graves lesiones personales y/o daños materiales.
  - Le recomendamos que coloque la piscina lejos de cualquier objeto que los niños puedan utilizar para subir a la piscina. Asegúrese de que el lado de la piscina con la entrada de agua A y la salida B está situado en la misma dirección de la fuente de alimentación, donde debe conectarse el sistema de filtrado.
  - La superficie elegida debe estar libre de cualquier tipo de objeto. Debido al peso del agua, cualquier objeto bajo la piscina podría dañar o perforar el fondo de la misma.
  - La superficie seleccionada debe estar limpia de plantas agresivas y especies de malas hierbas. Ese tipo de vegetación fuerte podría crecer a través del revestimiento y crear fugas de agua. Hay que eliminar del lugar de montaje la hierba u otra vegetación que pueda provocar olores o la aparición de límo.
  - El lugar elegido no debe tener líneas eléctricas aéreas ni árboles. Asegúrese de que el lugar no contiene tuberías, líneas o cables de servicios públicos subterráneos de ningún tipo.
  - La posición seleccionada debe estar alejada de la entrada de la casa. No coloque ningún equipo ni otros muebles alrededor de la piscina. El agua que sale de la piscina durante su uso o debido a fallos del producto puede dañar el mobiliario de la casa o de los alrededores de la piscina.
  - La superficie seleccionada debe ser plana y sin agujeros que puedan dañar el material del revestimiento.
- Superficies de montaje sugeridas:** césped, tierra, hormigón y cualquier otra superficie que respete las condiciones de montaje anteriores.
- Superficies que deben evitarse:** barro, arena, grava, terraza, balcón, camino de entrada, plataforma, suelo blando/flojo u otra superficie que no cumpla las condiciones de montaje anteriores.
- Verifique con el asentamiento de su localidad las ordenanzas relativas a vallas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de cumplir con todas las leyes.
  - Si el conjunto incluye una bomba y/o una escalera, consulte el manual de la bomba y/o de la escalera para conocer las instrucciones de seguridad y de instalación. La escalera debe coincidir con las dimensiones de la piscina.
  - Si durante el montaje es necesario cambiar la posición de la piscina, levante el revestimiento y no lo arrastre por el suelo; la fricción entre el material de PVC y el suelo puede dañar el revestimiento de la piscina.
  - **Siga las instrucciones importantes que aparecen arriba para elegir la superficie y el lugar correctos para montar su piscina. Los daños en el conjunto de la piscina, debidos a que la superficie y la ubicación de montaje no coinciden con las instrucciones, no se considerarán como defecto de fabricación y anularán la garantía y cualquier reclamación de asistencia técnica.**

## INSTALACIÓN

### MONTAJE

- Para las instrucciones de instalación, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- El montaje de la Piscina de Marco se puede realizar sin herramientas.
- La instalación suele llevar unos 20-30 minutos con 2-3 personas, sin contar el llenado.
- Para alargar la vida de su piscina, es importante espolvorear los railes superiores con el Polvo de Talco antes del montaje. El polvo de talco no está incluido en el paquete.
- Bestway no se hace responsable de los daños causados a la piscina por una mala manipulación o por no seguir estas instrucciones.
- Aconsejamos fuertemente abrir el paquete y montar la piscina cuando la temperatura ambiente sea superior a 15°C / 59°F; el material de PVC del revestimiento se volverá más flexible y fácil de montar.

### LLENADO DE LA PISCINA CON AGUA

- No deje la piscina sin vigilancia mientras se llena de agua.
- Llene la piscina con agua una vez completados todos los pasos de montaje y hasta que el agua alcance la línea de soldadura, que corresponde al 90% de la capacidad total.
- No llene la piscina en exceso, ya que podría provocar el colapso de la misma. En caso de fuertes lluvias, recomendamos fuertemente reducir el nivel de agua para mantenerlo al 90% de su capacidad, para evitar el desbordamiento del agua.
- Cuando la piscina esté completamente llena, verifique que la distancia entre la superficie del agua y la parte superior de las barandillas es la misma en todo el perímetro; si es diferente, significa que el suelo no está nivelado, por lo que recomendamos fuertemente drenar el agua y volver a nivelar el terreno.
- Mantener la piscina llena de agua sobre un suelo desnivelado puede provocar la rotura de los puntos de soldadura y/o el colapso de la piscina, causando graves daños personales y/o materiales.

## MANTENIMIENTO

Si no sigue las pautas de mantenimiento que se indican a continuación, su salud podría estar en peligro, especialmente la de los niños.

### AGUA

- Es necesario mantener el agua de su piscina limpia y químicamente equilibrada. La simple limpieza del cartucho filtrante no es suficiente para un mantenimiento adecuado; le recomendamos que utilice productos químicos para piscinas para mantener la química del agua y tabletas de cloro o bromo (no utilice gránulos) con el dispensador de productos químicos.
- La calidad del agua está directamente relacionada con la frecuencia de uso, el número de usuarios y el mantenimiento general de la piscina. El agua debe cambiarse cada 3 días si no se realiza ningún tratamiento químico con el agua. Es muy recomendable utilizar agua del grifo para el llenado a fin de minimizar la influencia de contenidos no deseados, como los minerales.
- Le recomendamos que se duche antes de utilizar la piscina, ya que los productos cosméticos, las lociones y otros residuos en la piel pueden degradar rápidamente la calidad del agua.
- Limpie la piscina con regularidad para evitar que se deposite la suciedad.
- Coloque un cubo de agua próximo a la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar en ella.
- El mantenimiento químico debe realizarse con ChemConnect o con un flotador químico; no eche productos químicos directamente al agua, el producto químico se depositará en el fondo y dañará el material y decolorará el PVC.

## Tabletas Químicas (No Incluidas):

- Es posible que el conjunto que ha adquirido para su piscina no incluya ningún dispensador; en este caso puede adquirir uno visitando nuestra página web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) o en el distribuidor de piscinas más cercano.
- Quite el dispensador de productos químicos de la piscina cuando la piscina esté en uso.
- Después de realizar el mantenimiento químico y antes de utilizar la piscina, utilice un kit de análisis (no incluido) para comprobar la química del agua. Le recomendamos que mantenga el equilibrio químico del agua como se indica en la siguiente tabla.

Parámetros	Valores
Claridad del agua	vista clara del fondo de la piscina
Color del agua	no debe observarse ningún color
Turbidez en FNU/NTU	máx. 1,5 (preferiblemente menos de 0,5)
Concentración de nitrato por encima de la del agua de llenado en mg/L	máx. 20
Carbono orgánico total (COT) en mg/L	máx. 4,0
Potencial redox frente a Ag/AgCl 3,5 m KCl en mV	min. 650
Valor del pH	6,8 a 7,6
Cloro libre activo (sin ácido cianúrico) en mg/L	0,3 a 1,5
Cloro libre utilizado en combinación con ácido cianúrico en mg/L	1,0 a 3,0
Ácido cianúrico en mg/L	máx. 100
Cloro combinado en mg/L	máx. 0,5 (preferiblemente cerca de 0,0 mg/L)

- Los daños en la piscina resultantes del mal uso de productos químicos y de la mala gestión del agua de la piscina no están cubiertos por la garantía.
- La utilización excesiva de productos químicos decolorará el estampado y todos los puntos del material de la piscina; en el peor de los casos, dañará la estructura del revestimiento de la piscina.
- Los productos químicos para piscinas son potencialmente tóxicos y deben manipularse con cuidado. Existen graves riesgos para la salud derivados de los vapores químicos y del incorrecto etiquetado y almacenamiento de los envases de productos químicos.
- Por favor, consulte a su distribuidor local de piscinas o de productos químicos para obtener más información sobre el mantenimiento de los productos químicos. Preste mucha atención a las instrucciones del fabricante de productos químicos.
- La bomba se utiliza para hacer circular el agua y para filtrar pequeñas partículas. Para mantener el agua de su piscina limpia e higiénica, también debe añadir productos químicos.

## REVESTIMIENTO

- Le sugerimos que compre una cubierta de piscina, si no está incluida en el conjunto, y que cubra la piscina cuando no la utilice, para prevenir cualquier daño al material Duraplas de las barandillas superiores. Limpie suavemente cualquier depósito de suciedad en las barandillas superiores con un paño limpio.

# DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

## DRENAJE

- Para el drenaje, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Para vaciar el agua de la piscina, compruebe las normativas locales de vaciado.

## LIMPIEZA

- Enjuague el revestimiento de la piscina con agua del grifo, para quitar completamente cualquier residuo de productos químicos o suciedad.
- Deje la piscina bajo la luz del sol hasta que esté completamente seca.
- Para quitar el agua restante por completo, limpie el revestimiento de la piscina con un paño seco.

## ALMACENAMIENTO

- Quite todos los accesorios; asegúrese de que el revestimiento de la piscina y los accesorios estén completamente limpios y secos antes de almacenarlos. Si la piscina no está completamente seca, puede aparecer moho y dañar el revestimiento de la piscina durante el período de almacenamiento.
- Una vez que la piscina esté completamente seca, espolvoree con polvos de talco para prevenir que la piscina se pegue.
- Recomendamos fuertemente desmontar la piscina cuando la temperatura ambiente sea inferior a 10°C / 50°F.
- Pileg el revestimiento de la piscina sólo si la temperatura ambiente es superior a 10°C / 50°F. Guarde la piscina en un lugar seco con una temperatura moderada entre 10°C / 50°F y 38°C / 100°F y coloque el revestimiento de la piscina y todos los accesorios dentro de una caja de cartón, para proteger mejor el material de PVC durante el período de invierno.

## REPARACIÓN

En caso de fugas, remienda su piscina con el parche adhesivo de reparación subacuático proporcionado. Puede encontrar las instrucciones en las preguntas frecuentes de la sección de asistencia de nuestra página web, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

**¡Gracias por elegir Bestway!**

**ES**

**¡Amplía ahora gratis la garantía de tu compra!**

Registra tu producto en un plazo de 30 días desde la fecha de compra y  
regálate 6 meses de ampliación gratuita de la garantía.

¡Visita **WWW.REGISTROBESTWAY.ES** y registra ya tu producto!

Esta garantía adicional cubre los siguientes países: España, Alemania,  
Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo.



# GEBRAUCHSANWEISUNG



Besuchen Sie Bestway® auf YouTube

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### **ACHTUNG**

#### **BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

- Vor dem Bau und der Benutzung des Schwimmbeckens werden sämtliche Informationen in dieser Anleitung sorgfältig gelesen, verstanden und befolgt. Diese Warnhinweise, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien umfassen einige allgemeine Risiken in Bezug auf Freizeitbeschäftigung im Wasser, sie können jedoch nicht sämtliche Risiken und Gefährdungen in allen Fällen behandeln. Bei jeglicher Aktivität im Wasser wird Vorsicht, gesunder Menschenverstand und gutes Urteilsvermögen walten gelassen. Diese Angaben werden für die spätere Nutzung aufbewahrt. Darüber hinaus, können je nach Art des Pools die folgenden Angaben voneinander abweichen.
- Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, besuchen Sie uns unter [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) / [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (DE / A).
- Es wird eine sachkundige erwachsene Person bestimmt, die das Becken überwacht, wenn es benutzt wird.
- Absperrungen, Beckenabdeckungen, Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind sinnvolle Hilfsmittel, ersetzen jedoch keine ständige und sachkundige Überwachung durch erwachsene Personen.

#### **Sichere Nutzung des Schwimmbeckens**

- Sämtliche Nutzer, insbesondere Kinder, werden dazu ermuntert, schwimmen zu lernen.
- Erste Hilfe (Herz-Lungen-Wiederbelebung) erlernen und diese Kenntnisse regelmäßig auffrischen. Das kann bei einem Notfall einen lebensrettenden Unterschied ausmachen.
- Sämtliche Beckenbenutzer, einschließlich Kinder, anwenden, was in einem Notfall zu tun ist.
- Niemals in flaches Wasser springen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.
- Das Schwimmbecken nicht benutzen, wenn man unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten steht, welche die Fähigkeit zur sicheren Nutzung des Beckens beeinträchtigen können.

#### **Sicherheitsvorrichtungen**

- Um das Ertrinken von Kindern zu verhindern, wird empfohlen, den Zugang zum Schwimmbecken mit einer Schutzeinrichtung zu sichern. Um zu verhindern, dass Ein- und Auslassventile den Kindern als Einstiegshilfe dienen könnten, es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und sämtliche Türen und Fenster zu sichern, sofern zutreffend), um unberechtigten Zutritt zum Schwimmbecken zu vermeiden.

#### **Sicherheitsausrüstung**

- Es wird empfohlen, Rettungsausrüstung (z. B. einen Rettungsring) in der Nähe des Beckens aufzubewahren.
- Ein funktionierendes Telefon und eine Liste von Notrufnummern werden in der Nähe des Schwimmbeckens aufbewahrt.
- Beckenabdeckungen vor dem Betreten des Schwimmbeckens vollständig von der Wasseroberfläche entfernen, wenn sie verwendet werden.
- Die Nutzer des Schwimmbeckens werden vor durch das Wasser verbreiteten Krankheiten geschützt, indem das Wasser stets aufbereitet und hygienisch unbedenklich gehalten wird. Die Richtlinien zur Wasseraufbereitung in der Gebrauchsanleitung werden zu Rate gezogen.
- Chemikalien (z. B. Produkte für die Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Die nachstehenden Zeichen werden verwendet. Die Zeichen sind an einer gut sichtbaren Stelle innerhalb von 2m in der Nähe des Schwimmbeckens anzubringen.



Kinder im Wasser und der Wasserumgebung stets beaufsichtigen. Nicht springen.

- Abnehmbare Leitern sind auf einer waagerechten Fläche anzurichten.
- Zugängliche Flächen müssen regelmäßig überprüft werden, um Verletzungen zu vermeiden, unabhängig von den für den Bau des Schwimmbeckens verwendeten Materialien.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen Bolzen und Schrauben und entfernen Sie dabei alle Splitter oder scharfe Kanten, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie den Pool im entleerten Zustand nicht im Freien stehen. Durch auftretende Winde droht ein Verrutschen des Pools sowie Verformungen des Stahlrahmens.
- Wenn Sie eine Filterpumpe besitzen, lesen Sie bitte die entsprechende Gebrauchsanweisung.
- Die Pumpe darf nicht benutzt werden, wenn sich Personen im Pool aufhalten!
- Wenn Sie eine Sicherheitsleiter besitzen, lesen Sie bitte die entsprechende Gebrauchsanweisung.
- ACHTUNG!** Die Verwendung eines Schwimmbecken-Bausatzes setzt voraus, dass er mit den Sicherheitsvorschriften übereinstimmt, die in der Betriebs- und Wartungsanleitung beschrieben sind. Um ein Ertrinken oder andere ernsthafte Verletzungen zu verhindern, wird besondere Aufmerksamkeit darauf gerichtet, den Zugang zum Schwimmbecken zu sichern, da sich Kinder unter 5 Jahren unerwartet Zugang zum Schwimmbecken verschaffen können, und beim Baden werden die Kinder ununterbrochen von einer erwachsenen Aufsichtsperson beaufsichtigt.

#### **Sicherheit von Nichtschwimmern**

- Es ist jederzeit eine ständige, aktive und wachsame Beaufsichtigung schwacher Schwimmer und Nichtschwimmer durch eine sachkundige erwachsene Aufsichtsperson erforderlich (es wird daran erinnert, dass das größte Risiko des Ertrinkens bei Kindern unter 5 Jahren besteht).
- Schwache Schwimmer oder Nichtschwimmer sollten persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie ins Schwimmbecken gehen.
- Wenn das Schwimmbecken nicht benutzt oder überwacht wird, werden sämtliche Spielsachen aus dem Schwimmbecken und seiner Umgebung entfernt, um zu verhindern, dass Kinder davon angezogen werden.

**BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

## VOR DEM AUFBAU

#### **CHECKLISTE**

Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt mithilfe der Gebrauchsanweisung auf seine Vollständigkeit. Vergewissern Sie sich, dass die Komponenten dem von Ihnen

gekauften Modell entsprechen. Sollten zum Zeitpunkt des Kaufs Teile beschädigt sein oder fehlen, besuchen Sie uns unter [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) / [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (DE / A).

## DEN RICHTIGEN STANDORT AUSWÄHLEN

Die Oberfläche, auf dem der Pool aufgebaut werden soll, muss folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Aufgrund des kombinierten Gewichts aus Wasser im Benutzer ist es äußerst wichtig, dass der gewählte Untergrund in der Lage ist, dieses während der gesamten Badesaison vollständig tragen zu können. Dabei sind auch Einfüsse wie Regen oder überschwappendes Wasser zu beachten, da diese den Boden aufweichen können.
  - Überprüfen Sie regelmäßig die Position der Poolbeine Füße sowie der seitlichen U-Träger. Diese müssen sich stets auf derselben Höhe wie der Poolboden befinden. Sollten Füße und U-Träger anfangen im Boden zu versinken, lassen Sie das Wasser sofort ab, um ein Zusammenbrechen des Pools zu verhindern. Stellen Sie im Anschluss einer anderen Stelle wieder auf oder verstärken Sie den Untergrund.
  - Die Oberfläche muss absolut eben sein. Liegt eine Unebenheit oder Gefälle vor, kann dies zu einer ungleichmäßigen Belastung des Pools führen. Die Schweißpunkte der Folie können dadurch beschädigt und der Rahmen verbogen werden. Dies kann im schlimmsten Fall zum Einsturz des Pools bis hin zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen.
  - Wir empfehlen, den Pool nicht in der Nähe von Gegenständen aufzustellen, welche Kindern das Hineinklettern ermöglichen könnten.
  - Platzieren Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems, um ein Überlaufen zu verhindern oder diesen zu entleeren. Stellen Sie sicher, dass die Beckenseite mit Wassereinlass A und Wasserausschluss B in der gleichen Richtung wie die Stromquelle liegt, an die das Filtersystem angeschlossen werden muss.
  - Die gewählte Oberfläche muss frei von jeglichen Gegenständen sein. Aufgrund des Gewichts des Wassers könnte jeder Gegenstand unter dem Poolboden das Material beschädigen.
  - Die gewählte Oberfläche muss frei von aggressiven Pflanzen und Unkrautarten sein. Zu starker Bewuchs könnte sich durch die Folie hindurchfressen und zu einem Wasseraustritt führen. Gras oder andere Pflanzen, die zu Geruchs- oder Schleimbildung führen können, müssen vom gewählten Standort entfernt werden.
  - Am gewählten Standort dürfen sich keine Freileitungen oder Bäume befinden. Vergewissern Sie sich, dass der Standort keine unterirdischen Versorgungsrohre, -leitungen oder -kabel jeglicher Art enthält.
  - Der gewählte Standort muss sich weit genug vom Hauseingang entfernt befinden. Platzieren Sie keine Geräte oder Möbel um den Pool herum. Überlaufendes Wasser könnte diese beschädigen.
  - Die gewählte darf keine Löcher aufweisen.
- Empfohlene Oberflächen:** Gras, Boden, Beton und alle anderen Oberflächen, welche die oben genannten Voraussetzungen erfüllen.  
**Nicht empfohlene Oberflächen:** Schlamm, Sand, Kies, Terrasse, Balkon, Einfahrt, Plattform, weicher/lockerer Boden und alle anderen Untergründe, welche die oben genannten nicht Voraussetzungen erfüllen.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung nach den gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Zäune, Absperrungen, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen und stellen Sie sicher, dass Sie alle Gesetze einhalten.
  - Wenn eine Pumpe und/oder eine Sicherheitsleiter im Set enthalten ist, lesen Sie hierfür bitte die jeweils entsprechenden Gebrauchsanweisungen. Die Sicherheitsleiter muss der Größe des Schwimmbeckens entsprechen.
  - Sollte es während des Aufbaus notwendig sein, die Position des Pools zu verändern, heben Sie die Poolfolie an und ziehen Sie diese nicht über den Boden. Die Reibung zwischen dem PVC und dem Boden kann die Poolfolie beschädigen.
  - **Beschädigte Komponente des Pools, die auf einen ungeeigneten Untergrund zurückzuführen sind, können nicht als Herstellungsfehler betrachtet werden und führen zum Erlöschen jeglicher Garantieansprüche.**

## INSTALLATION

### AUFBAU

- Befolgen Sie die Installationsanweisungen gemäß der in der Gebrauchsanweisung abgebildeten Zeichnungen. Diese dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.
- Der Aufbau eines Stahlrahmenpools ist ohne den Einsatz von Werkzeug möglich.
- Der Aufbau ohne Befüllung dauert mit 2-3 Personen in der Regel ca. 20-30 Minuten.
- Um die Lebensdauer Ihres Pools zu verlängern, ist es wichtig, die oberen Schienen vor dem Aufbau mit Tulkumpuder zu bestreuen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Bestway® übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die auf die unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen zurückzuführen.
- Wir empfehlen dringend, den Pool nur zu montieren, wenn die Außentemperatur mehr 15°C beträgt; das PVC-Material der Poolfolie wird dann flexibler und lässt sich leichter handhaben.

### BEFÜLLUNG

- Lassen Sie den Pool wegen der Befüllung nicht unbeaufsichtigt.
- Füllen Sie das den Pool bis zur Schweißlinie mit Wasser. Dies entspricht 90 % der maximalen Wasserkapazität.
- Befüllen Sie den Pool nicht übermäßig, da dies zum Einsturz führen kann. Bei starken Regenfällen empfehlen wir dringend, den Wasserstand vorab zu reduzieren, um ein Überlaufen zu verhindern.
- Wenn das Becken vollständig gefüllt ist, überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen der Wasseroberfläche und der Oberkante des Gestänges überall gleich ist. Ist dies nicht der Fall, deutet das auf Unebenheiten des Untergrunds hin.
- Ein mit Wasser gefüllter Pool auf unebenem Boden kann zum Bersten der Schweißpunkte und/oder zum Einsturz des Beckens führen, was schwere Personen- und/oder Sachschäden verursachen kann.

## WARTUNG

Das Nichtbefolgen der folgenden Wartungshinweise, kann birgt ernsthafte gesundheitliche Risiken für Sie und Ihre Kinder.

### WASSER

- Es ist wichtig, das Wasser Ihres Pools stets sauber und chemisch ausgewogen zu halten. Eine einfache Reinigung der Filterkartusche reicht für eine ordnungsgemäß Wartung nicht aus. Wir empfehlen Ihnen daher den ordnungsgemäßen Einsatz von Pool-Chemie in Form von Chlor- oder Bromtabletten (kein Granulat) im Zusammenhang mit dem Chemikaliendosierer zu verwenden. Die Chemietabletten sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Die Wasserqualität steht in direktem Zusammenhang mit der Häufigkeit der Nutzung, der Anzahl der Personen sowie der allgemeinen Pflege des Pools. Wird keine chemische Behandlung des Wassers durchgeführt wird, sollte dieses alle 3 Tage gewechselt werden. Verwenden Sie zur Befüllung in jedem Fall Leitungswasser, um den Einfluss unerwünschter Inhaltsstoffe, wie z. B. Mineralien, zu minimieren.
- Wir empfehlen Ihnen, sich vor der Benutzung des Pools abzuduschen, da Kosmetikprodukte, Lotionen und andere Rückstände auf der Haut die Wasserqualität beeinflussen können.
- Entfernen Sie regelmäßig alle Schmutzablagerungen aus dem Pool.
- Stellen Sie einen Eimer mit Wasser neben Ihren Pool, um die Füße der Benutzer zu reinigen, bevor sie diesen Becken betreten.
- Die chemische Aufbereitung muss mit einem ChemConnect™ Chemikaliendosierer oder einem Dosierschwimmer durchgeführt werden. Chemikalien dürfen niemals direkt ins Wasser gegeben werden, da sich diese am Boden absetzen und das Material verfärbten oder beschädigen können.

## **Chemietabletten (nicht im Lieferumfang enthalten):**

- Das von Ihnen erworbene Pool-Set enthält möglicherweise keinen ChemConnect™ Chemikaliendosierer. In diesem Fall können Sie diesen unter [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) / [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (DE / A) oder beim nächsten Händler erwerben.
- Entfernen Sie den Chemikaliendosierer, wenn der Pool in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie nach dem Einsatz Poolchemie und vor der Benutzung des Pools Teststreifen (nicht im Lieferumfang enthalten), um den Chemikaliengehalt zu überprüfen. Die folgende Tabelle dient hier als Orientierungshilfe.

Parameter	Wert
Wasserklarheit	Klare Sicht auf Poolboden
Wasserfarbe	Keine Färbung
Trübung in FNU/NTU	Max. 1,5 (optimal: < 0,5)
Nitratkonzentration über dem Wert des Füllwassers (mg/l)	Max. 20
Menge an organischem Kohlenstoff (TOC) (mg/l)	Max. 4,0
Redoxpotential gegen Ag / AgCl 3,5 m KCl in mV	Min. 650
PH-Wert	6,8 - 7,6
Freies Aktivchlor (ohne Cyanursäure) (mg/l)	0,3 - 1,5
Freies Chlor in Kombination mit Cyanursäure (mg/l)	1,0 - 3,0
Cyanursäure (mg/l)	Max. 100
Kombiniertes Chlor (mg/l)	Max. 0,5 (optimal nahe 0,0)

- Schäden am Pool, welche sich auf einen unsachgemäßen Einsatz von Pool-Chemie zurückführen lassen, sind nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt.
- Eine übermäßige Verwendung von Chemikalien kann zu Verfärbungen des Materials führen und im schlimmsten Fall die Poolfolie beschädigen.
- Chemikalien sind potenziell giftig und sollten stets mit Vorsicht gehandhabt werden. Chemische Dämpfe, sowie die falsche Kennzeichnung wie Lagerung von Chemikalien können ernsthafte gesundheitliche Risiken darstellen.
- Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Händler. Beachten Sie dabei unbedingt die Anweisungen des Chemikalienherstellers.
- Die Pumpe dient der Umwälzung des Wassers und dem Einfangen kleiner Schmutzpartikel. Um Ihr Poolwasser darüber hinaus stets sauber und hygienisch zu halten, müssen dem Wasser zusätzlich Chemikalien hinzugefügt werden.

## **POOLFOLIE**

- Wir empfehlen Ihnen den Kauf einer Abdeckplane, insoffern diese nicht im Set enthalten ist. So können Sie Ihren Pool bei Nichtbenutzung abdecken. Entfernen Sie eventuelle Schmutzablagerungen auf den oberen Stangen vorsichtig mit einem Tuch.

# **AUFBAU UND LAGERUNG**

## **ABLASSEN**

- Zum Ablassen des Wassers folgen Sie bitte den entsprechenden Abbildungen in der Gebrauchsanweisung. Diese dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgerecht.
- Informieren Sie sich außerdem über die örtlich geltenden Vorschriften zur Wasserentsorgung.

## **REINIGUNG**

- Spülen Sie die Poolfolie mit Leitungswasser ab, um alle Chemikalien- und Schmutzreste vollständig zu entfernen.
- Lassen Sie den Pool in der Sonne vollständig trocknen.
- Um das restliche Wasser vollständig zu entfernen, wischen Sie die Poolfolie mit einem trockenen Tuch ab.

## **LAGERUNG**

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör und stellen Sie sicher, dass die Poolfolie und das Zubehör vor der Einlagerung vollständig sauber und trocken sind. Ist dies nicht der Fall, kann sich Schimmel bilden und die Poolfolie während der Lagerung beschädigen.
- Wenn das Schwimmbecken vollständig getrocknet ist, bestreuen Sie es mit Takkumpuder, um ein Zusammenkleben zu verhindern.
- Wir empfehlen dringend, den Pool bei einer Außentemperatur unter 10°C abzubauen.
- Falten Sie die Poolfolie nur zusammen, wenn die Außentemperatur über 10°C liegt. Lagern Sie das Schwimmbecken an einem trockenen Ort mit einer moderaten Temperatur zwischen 10 und 38°C. Verwenden Sie für die Lagerung einen Karton, um das PVC-Material während der Winterzeit besser zu schützen.

## **REPARATUR**

Im Falle eines Lecks reparieren Sie Ihren Pool mit dem mitgelieferten Reparaturflicken. Weitere Informationen finden Sie unter [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) / [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (DE / A).

**Vielen Dank für Ihren Kauf eines Bestway Produktes!**

**( DE )**

Verlängern Sie Jetzt **kostenlos** die Garantie Ihres Produktes!

Registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum und in nur wenigen Minuten erhalten Sie eine kostenlose Verlängerung der Herstellergarantie um 6 Monate!

Besuchen Sie sofort **WWW.BESTWAYREGISTRIERUNG.DE**

und registrieren Ihr Produkt!

Diese Möglichkeit der Garantieverlängerung gilt nur in folgenden Ländern:  
Deutschland, Belgien, Frankreich, Italien, Luxemburg, Spanien.



# OMISTAJAN KÄSIKIRJA



Käy katsomassa Bestwayn YouTube-kanavaa

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

### VAROITUS

#### LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA.

- Luu huolellisesti, ymmärrä ja noudata kaikkia tämän käytöoppaan tietoja ennen uima-altaan asennusta ja käyttöä. Nämä varoitukset, ohjeet ja turvallisuusohjeet koskevat yleisiä vedessä virkistäytymisen riskejä, mutta ne eivät pysty kattamaan kaikkia riskejä ja vaaroja kaikissa tapauksissa. Ole aina varovainen, käytä tervetta järkeä ja hyvä arvostelukyyky, kun olet vedessä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten. Altaan tyypistä riippuen voidaan toimittaa lisäksi seuraavat tiedot.
- Säilytä nämä ohjeet turvallisessa paikassa. Jos ohjeet puuttuvat, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi ohjeet verkkosivustolta [www.bestwaycorp.fi](http://www.bestwaycorp.fi).
- Määrästä pätevä aikuisen valvomaan allasta joka kerta, kun sitä käytetään.
- Reunat, allaspalitteet, allashälytimet tai vastaavat turvalaitteet ovat hyödyllisiä apuvälineitä, mutta ne eivät korvaa jatkuvaa ja pätevää aikuisen valvontaa.

#### Altaan turvallinen käyttö

- Kannusta kaikkia käyttäjiä erityisesti lapsia, opettelemaan uimaan.
- Opi perusensiapuun (paineeluelytys) ja päivitä tätä osaamista säännöllisesti. Tämä voi pelastaa elämän hätätilanteessa.
- Ohjeista kaikcia altaan käyttäjiä, lapset mukaan lukien, mitä tehdä hätätilanteessa.
- Älä koskaan sulkaa altaan matalaan osaan. Tämä voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman.
- Älä käytä uima-allasta, kun käytät alkoholia tai lääkitystä, jotka voivat heikentää kykyäsi käyttää allasta turvallisesti.

#### Turvalaitteet

- Jotta lapsia estettäisiin hukkumasta, suosittelemme sulkemaan pääsyn altaalle suojalaiitteella. Jotta lapsia estettäisiin kiipeämästä sisään- ja ulostulostettyliin, suosittelemme asentamana esteen (ja lukitsemaan kaikki ovet ja ikkunat, kun sovellettavissa) luvattoman pääsyn estämiseksi altaaseen.

#### Turvalaitteisto

- Suosittelemme säilyttämään pelastuslaitteistoa (esim. pelastusrengas) altaalla.
- Pidä toimivaa puhelin ja luettelo hätäpuhelinnumeroista lähellä alasta.
- Kun alaspäteitetään käytäteän, poista ne kokonaan altaan pinnalta ennen altaaseen menoa.
- Suojaa altaan käytäjiä veteen liittyville sairausilta pitämällä altaan vesi käsitledynä ja noudattamalla hyviä hygieniakäytäntöjä. Katso vedenkäsitellyjä käytöppäasta.
- Säilytä kemikaaleja (esim. vedenkäsitely-, puhdistus- tai desinfiointituotteet) poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä aina esitytetyjä opasteita. Opasteet on sijoitettava näkyvälle paikalleen erintään 2 m altaasta.



Älä jätä lapsia ilman valvontaa, kun lähestöllä on vettä. Ei sukeltamista.

- Irrotettavat tikkataan on sijoitettava vaakausoralle pinnalle.
- Rippumatta altaan katentamiseen käytetystä materiaaleista, käytettävissä olevat pinnat on tarkastettava säännöllisesti vammojen välttämiseksi.
- Tarkasta pullit ja ruuvit säännöllisesti. Poista tikut tai muut terävät reunat vammojen välttämiseksi.
- Älä jätä tyhjää alastaa ulos. Tyhjä altaan muoto voi vääristyä ja tarsi alias voi siirtyä paikaltaan tuulen vuoksi.
- Jos sinulla on suodatinpumppu, noudata pumpun ohjeikirjan ohjeita.
- Pumppu ei saa käytä, kun altaassa on ihmisiä!
- Jos sinulla on tikkata, noudata tikkaiden ohjeikirjan ohjeita.
- VAROITUS! Uima-altaan käytö viittaa käytö- ja huolto-opassa kuvattujen turvallisuusohjeiden noudattamiseen. Hukkumisen tai muiden vakavien vammojen estämiseksi kiinnitä erityistä huomiota alle 5-vuotiaiden lasten odottamattomaan pääsyn altaalle lukitsemalla pääsy sille, ja uninn aikana päätevän alkuisen on valvottava heitä jatkuvasti.

#### Uimataidottomien turvallisuus

- Jatkova, aktiivinen ja tarkkaavainen heikkojen uimareiden tai uimataidottomien valvonta pätevän aikuisen toimesta vaaditaan kaikkina aikoina (muistaen, että alle 5-vuotiaat lapset ovat suurimmassa hukkumisvaarassa).
- Heikkojen uimareiden tai uimataidottomien tulisi käyttää henkilönsuojauslaitetta altaassa.
- Kun allassa ei ole käytössä tai se on vartioimaton, poista kaikki lelut altaasta ja sen ympäristöstä, jotta lapsilla ei olisi houkutusta mennä altaalle.

**LUE NÄMÄ TIEDOT HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MAHDOLLISTA TULEVAA TARVETTA VARTEN.**

# ENNEN ASENNUSTA

## TARKISTUSLISTA

Tarkista osat käsikirjasta. Tarkista, että laitteen osat ovat sen mallin osia, jonka halusit ostaa. Jos ostohetkellä on vahingoittuneita tai puuttuvia osia, käy verkkosivustollamme Bestwaycorp.com/support.

## VALITSE SOPIVA PAIKKA

Altaan asennuspaikan pinnan on täytettävä seuraavat ominaisuudet:

- Altan sisältämän veden ja altaan käyttäjien yhteispainon vuoksi on äärimmäisen tärkeää, että altaalle valittu asennuspaikka kannattelee tasaisesti koko painon altaan koko asennuspaikan. Ota huomioon paikkaa valitessasi, että altaasta voi valua pois vettä käytön tai sateen aikana. Jos vesi pehmentää pinnan, se ei ehkä enää pysty kannattelemaan altaan painoa.
- Tarkasta säännöllisesti pystyjalkojen asento ja U-tuet. Niiden on oltava aina altaan pohjan tasolla. Jos pystyjalka tai U-tuki alkaa upota maahan, tyhjemää altaasta vesi välittömästi, jotta alas ei romahdu runkorakenteen epätasaisen kuormitukseen vuoksi. Vaihda alas toiseen paikkaan tai muokkaa maanpintaa.
- Pinnan tullee olla tasainen ja sileä. Jos pinta on kalteva tai epätasainen, altaan rakenne voi kuormittua epätasapainoistest. Tämä voi vahingoittaa vuorauksen hitsauskohtia ja taivuttua runkoon. Pahimmissa tapauksissa alas voi romahdutta aiheuttaen vakavan henkilövahingon ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Suosittelemme sijoittamaan altaan loitolle tavaroita, joita lapset voisivat käyttää altaseen kiipeämiseen.
- Sijoita uima-allassa läheille asimakuitaan poistojärjestelmää ylivuotoja tai altaan tyhjentystä varten. Varmista, että se altaan reuna, jossa on veden sisäänotto A ja ulostulo B, ovat samassa suunnassa kuin virtalähde, johon suodatuksijärjestelmä on liitetty.
- Valitulla pinnalla ei saa olla mitään tavarroita. Veden painon vuoksi altaan alla olevat esineet voivat vahingoittaa tai puhkista altaan pohjan.
- Valitulla pinnalla ei saa olla aggressiivisia kasveja tai ruohoja. Voimakas kasvillisuus voi kasvaa vuorauksen läpi ja aiheuttaa vesivuotoja. Ruoho ja muu kasvillisuus, joka voi synnyttää haju tai lieju, on poistettava asennuspaikalta.
- Valitun kohdan yläpuolella ei saa olla voimalinjoja tai puita. Varmista, että kohteessa ei ole maanalaisia putkia, linjoja tai kaapeleita.
- Valitun paikan on oltava kaukana talon sisääkkäynistä. Älä lata altaan ympärille mitään laitteita tai muita kalusteita. Käytön aikana tai viallisesta tuotesta pois valuva vesi voi vahingoittaa talon sisällä tai altaan ympäristöä olevia kalusteita.
- Valitun pinnan on oltava tasainen, eikä siinä saa olla kuoppia, jotka voivat vahingoittaa vuorauksen materiaalia.

**Ehdotetut asennuspinnat:** nurmikko, maa, betoni ja kaikki muut pinnat, jotka vastaavat yllä annettuja asennusvaatimuksia.

**Pinnat, joita ei suositella:** muta, hiekkia, soraa, terassi, parveke, ajoite, taso, pehmä/irtonainen maaperä tai muu pinta, joka ei täytä edellä mainittuja asennusoluksia.

• Tarkista paikalliset aidoituskeen, esteisiin, valaistukseen ja turvatoimenpiteisiin liittyvät säädökset ja varmistaa, että noudatat kaikki asiaankuuluvia lakiä.

• Jos setti sisältää pumpun ja/tai tikkait, noudata pumpun/tikkaiden käyttöoppaan sisältämää asennus- ja turvallisuusohjeita. Tikkaiden koon on vastattava altaan kokoja.

• Jos altaan paikkaa on tarpeen muuttua asennuksen aikana, nostaa vuoraus maasta. Älä vedä vuorausta toiseen paikkaan, sillä PVC-materiaalin ja maan välinen hankaus saattaa vaurioittaa alasvuorausta.

• **Valitse asianmukainen pinta ja altaan asennuspaikka noudattamalla yllä annettuja tärkeitä ohjeita.** Altaan osien vahingoittumista, joka johtuu siitä, että asennuspinta ja paikka ei ole ohjeiden mukainen, ei katsota valmistusviaksi, takuu kata niitä eikä niille voi esittää huoltovanteita.

# ASENNUS

## KOKOAMINEN

• Noudata käyttöoppaan kuvien asennusohjeita. Piirustukset ovat vain viitteeksi. Ne eivät välttämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.

• Altaan runko voidaan koota ilman työkaluja.

• Asennus kestää yleensä noin 20-30 minuuttia, kun asennuksessa on mukana 2-3 henkilöä. Aikaan ei lueta altaan täytämisistä.

• Altaan käytöön pidentämiseksi on tärkeää ripottella yläkiskoihin talkkijauhetta ennen kokoontapaa. Talkkijauhetta ei toimiteta mukana.

• Bestway ei vastaa uima-altaalle koltutuista vahingoista, jotka johtuvat väärästä käsittelystä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

• Suosittelemme vahvasti avaamaan pakauksen ja asettamaan altaan paikalleen, kun ympäristön lämpötila on yli 15 °C / 59°F, koska vuorauksen PVC-materiaali on tällöin joustavampaa ja helpompaa asentaa.

## ALTAAN TÄYTÖTÖ VEDELLÄ

• Älä jätä uima-allasta ilman valvontaa, kun täytät sitä vedellä.

• Täytä alas, kun kaikki asennustyöt on tehty. Täytä allasta, kunnes vesi yltää hitsausviivaan, mikä vastaa 90 % täyttyästä.

• Älä ylittäytä, sillä se saattaa aiheuttaa altaan romahdamiseen. Erittäin sateisella säällä suosittelemme tyhjentämään altaasta vettä, jotta veden kokonaismäärä pysyy oikeana (90 %), eikä vettä kerry altaaseen niin paljon, että sitä alkaa virrata pois.

• Kun alas on täytetty vettä, tarkista, että vedenpinnan ja kiskojen yläreunun välimatka on sama joka puolella alastta. Jos välimatka ei ole sama, alas ei ole vaakasuurassa.

• Suosittelemme tässä tapauksessa tyhjentämään altaan ja tasaamaan maan pinnan. Tästä voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja/tai omaisuusvahinkoja.

# KUNNOSSAPITO

Jos et noudata tässä annettuja kunnossapito-ohjeita, terveytesi ja erityisesti lapsiesi terveys voi vaarantua.

## VESI

• Altaan veden pitämisen puhtaana ja kemiallisesti tasapainossa on välttämätöntä. Pelkästään suodatinpatruunoiden puhdistus ei yksistään riitä. Lisäksi suosittelemme käyttämään kemikaaliantostelijassa uima-altaan veden puhdistamiseen tarkoitettuja kemikaaleja ja klori- ja bromitabletteja (älä käytä rakaeltia).

• Altaan käytöltöihes, käyttäjien määrä sekä altaan huoltotimet vaikuttavat suoraan vedenlaatuun. Jos altaan vettä ei käsittellä kemiallisesti millään tavalla, vesi tulisi vaihtaa 3 päivän välein. On erittäin suositeltavaa täytää alas vesijohtovedellä, jotta voidaan minimoida ei-toivotun sisällön, kuten mineraalien, vaikutus.

- Suosittelemme suihkussa käymistä ennen altaan käyttämistä, sillä kosmeettiset tuotteet, voiteet ja muut jäämät voivat huonontaa vedenlaatuoa nopeasti.
- Puhdistusta altaan pinta säännöllisesti, jotta lika ei pääse kertymään.
- Laita vesilämpöpäri altaan viereen, jotta käytäjät voivat puhdistaa jalansa ennen altaaseen menoaa.
- Altaan kemiallinen huolto on tehtävä käyttämällä ChemConnectia tai kemiallikeluketta. Älä heitä kemiallisia tuotteita suoraan veteen, kemikaali kerääntyy pohjaan ja vahingoittaa materiaalia ja värjää PVC:n.

#### Kemikaalitabletit (ei sisälly toimitukseen):

- Ostamassasi altaassa ei ole väältämättä ole mukana mitään annostelijoita. Siinä tapauksessa voit ostaa niitä verkkosivustolammme www.bestwaycorp.fi tai lähimältä altaan jälleenmyyjältä.
- Poista kemikaalihantesteilijä altaasta, kun allass on käytössä.
- Testaa veden kemiallinen koostumus testisarjalla (ei sisälly toimitukseen), sen jälkeen kun kemikaaleja on lisätty veteen ja ennen kuin allasta käytetään. Suosittelemme ylläpitämään vesikemikaalien tasapainon alla näkyvän taulukon mukaisesti:

Parametrit	Arvot
Veden kirkkaus	selkeä näkyvyys altaan pohjaan
Veden väri	mitään väriä ei tulisi havaita
Sameus FNU/NTU:ssa	maks. 1,5 (mieluiten alle 0,5)
Nitraattipitoisuus enemmän kuin täytövedessä mg/l	maks. 20
Organaisen hiilen kokonaismäärä (TOC) mg/l	maks. 4,0
Redoksipotentiaali vastaan Ag/AgCl 3,5 m KCl mV:ssä	väh. 650
pH-arvo	6,8–7,6
Vapaa aktiivinen klori (ilman syanurihappoa) mg/l	0,3–1,5
Vapaa klori käytettyyn yhdessä syanurihapon kanssa mg/l	1,0–3,0
Syanurihappo mg/l	maks. 100
Yhdistetty klori mg/L	maks. 0,5 (mieluiten lähellä 0,0 mg/l)

- Takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet kemikaalien väärinkäytöstä ja altaan veden vääränlaisesta huolosta.
- Kemikaalien liikakäytöltä värjää altaan materiaalin painatuksen ja kaikki kodat. Pahimmassa tapauksessa altaan vuorauksen rakenne vauroituu.
- Alaskemikaalit ovat periaatteessa myrkkyisiä ja niitä tulisi käsittää varoen. Kemialliset kaasut ovat vakava terveysriski. Myös virheelliset etiketit ja kemiallisia aineita sisältävien säiliöiden virheellinen varastoointi voivat olla vakavia terveysriskejä.
- Lisätietoja veden kemiallisen tasapainon ylläpitämisestä saat paikalliselta uima-allastuotteiden tai kemiallisten tuotteiden jälleenmyyjältä. Seuraa tarkasti kemikaalien valmistajan ohjeita.
- Pumpuja käytetään kierrettämään vettä ja suodattamaan pienihiukkaset. Altaan veden pitämiseksi puhtaana ja hygieenisenä siihen on lisättävä kemikaaleja.

#### VUORAUAS

- Suosittelemme, että ostaat allaskatteen, jos sellainen ei sisälly toimitukseen. Alla kannattaa peittää katteella, kun sitä ei käytetä, jotta yläkiskojen Duraplus-materiaali ei vahingoitu. Puhdista hellävaraisesti yläkiskoihin mahdollisesti kertynyt lika puhtaalla liinalla.

## PURKAMINEN JA VARASTOINTI

#### TYHJENNYS

- Tyhjennä noudattamalla oppaan piirustuksia. Piirustukset ovat vain viitteeksi. Ne eivät väältämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.
- Tarkasta mahdolliset paikalliset altaan tyhjennystä koskevat määräykset.

#### PUHDISTUS

- Huuhtele allasvuoraus vesijohtovedellä ja poista huolellisesti kaikki kemikaalien ja lian jäänteet.
- Jätä alaspäin auringonvaloon, kunnes se on täysin kuiva.
- Poista loputkin vedet vuorauksesta pyyhkimällä vuoraus kuivalta liinalla.

#### VARASTOINTI

- Irota kaikki lisälaitteet ja varmista, että altaan vuoraus ja lisätarvikkeet ovat täysin puhtaat ja kuivat ennen varastoointia. Jos allass ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua. Se vaurioittaa vuorausta varastoointia.
- Kun allass on täysin kuiva, ripottele talkkijahutta estääksesi allasta liimautumasta yhteen.
- On erittäin suositteltavaa purkua alaspäin, kun ympäristön lämpötila on alle 10 °C / 50°F.
- Taita altaan vuorausta vain, jos ympäristön lämpötila on yli 10 °C / 50°F. Varasto alla kuivassa paikassa, jonka lämpötila on 10 °C / 50°F – 38 °C / 100°F. Aseta altaan vuoraus ja kaikki lisätarvikkeet pahviaatikkoon, joka suojaa PVC-materiaalia muita materiaaleja paremmin talvikuuksina.

#### KORJAAMINEN

Mikäli vuotoja on, paikkaa altaasi käytämällä mukana toimitettua vedessä käytettävä korjauspaiikkaa. Usein kysytyjä kysymyksiä löytyy verkkosivustomme [www.bestwaycorp.fi/support](http://www.bestwaycorp.fi/support).



# GEBRUIKERSHANDLEIDING



Bezoek het Bestway YouTube kanaal

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

### WAARSCHUWING

#### LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES.

- Lees, begrijp en volg alle informatie in deze gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u het zwembad opzet en gebruikt. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen behandelen enkele veelvoorkomende risico's, maar ze kunnen niet alle mogelijke risico's en gevaren dekken. Wees altijd voorzichtig en gebruik gezond verstand wanneer u van enige wateractiviteit geniet. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Bovendien kan de volgende informatie verkregen worden, afhankelijk van het type zwembad.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats. Als er instructies ontbreken, neem dan contact op met de fabrikant of zoek ernaar op de website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Wijst een competente volwassene aan om toezicht te houden op het zwembad bij elk gebruik.
- Barrières, zwembadafdekkingen, zwembadalarmen of soortgelijke veiligheidsvoorzieningen zijn nuttige hulpmiddelen, maar ze zijn geen vervanging voor continu en competent toezicht van volwassenen.

#### Veilig gebruik van het zwembad

- Moedig alle gebruikers, vooral kinderen, aan om te leren zwemmen.
- Leer eerste hulp ondersteuning (cardiopulmonale resuscitatie - CPR) en vernieuw deze kennis regelmatig. Dit kan een levensreddend verschil maken in geval van nood.
- Vertel alle zwembad gebruikers, inclusief kinderen, wat ze moeten doen in geval van nood.
- Druk nooit in ondiep water. Dit kan leiden tot ernstig letsel of een sterfgeval.
- Gebruik het zwembad niet wanneer u alcohol of medicijnen gebruikt die het vermogen van de badgasten om het zwembad veilig te gebruiken, kunnen aantasten.

#### Veiligheidstoestellen

- Om te voorkomen dat kinderen verdrinken, is het aan te raden om de toegang tot het zwembad te beveiligen met een beschermingsvoorziening. Om te voorkomen dat kinderen op de in- en uitlaatklep klimmen, wordt aanbevolen om een barrière te installeren (en indien van toepassing alle deuren en ramen te beveiligen) om onbevoegde toegang tot het zwembad te voorkomen.

#### Veiligheids uitrusting

- Het wordt aanbevolen om reddingsuitrusting (bijv. een ringboei) bij het zwembad te bewaren.
- Houd een werkende telefoon en een lijst met noodnummers in de buurt van het zwembad.
- Wanneer zwembadafdekkingen worden gebruikt, verwijder deze dan volledig van het wateroppervlak voordat u het zwembad ingaat.
- Bescherm zwembadgebruikers tegen water gerelateerde ziekten door het zwembadwater te behandelen en goede hygiëne in acht te nemen. Raadpleeg de richtlijnen voor waterbehandeling in de gebruikershandleiding.
- Bewaar chemicaliën (bijv. waterbehandelings-, reinigings- of desinfectieproducten) buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de borden zoals hieronder beschreven. Het moet op een prominente plaats binnen 2 meter van het zwembad worden weergegeven.



Houd kinderen onder toezicht in het watermilieu. Niet duiken.

- Verwijderbare ladders moeten op een horizontaal oppervlak worden geplaatst.
- Ongeacht de materialen die worden gebruikt voor de constructie van het zwembad, moeten toegankelijke oppervlakken regelmatig worden gecontroleerd om verwondingen te voorkomen.
- Controleer regelmatig bouten en schroeven. Verwijder splinters of scherpe randen om verwondingen te voorkomen.
- Laat het leeggelopen zwembad niet buiten staan. Het lege zwembad kan door wind vervormd en/of verplaatst worden.
- Als u een filterpomp heeft, raadpleeg dan de handleiding van de pomp voor instructies.
- De pomp kan niet worden gebruikt als er mensen in het zwembad zijn!
- Als u een ladder heeft, raadpleeg dan de handleiding van de ladder voor instructies.
- WAARSCHUWING!** Het gebruik van een zwembad impliceert de naleving van de veiligheidsinstructies beschreven in de gebruiks- en onderhoudsgids. Om verdrinking van ander ernstig letsel te voorkomen, dient u bijzondere aandacht te besteden aan de mogelijkheid van onverwachte toegang tot het zwembad door kinderen jonger dan 5 jaar door de toegang tot het zwembad te beveiligen en hen tijdens het baden onder constant toezicht van een volwassene te houden.

#### Veiligheid voor Niet-Zwemmers

- Voortdurend, actief en waakzaam toezicht door een competente volwassene is te allen tijde vereist voor zwakke zwemmers en niet-zwemmers (onthoud dat kinderen jonger dan vijf jaar het grootste risico lopen om te verdrinken).
- Zwakkere zwemmers of niet-zwemmers moeten persoonlijke beschermingsmiddelen dragen tijdens het gebruik van het zwembad.
- Als het zwembad niet in gebruik is of er geen toezicht is, verwijder dan al het speelgoed uit het zwembad en de omgeving rond het zwembad om te voorkomen dat kinderen er naar toe gaan.

**LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.**

## PRE-SETUP

#### CHECK LIST

Controleer de onderdelen in de handleiding. Controleer of de apparatuurcomponenten het model vertegenwoordigen dat u van plan was te kopen. In het geval van beschadigde of ontbrekende onderdelen op het moment van aankoop; bezoek dan onze website [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## KIES DE JUISTE LOCATIE

- Het oppervlak dat is gekozen om het zwembad op te installeren, moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
- Vanwege het gecombineerde gewicht van het water in het zwembad en de gebruikers van het zwembad, is het uiterst belangrijk dat het gekozen oppervlak om het zwembad op te zetten in staat is om het totale gewicht gelijkmataig te dragen gedurende de hele tijd dat het zwembad is geïnstalleerd. Houd er bij de keuze van de ondergrond rekening mee dat er water uit het zwembad kan komen bij gebruik of bij regen. Als het water het oppervlak zichter maakt, kan het zijn vermogen verliezen om het gewicht van het zwembad te dragen.
  - Controleer regelmatig de stand van de verticale poten en/of de U-steunen. Ze moeten zich te allen tijde op hetzelfde niveau als de bodem van het zwembad bevinden. Als de verticale poot of de U-stuene in de grond begint te zakken, laat het zwembadwater dan onmiddellijk weglopen om te voorkomen dat het zwembad bezwijkt door de ongelijkmatige belasting van de framestructuur. Verander dan de locatie van het zwembad of wijzig het oppervlakmateriaal.
  - Het oppervlak moet vlak en glad zijn. Als het oppervlak schuin of oneffen is, kan dit een onevenwichtige belasting op de structuur van het zwembad veroorzaken. Dit kan de laspunten van de voering beschadigen en het frame verbuigen. In het ergste geval kan het zwembad instorten, met ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan persoonlijke eigendommen tot gevolg.
  - We raden aan om het zwembad uit de buurt van voorwerpen te plaatsen die kinderen kunnen gebruiken om in het zwembad te klimmen.
  - Plaats het zwembad in de buurt van een geschikt afvoersysteem om overstroming op te vangen of om het zwembad te legen. Zorg ervoor dat de kant van het zwembad met de waterlaat A en -uitlaat B zich in dezelfde richting van de stroombron bevinden, waar het filtersysteem moet worden aangesloten.
  - Het gekozen oppervlak moet vrij zijn van elk type object. Vanwege het gewicht van het water, kan elk object onder het zwembad de bodem beschadigen of perforeren.
  - Het geselecteerde oppervlak moet vrij zijn van agressieve planten en onkruidsoorten. Die soorten sterke vegetatie zouden door de voering kunnen groeien en waterlekage creëren. Gras of andere vegetatie die geur of slijm kunnen ontwikkelen moeten worden verwijderd uit de opzetlocatie.
  - De geselecteerde locatie mag geen bovengrondse hoogspanningslijnen of bomen hebben. Zorg ervoor dat de locatie geen ondergrondse leidingen of kabels van welke aard dan ook bevat.
  - De geselecteerde positie moet ver van de ingang van het huis zijn. Plaats geen apparatuur of ander meubilair rond het zwembad. Het water dat tijdens het gebruik of door een defect uit het zwembad komt, kan het meubilair in huis of rond het zwembad beschadigen.
  - Het geselecteerde oppervlak moet vlak zijn en zonder gaten die het materiaal van de voering kunnen beschadigen.
- Anbevolen Oppervlakken:** gras, grond, beton en alle andere oppervlakken die voldoen aan de bovenstaande voorwaarden.
- Niet Anbevolen Oppervlakken:** modder, zand, grind, terras, balkon, oprit, zachte/losse grond of andere ondergrond die niet aan bovenstaande voorwaarden voldoet.
- Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor regelgevingen met betrekking tot omheiningen, slagbomen, verlichting en veiligheidsvereisten en zorg ervoor dat u aan alle wetten voldoet.
  - Als er een pomp en/ladder in de set zit, raadpleeg dan de handleiding van de pomp en/ladder voor veiligheidsinstructies en installatie. De ladder moet overeenkomen met de grootte van het zwembad.
  - Als het tijdens het opzetten nodig is om de positie van het zwembad te veranderen, til dan de voering op en sleep het niet over de grond; de wrijving tussen het PVC materiaal en de grond kan de voering van het zwembad beschadigen.
  - **Volg de belangrijke instructies hierboven om het juiste oppervlak en de juiste locatie te kiezen om uw zwembad op te zetten.**  
**Beschadigde onderdelen van het zwembad, vanwege het feit dat het opsteloppervlak en de locatie niet overeenkomt met de instructies, zullen niet worden beschouwd als fabricagefouten en zullen geen gebruik maken van de garantie en eventuele serviceclaims.**

## INSTALLATIE

### IN ELKAAR ZETTEN

- Volg voor installatie instructies de tekeningen in de handleiding. Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal!
- De montage van de Frame Pool kan zonder gereedschap worden uitgevoerd.
- Het opzetten duurt meestal ongeveer 20-30 minuten met 2-3 personen exclusief vulling.
- Om de levensduur van uw zwembad te verlengen, is het belangrijk om voor de montage de bovenrails met talkpoeder te besprenkelen. Talkpoeder is niet inbegrepen in de verpakking.
- Bestway is niet verantwoordelijk voor schade aan het zwembad veroorzaakt door verkeerd gebruik of het niet opvolgen van deze instructies.
- We raden ten zeerste aan om de verpakking te openen en het zwembad in elkaar te zetten wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 15°C / 59°F; het PVC materiaal van de voering zal flexibeler worden en is dan gemakkelijker te monteren.

### ZWEMBAD VULLEN MET WATER

- Laat het zwembad niet onbeheerd achter tijden het vullen met water.
- Vul het zwembad met water nadat alle stappen voor het opzetten zijn voltooid en vul totdat het water de laslijn bereikt, wat overeenkomt met 90% van de volledige capaciteit.
- Niet te vol vullen, omdat dit ertoe kan leiden dat het zwembad instort. In geval van hevige regenval raden we ten zeerste aan om het waterpeil te verlagen om het op 90% van de capaciteit te houden, om te voorkomen dat het water overloopt.
- Controleer of de afstand tussen het wateroppervlak en de bovenkant van de rails overal gelijk is wanneer het zwembad volledig gevuld is; als het anders is, betekent dit dat de vloer niet is geëgaliseerd, dus we raden ten zeerste aan om dan het water af te voeren en de grond opnieuw te egaliseren.
- Als het zwembad vol water op een ongelijke ondergrond blijft staan, kunnen de laspunten barsten en/of kan het zwembad instorten, met ernstig persoonlijk letsel en/of materiële schade tot gevolg.

## ONDERHOUD

Als u zich niet aan de onderstaande onderhoudsrichtlijnen houdt, kan uw gezondheid in gevaar komen, vooral die van uw kinderen.

### WATER

- Het is noodzakelijk om uw zwembadwater schoon en chemisch gebalanceerd te houden. Het reinigen van de filterpatroon op zichzelf is niet voldoende voor goed onderhoud; we raden u aan om zwembadchemicaliën te gebruiken om de waterchemie te behouden en chloor- of broomtabletten te gebruiken met de chemicaliëndispenser (gebruik geen korrels).
- De waterkwaliteit is direct gerelateerd aan de gebruiksfrequentie, het aantal gebruikers en het algemene onderhoud van het zwembad. Het water moet om de 3 dagen worden ververst als er geen chemische behandeling met het water wordt uitgevoerd. Het wordt sterk aanbevolen om kraanwater te gebruiken voor het vullen om de invloed van ongewenste inhoud, zoals mineralen, te minimaliseren.
- We raden u aan te douchen voordat u uw zwembad gebruikt, omdat cosmetische producten, lotions en andere resten op de huid de waterkwaliteit snel kunnen aantasten.
- Schuimt het zwembad regelmatig af om bezonken vuil te voorkomen.
- Plaats een emmer water naast het zwembad om de voeten van de gebruikers schoon te maken voordat ze het zwembad in gaan.
- Het chemisch onderhoud dient te worden uitgevoerd met ChemConnect of chemische skimmer; gooi chemische producten niet direct in het water, de chemische stof zal zich dan afzetten op de bodem en wat het materiaal beschadigt en het PVC verkleurt.

### **Chemische tabletten (niet inbegrepen):**

- Uw gekochte zwembadset bevat mogelijk geen dispensers; in dit geval kunt u er een kopen door onze website [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) te bezoeken of bij de dichtstbijzijnde zwembadbeaaler.
- Verwijder de chemicaliëndispenser uit het zwembad wanneer het zwembad in gebruik is.
- Gebruik na het uitvoeren van chemisch onderhoud en voordat u het zwembad gaat gebruiken een testkit (niet meegeleverd) om de chemische samenstelling van het water te testen. We raden aan om de chemische balans van het water als volgt te handhaven.

Parameters	Waarden
Waterhelderheid	Vrij zicht op de bodem van het zwembad
Kleur van het water	Er mag geen kleur worden waargenomen
Troeelheid in FNU/NTU	Maximaal 1,5 (bij voorkeur minder dan 0,5)
Nitraatconcentratie boven vulwater in mg/l	max. 20
Totaal organische koolstof (TOC) in mg/l	max. 4,0
Redoxpotentiaal tegen Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
pH waarde	6,8 tot 7,6
Vrij actief chloor (zonder cyanuurzuur) in mg/l	0,3 tot 1,5
Vrij chloor gebruikt in combinatie met cyanuurzuur in mg/l	1,0 tot 3,0
Cyanuurzuur in mg/l	max. 100
Gecombineerd chloor in mg/l	max. 0,5 (Bij voorkeur dicht bij 0,0 mg/l)

- Schade aan het zwembad als gevolg van verkeerd gebruik van chemicaliën en verkeerd beheer van het water valt niet onder de garantie.
- Overmatig gebruik van chemicaliën zal de bedrukking en alle punten van het materiaal van het zwembad verkleuren; in het ergste geval zal het de structuur van de voering beschadigen.
- Zwembadchemicaliën zijn potentiële giftig en moeten met zorg worden behandeld. Chemische dampen en onjuiste etikettering en oplag van chemicaliëncontainers brengen ernstige gezondheidsrisico's met zich mee.
- Raadpleeg alstublieft uw plaatselijke zwembad of chemicaliën leverancier voor meer informatie over chemisch onderhoud. Let goed op de instructies van de fabrikant van de chemicaliën.
- De pomp wordt gebruikt om het water te laten circuleren en kleine deeltjes te filteren. Om uw zwembadwater schoon en hygiënisch te houden, moet u ook chemicaliën toevoegen.

### **VOERING**

- We raden u aan een zwembadafdekking te kopen indien deze niet in de set zit, en het zwembad af te dekken wanneer u het niet gebruikt, om schade aan het Durapius materiaal op de bovenrails te voorkomen. Reinig eventuele vuilafzetting op de bovenrails voorzichtig met een schone doek.

## **DEMONTAGE EN OPSLAG**

### **AFVOEREN**

- Volg de tekeningen in de handleiding voor het leeglopen. Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.
- Om uw zwembadwater af te voeren, raadpleeg de plaatselijke voorschriften voor afvoerverordeningen.

### **SCHOONMAKEN**

- Spoel de voering af met kraanwater om eventuele resten van chemicaliën of vuil volledig te verwijderen.
- Laat het zwembad in de zon liggen totdat het volledig is opgedroogd.
- Om het resterende water volledig te verwijderen, veegt u de voering van het zwembad af met een droge doek.

### **OPSLAG**

- Verwijder alle accessoires; zorg ervoor dat de voering, en de accessoires volledig schoon en droog zijn voordat u ze opbergt. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan er schimmel ontstaan die de voering van het zwembad kan beschadigen tijdens de opslagperiode.
- Zodra het zwembad helemaal droog is, bestrooi u het met talkpoeder om te voorkomen dat het zwembad aan elkaar blijft plakken.
- We raden ten eerste aan om het zwembad te demonteren wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 10°C / 50°F.
- Vouw de voering alleen op als de omgevingstemperatuur hoger is dan 10°C / 50°F. Bewaar het zwembad op een droge plaats met een gematigde temperatuur tussen 10°C / 50°F en 38°C / 100°F en plaats de voering en alle accessoires in een kartonnen doos om het PVC materiaal beter te beschermen tijdens de winterperiode.

### **REPARATIE**

In het geval van een lek, patch uw zwembad met behulp van de meegeleverde reparatieplaster voor onderwaterlijm. U kunt de instructies vinden in de veelgestelde vragen in het ondersteuningsgedeelte van onze website, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

**Bedankt dat U voor Bestway hebt gekozen !**

**(BE/NL)**

Ontvang onmiddellijk **gratis** de garantieverlenging voor uw aankoop !  
Registreer uw product binnen de 30 dagen na de aankoopdatum en wij geven u 6 maanden gratis garantieverlenging.

Bezoek **WWW.REGISTREERBESTWAY.BE** en registreer direct uw product !  
De territoriale uitbreiding van deze aanvullende garantie betreft de volgende landen : België, Luxemburg, Italië, Frankrijk, Duitsland en Spanje.



# MANUALE D'USO



Visita il canale YouTube Bestway

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

### AVVERTENZA

#### SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO.

- Si prega di leggere e attenersi a tutte le informazioni contenute in questo manuale utente prima di installare e utilizzare la piscina. Queste avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza riguardano alcuni dei rischi più comuni, ma non possono necessariamente includere tutti i possibili rischi e pericoli. È opportuno usare sempre cautela e buon senso nello svolgere qualsiasi attività in acqua. Si prega di conservare queste istruzioni per l'uso futuro, tenendo inoltre presente che le informazioni possono variare a seconda del modello di piscina acquistato.
- Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. In mancanza delle stesse, rivolgersi al produttore o effettuare una ricerca sul sito Web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Affidare a un adulto competente la supervisione della piscina ogni volta che la stessa viene utilizzata.
- Barriere, coperture per la piscina, allarmi o simili dispositivi di sicurezza sono ausili utili, ma non sostituiscono la supervisione continua e competente di un adulto.

### Utilizzo sicuro della piscina

- Incoraggiare tutti gli utenti, in particolare i bambini, a imparare a nuotare.
- Imparare le tecniche basilari di supporto vitale (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e rinfrescare regolarmente le proprie conoscenze: in situazioni di emergenza, tali conoscenze possono fare la differenza fra la vita e la morte.
- Spiegare a tutti coloro che useranno la piscina, compresi i bambini, cosa fare in caso di emergenza.
- Non tuffarsi mai in specchi d'acqua poco profondi, in quanto ciò potrebbe portare a lesioni gravi o morte.
- Non usare la piscina contestualmente all'assunzione di alcol o farmaci che potrebbero compromettere la capacità di utilizzarla in sicurezza.

### Dispositivi di sicurezza

- Per prevenire il pericolo di annegamento nei bambini, si raccomanda di proteggere l'accesso alla piscina con un dispositivo di protezione. Si consiglia di installare una barriera (e bloccare porte e finestre, ove applicabile) per impedire qualsiasi accesso non autorizzato ed evitare che i bambini si arrampichino sulla piscina usando le valvole di ingresso e di uscita.

### Equipaggiamento di sicurezza

- Si consiglia di predisporre nelle vicinanze della piscina dispositivi di soccorso (ad es. un salvagente) adeguati.
- Tenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di telefono di emergenza nelle vicinanze.
- Quando si utilizzano coperture, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua prima di immergersi.
- Al fine di proteggere gli utenti dalle possibili malattie causate da acque contaminate, si consiglia di trattare regolarmente l'acqua della piscina e praticare una buona igiene. Consultare le linee guida per il trattamento dell'acqua nel manuale d'uso.
- Conservare i prodotti chimici (ad es. prodotti per il trattamento dell'acqua, la pulizia o la disinfezione) fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare la segnaletica come indicato di seguito. La segnaletica deve essere esposta in una posizione ben visibile entro 2 m dalla piscina.



Survegliare costantemente i bambini quando sono in acqua. Vietato tuffarsi.

- Le scalette rimovibili devono essere posizionate su una superficie orizzontale.
  - Indipendentemente dai materiali utilizzati per la realizzazione della piscina, tutte le superfici accessibili devono essere ispezionate regolarmente per prevenire il rischio di lesioni.
  - Controllare regolarmente la tenuta di bulloni e viti. Rimuovere schegge o bordi taglienti per evitare lesioni.
  - Non lasciare all'esterno la piscina svuotata: potrebbe deformarsi e/o spostarsi a causa del vento.
  - Se si dispone di una pompa filtro, fare riferimento al manuale della pompa per tutte le istruzioni.
  - Attenzione: la pompa non può essere azionata mentre la piscina è in uso!
  - Se si dispone di una scaletta, fare riferimento all'apposito manuale per tutte le istruzioni.
- AVVERTENZA!** L'utilizzo di una piscina implica il rispetto delle indicazioni di sicurezza descritte nella guida all'uso e alla manutenzione. Al fine di prevenire annegamenti o altre lesioni gravi, prestare particolare attenzione alla possibilità di accesso imprevisto alla piscina da parte di bambini di età inferiore a 5 anni; durante il periodo di balneazione, mantenere i bambini sotto la costante sorveglianza di un adulto.

### Sicurezza di chi non nuota

- È necessario che i nuotatori principianti/ chi non sa nuotare rimangano sotto la supervisione costante di un adulto esperto quando usano la piscina. Tenere presente che il più alto rischio di annegamento si riscontra nei bambini di età inferiore ai cinque anni.
- I nuotatori principianti e coloro che non sono in grado di nuotare dovrebbero indossare dispositivi di protezione personale quando utilizzano la piscina.
- Quando piscina non è in uso o non è sorvegliata, rimuovere tutti i giocattoli dalla vasca e dall'area circostante per evitare di attrarre i bambini.

**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.**

## PRIMA DELL'ALLESTIMENTO

### ELENCO DI CONTROLLO

Controllare i vari componenti facendo riferimento al manuale. Accertarsi che corrispondano al modello che si intendeva acquistare. In caso di parti danneggiate o mancanti al momento dell'acquisto, visitare il nostro sito Web [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## SCELTA DELLA POSIZIONE ADATTA

La superficie scelta per installare la piscina deve rispettare i seguenti requisiti:

- A causa del peso dell'acqua all'interno della piscina combinato al peso degli utenti, è estremamente importante che la superficie scelta sia in grado di sostenere uniformemente tale peso fintanto che la piscina rimane installata. Tenere in considerazione, nel scegliere la superficie adatta, che una certa quantità d'acqua può trascinare quando la piscina è in uso o in caso di pioggia. E' pertanto di fondamentale importanza assicurarsi che la superficie prescelta non possa essere resa meno solida o stabile dall'azione dell'acqua, in quanto potrebbe non sostenere più il peso della piscina.
- Controllare regolarmente la posizione dei supporti verticali del telaio e/o dei supporti a U, devono essere sempre al livello con la base della piscina. Se uno dei supporti verticali o a U inizia a sprofondare nel terreno, drenare immediatamente l'acqua della piscina per evitare il crollo a causa del carico irregolare sulla struttura del telaio. Cambiare la posizione della piscina o il materiale della superficie.
- La superficie scelta deve essere piana e liscia. Qualora la superficie risultasse irregolare o in pendenza, si verrebbe a creare un carico sbilanciato sulla struttura della piscina. Ciò potrebbe danneggiare i punti di saldatura del rivestimento e piegare il telaio. Nei casi peggiori, la piscina potrebbe collassare, causando gravi lesioni alle persone e/o danni ai beni di proprietà delle stesse.
- Si consiglia di posizionare la piscina lontano da oggetti che i bambini potrebbero utilizzare per arrampicarsi.
- Posizionare la piscina vicino ad un sistema di drenaggio adeguato per far fronte a tracimazioni o per svuotare la piscina. Assicurarsi che il lato della piscina con l'ingresso dell'acqua A e l'uscita B si trovi nella stessa direzione della presa di corrente alla quale verrà collegato il sistema di filtrazione.
- La superficie scelta deve essere sgombra da qualsiasi tipo di oggetto. A causa del peso dell'acqua, qualsiasi oggetto sotto la piscina potrebbe danneggiarne o perforarne la base.
- La superficie scelta deve essere priva di piante aggressive e specie infestanti. Questi tipi di vegetazione potrebbero crescere attraverso il rivestimento e causare perdite d'acqua. Eliminare dall'area prescelta erba o altra vegetazione che possa causare la formazione di cattivi odori o melma.
- L'area scelta per allestire la piscina deve essere priva di linee elettriche aeree o alberi; accertarsi inoltre che sia sgombra da tubature o linee elettriche interrate e cavi di qualsiasi tipo.
- La posizione scelta deve essere lontana dall'ingresso della casa. Non posizionare apparecchiature o mobilia intorno alla piscina. Un'eventuale tracimazione d'acqua causata da un uso improprio della piscina o da un guasto in uno dei prodotti potrebbe danneggiare i mobili.
- La superficie scelta deve essere livellata senza buche che possano causare danni al rivestimento.
- **Superfici di allestimento consigliate:** erba, terra, cemento e tutte le altre superfici che rispettano le condizioni di allestimento sopra indicate.
- **Superfici sconsigliate:** fango, sabbia, ghiaia, pedane in legno, balconi, vialetti, piattaforme, terreno soffice/sciolto o altra superficie che non soddisfi i prerequisiti di cui sopra.
- Verificare presso il proprio comune i regolamenti locali relativi a recinzioni, barriere, illuminazione e requisiti di sicurezza e assicurarsi di rispettare tutte le normative.
- Se nel set è inclusa una pompa e/o una scaletta, fare riferimento ai rispettivi manuali per le istruzioni di sicurezza e installazione. La scaletta deve essere adeguata alle dimensioni della piscina.
- Se durante l'allestimento si rende necessario cambiare la posizione della piscina, sollevare il rivestimento invece di trascinarlo, in quanto l'attrito con il terreno potrebbe danneggiare il PVC.
- **Seguire le istruzioni di cui sopra per selezionare una superficie e posizione adeguata all'allestimento della piscina.** Eventuali danni ai componenti della piscina che siano stati causati da una superficie di allestimento priva dei requisiti di cui sopra, non saranno considerati come difetti di fabbricazione e comporteranno l'annullamento della garanzia e qualsiasi richiesta di assistenza.

## INSTALLAZIONE

### ASSEMBLAGGIO

- Per le istruzioni di installazione, fare riferimento alle illustrazioni contenute nel manuale. Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.
- L'assemblaggio di una piscina a telaio portante può essere completato senza bisogno di attrezzi.
- Con l'aiuto di 2-3 persone, l'installazione richiede solitamente circa 20-30 minuti, escluso il riempimento.
- Per prolungare la longevità della piscina, è importante cospargere le ringhiere superiori con del talco prima del montaggio. Il talco non è incluso nella confezione.
- Bestway non si riterrà responsabile per eventuali danni alla piscina causati da un uso improprio della stessa o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Si raccomanda di aprire la confezione e montare la piscina a una temperatura ambiente superiore ai 15°C / 59°F; in tal modo, il PVC del rivestimento diventerà più flessibile e più facile da montare.

### RIEMPIMENTO DELLA PISCINA

- Non lasciare la piscina incustodita durante le operazioni di riempimento.
- Riempire la piscina dopo aver completato tutte le fasi di montaggio e fino a quando l'acqua non raggiunge la linea di saldatura, che corrisponde al 90% della piena capacità.
- Non riempire eccessivamente, poiché ciò potrebbe causare il collasso della piscina. In caso di forti piogge, si consiglia vivamente di ridurre il livello dell'acqua per mantenerlo al 90% della capacità, onde evitare tracimazioni.
- A piscina completamente riempita, verificare che la distanza tra la superficie dell'acqua e la parte superiore delle ringhiere sia la stessa tutt'intorno; se così non fosse vorrebbe dire che la superficie su cui poggia la piscina non è livellata, quindi sarà necessario drenare l'acqua e levigare il terreno.
- Mantenere la piscina piena d'acqua su un terreno non levellato può causare il cedimento dei punti di saldatura e/o il collasso della piscina, provocando gravi lesioni alle persone e/o danni materiali.

## MANUTENZIONE

Il mancato rispetto delle linee guida sulla manutenzione qui descritte comporta rischi per la salute, in special modo quella dei bambini.

### TRATTAMENTO DELL'ACQUA

- È necessario mantenere la pulizia e il corretto bilanciamento chimico dell'acqua della piscina. La semplice pulizia della cartuccia filtrante non è sufficiente a una corretta manutenzione: si consiglia di utilizzare prodotti chimici per piscine per mantenere il corretto bilanciamento dell'acqua, in combinazione a compresse di cloro o bromo (non utilizzare granuli) erogate tramite apposito dispenser.
- La qualità dell'acqua sarà direttamente correlata alla frequenza di utilizzo, al numero di utenti e alla manutenzione complessiva della piscina. L'acqua dovrebbe essere cambiata ogni 3 giorni se non viene sottoposta ad alcun trattamento chimico. Si consiglia vivamente di utilizzare l'acqua del rubinetto per riempire la piscina; ciò al fine di ridurre al minimo l'impatto di sostanze indesiderate (ad es. sali minerali).
- E' consigliabile fare una doccia prima di utilizzare la piscina, poiché cosmetici, lozioni e altri residui di prodotti sulla pelle possono degradare rapidamente la qualità dell'acqua.
- Rimuovere lo sporco regolarmente usando uno skimmer per evitare depositi.
- Lasciare a disposizione un secchio d'acqua accanto alla piscina per consentire ai bagnanti di pulirsi i piedi prima di immergersi.
- La manutenzione chimica dell'acqua deve essere eseguita tramite ChemConnect o dispenser chimico flottante; non gettare i prodotti direttamente in acqua, le sostanze di cui sono composti si depositerebbero sul fondo della piscina, danneggiando il rivestimento e causando lo scolorimento del PVC.

### Pastiglie chimiche (non incluse):

- Il set da piscina acquistato potrebbe non includere erogatori; in tal caso sarà possibile acquistarne uno visitando il sito [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) o rivolgendosi al rivenditore più vicino.
- Rimuovere l'erogatore chimico dalla piscina quando la stessa è in uso.
- Dopo aver eseguito il trattamento chimico e prima di utilizzare la piscina, utilizzare un test kit (non incluso) per l'analisi dei valori dell'acqua. Si consiglia di mantenere il bilanciamento chimico dell'acqua come illustrato nella tabella sottostante.

Parametri	Valori
Trasparenza dell'acqua	Fondale della piscina chiaramente visibile
Colore dell'acqua	Non dovrebbe essere visibile alcun colore
Torbidità in FNU/NTU	massimo 1,5 (preferibilmente inferiore a 0,5)
Concentrazione di nitrati superiore a quella dell'acqua di riempimento in mg/l	Massimo 20
Carbonio organico totale (TOC) in mg/l	massimo 4,0
Potenziale redox per Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
Parametri pH	da 6,8 a 7,6
Cloro attivo libero (senza acido cianurico) in mg/l	da 0,3 a 1,5
Cloro libero in combinazione con acido cianurico in mg/l	da 1,0 a 3,0
Acido cianurico in mg/l	massimo 100
Cloro combinato in mg/l	massimo 0,5 (meglio se 0,0 mg/l)

- I danni alla piscina derivanti dall'uso improprio di prodotti chimici e un non corretto mantenimento dell'acqua della spa non sono coperti da garanzia.
- L'uso eccessivo di prodotti chimici può causare lo scolorimento della stampa e del materiale della piscina in ogni suo punto e nel peggio dei casi, danneggiare la struttura stessa del rivestimento.
- Le sostanze chimiche utilizzate per la manutenzione delle piscine sono potenzialmente tossiche e devono essere maneggiate con cautela. L'esposizione a gas o vapori e l'errata etichettatura e/o stoccaggio dei contenitori di tali sostanze comportano seri rischi per la salute umana e animale.
- Rivolgersi al proprio rivenditore locale per maggiori informazioni sul trattamento delle acque. Prestare estrema attenzione alle istruzioni del produttore.
- La pompa viene utilizzata per far circolare l'acqua e filtrare piccole particelle. Per mantenere pulita l'acqua della piscina è necessario aggiungere anche specifici prodotti per il trattamento chimico.

### RIVESTIMENTO

- È consigliabile acquistare una copertura per piscina, se non inclusa nel set, e coprire sempre la piscina quando non viene utilizzata, per evitare danni al materiale in Duraplus sulle ringhiere superiori. Eliminare eventuali depositi di sporco sulle ringhiere superiori con un panno pulito.

## SMONTAGGIO E CONSERVAZIONE

### SVUOTARE LA PISCINA

- Per le istruzioni relative al drenaggio fare riferimento alle illustrazioni contenute nel manuale. Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.
- Controllare le normative locali in merito al drenaggio e allo smaltimento dell'acqua della piscina.

### PULIZIA

- Sciacquare il rivestimento con acqua di rubinetto, in modo da rimuovere completamente ogni residuo di prodotti chimici o sporco.
- Lasciare la piscina al sole fino a completa asciugatura.
- Per rimuovere completamente l'acqua residua, passare un panno asciutto sul rivestimento.

### CONSERVAZIONE

- Rimuovere tutti gli accessori: assicurarsi che il rivestimento della piscina e gli accessori siano completamente puliti e asciutti prima di riporli. In presenza di umidità residua potrebbero formarsi muffe che danneggerebbero il rivestimento della piscina durante il periodo di rimessaggio.
- Una volta che la piscina è completamente asciutta, cospargere di talco per evitare che il rivestimento si incolla.
- Si consiglia vivamente di smontare la piscina a una temperatura ambiente inferiore ai 10°C / 50°F.
- Ripiegare il rivestimento della spa solo se la temperatura ambiente è superiore a 10°C / 50°F. Conservare la piscina in un luogo asciutto ad una temperatura moderata compresa tra 10°C / 50°F e 138°C / 100°F e riporre il suo rivestimento e tutti gli accessori all'interno di una scatola in cartone, per proteggere meglio il materiale in PVC durante il periodo invernale.

### RIPARAZIONI

In caso di perdite, riparare il rivestimento utilizzando la toppa di riparazione adesiva fornita insieme al set. È possibile trovare le istruzioni nelle FAQ della sezione di supporto del sito Web, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

Grazie per aver scelto Bestway!

IT

Estendi subito **gratuitamente** la garanzia del tuo acquisto!

Registra il tuo prodotto entro 30 giorni dall'acquisto e regalati 6 mesi di estensione gratuita della garanzia.

Visita: **WWW.REGISTRAZIONEBESTWAY.IT** e regista subito il tuo prodotto.

La promozione è valida solo nei territori di Italia, Belgio, Francia, Germania, Lussemburgo, Spagna.



# MANUEL DE L'UTILISATEUR



Visitez la chaîne YouTube de Bestway

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### **ATTENTION**

#### LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

- Avant d'installer et d'utiliser, la piscine, veuillez lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conservez ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. De plus, les informations suivantes peuvent être fournies en fonction du type de piscine.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr. Si des instructions manquent, veuillez contacter le fabricant ou les rechercher sur le site [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Désinez un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.
- Les barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

#### Sécurité d'emploi de la piscine

- Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.
- Apprenez les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettez régulièrement à jour vos connaissances. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.
- Expliquez aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.
- Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.
- N'utilisez pas la piscine sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité.

#### Dispositifs de sécurité

- Pour éviter toute noyade d'enfant, il est recommandé de sécuriser l'accès au bassin par un dispositif de protection. Pour empêcher les enfants de grimper sur la vanne d'entrée et de sortie, il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscine.

#### Équipements de sécurité

- Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (une bouée, par exemple) près du bassin.
- Gardez un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin.
- Si la piscine est recouverte d'une couverture, retirez-la entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.
- Traitez l'eau de votre piscine et instaurez de bonnes pratiques d'hygiène afin de protéger les utilisateurs des maladies liée à l'eau. Consultez les consignes de traitement de l'eau données dans la notice d'utilisation.
- Stockez les produits chimiques (produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection, par exemple) hors de portée des enfants.
- Utilisez les pictogrammes décrits ci-dessous. Les pictogrammes doivent être affichés dans une position visible à moins de 2m de la piscine.



Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique. Ne pas plonger.

- Placez les échelles amovibles sur une surface horizontale.
- Quels que soient les matériaux utilisés pour la construction de la piscine, les surfaces accessibles doivent être régulièrement contrôlées afin d'éviter les blessures.
- Contrôlez régulièrement les boulons et les vis. Enlevez les échardes ou tout bord tranchant pour éviter les blessures.
- Ne laissez pas la piscine vidée à l'extérieur. La piscine vide est susceptible de se déformer et/ou de se déplacer sous l'effet du vent.
- Si vous avez une pompe de filtration, consultez le manuel de la pompe pour les instructions.
- La pompe ne peut pas être utilisée lorsque des personnes se trouvent dans la piscine !
- Si vous avez une échelle, consultez le manuel de l'échelle pour les instructions.

**ATTENTION** L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans la notice d'entretien et d'utilisation. Pour prévenir toute noyade ou autres blessures graves, accordez une attention particulière à la sécurisation de l'accès à la piscine pour les enfants de moins de 5 ans et, pendant la période de baignade, les maintenir en permanence sous la surveillance d'un adulte.

#### Sécurité des non-nageurs

- Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).
- Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager et les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine.
- Quorsque le bassin n'est pas utilisé ou est sans surveillance, retirez tous les jouets de la piscine et ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers le bassin.

**À LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE.**

## AVANT L'INSTALLATION

#### LISTE DE VÉRIFICATION

Vérifiez les pièces présentées dans le manuel. Vérifiez que les pièces de l'équipement correspondent au modèle que vous avez acheté. En cas de pièces endommagées ou manquantes au moment de l'achat, consultez notre site Internet [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

#### CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

La surface choisie pour installer la piscine doit respecter les conditions suivantes :

- Compte tenu du poids total de la piscine, de l'eau et des utilisateurs, il est extrêmement important que la surface sur laquelle la piscine est installée soit lisse, plate, de niveau et capable de supporter le poids pendant toute la durée de l'installation de la piscine. Lorsque vous choisissez la surface, tenez compte du fait que de l'eau peut sortir de la piscine lorsqu'elle est utilisée ou lorsqu'il pleut. Si l'eau ramollit la surface, elle peut perdre sa capacité à supporter le poids de la piscine.

- Vérifiez régulièrement la position des pieds verticaux et/ou des supports en U. Ils doivent être au même niveau que le fond de la piscine à tout moment. Si le pied vertical ou le support en U commence à s'enfoncer dans le sol, videz immédiatement l'eau de la piscine pour éviter que la piscine ne soit détruite en raison de la charge inégale sur la structure. Changer l'emplacement de la piscine ou modifier le matériau de surface.
- La surface doit être plane et lisse. Si la surface est inclinée ou irrégulière, la structure de la piscine peut être déséquilibrée. Cela peut endommager les points de soudure du liner et déformer le cadre. Dans les cas les plus extrêmes, la piscine peut éclater, en occasionnant des blessures graves et/ou des dommages aux biens personnels.
- Nous recommandons de placer la piscine loin de tout objet que les enfants pourraient utiliser pour grimper dans le bassin.
- Placez la piscine à proximité d'un système de drainage adéquat pour gérer le débordement ou pour vider la piscine. Assurez-vous que le côté de la piscine avec l'entrée d'eau A et la sortie B est situé dans la même direction que la source d'énergie, à laquelle le système de filtration doit être connecté.
- La surface sélectionnée doit être exempte de tout type d'objet. En raison du poids de l'eau, tout objet placé sous la piscine pourrait endommager ou perforer le fond du bassin.
- La surface choisie doit être exempte de plantes agressives et d'espèces de mauvaises herbes. Ces types de végétation forte pourraient se développer à travers le liner et créer des fuites d'eau. L'herbe ou toute autre végétation susceptible de provoquer des odeurs ou de la boue doit être éliminée du lieu d'installation.
- L'emplacement choisi ne doit pas comporter de lignes électriques aériennes ni d'arbres. Assurez-vous que l'emplacement ne comporte pas de tuyaux, de lignes ou de câbles de services publics souterrains de quelque nature que ce soit.
- La position choisie doit être éloignée de l'entrée de la maison. Ne placez pas d'équipement ou d'autres meubles autour de la piscine. L'eau qui sort de la piscine pendant l'utilisation ou en raison de défauts du produit peut endommager les meubles à l'intérieur de la maison ou autour de la piscine.
- La surface choisie doit être plane et sans trous susceptibles d'endommager le matériau du liner.

#### **Surfaces d'installation suggérées : herbe, sol, béton, et toute autre surface respectant les conditions d'installation ci-dessus.**

**Surfaces déconseillées :** terre, sable, gravier, terrasse, balcon, allée, plateforme, sol mortier meuble ou toute autre surface qui ne répond pas aux conditions de mise en place ci-dessus.

• Vérifiez auprès de votre conseil municipal les règlements relatifs aux clôtures, aux barrières, à l'éclairage et aux exigences de sécurité et assurez-vous de respecter toutes les réglementations.

• Si une pompe et/ou une échelle sont incluses dans le kit, consultez le manuel de la pompe et/ou de l'échelle pour les instructions de sécurité et l'installation. L'échelle doit correspondre à la taille de la piscine.

• Si, au cours de l'installation, il est nécessaire de changer la position de la piscine, soulevez le liner et ne le traînez pas sur le sol ; la friction entre le PVC et le sol peut endommager le liner de la piscine.

• Suivez les instructions importantes ci-dessus pour choisir la surface et l'emplacement adéquats pour installer votre piscine. Les parties endommagées de la piscine, dues au fait que la surface et l'emplacement de montage ne correspondent pas aux instructions, ne seront pas considérées comme un défaut de fabrication et annuleront la garantie et toute demande de service.

## INSTALLATION

### **ASSEMBLAGE**

• Pour les instructions d'installation, suivez les dessins à l'intérieur du manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

• L'assemblage de la piscine hors sol peut être réalisé sans outils.

• L'installation prend généralement environ 20 à 30 minutes avec 2 à 3 personnes, sans compter le remplissage.

• Pour prolonger la durée de vie de votre piscine, il est important de saupoudrer les structures supérieures de talc avant le montage. Le talc n'est pas inclus dans le kit.

• Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine en raison d'une mauvaise manipulation ou du non-respect de ces instructions.

• Nous vous conseillons vivement d'ouvrir l'emballage et d'assembler la piscine lorsque la température ambiante est supérieure à 15 °C ; le matériau PVC du liner deviendra plus souple et plus facile à assembler.

### **REMPLISSAGE DE LA PISCINE AVEC DE L'EAU**

• Ne laissez pas la piscine sans surveillance pendant le remplissage.

• Remplissez la piscine d'eau une fois toutes les étapes de montage terminées et jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de soudure, qui correspond à 90 % de la capacité totale.

• Ne pas trop remplir, car cela pourrait provoquer l'éclatement de la piscine. En cas de fortes pluies, nous recommandons vivement de réduire le niveau d'eau pour le maintenir à 90 % de sa capacité, afin d'éviter tout débordement de l'eau.

• Lorsque la piscine est complètement remplie, vérifiez que la distance entre la surface de l'eau et le haut de la structure est la même tout autour ; si elle est différente, cela signifie que le sol n'est pas nivelé ; nous vous recommandons donc vivement de vidanger l'eau et de remettre le sol à niveau.

• Le fait de maintenir la piscine pleine d'eau sur un sol non nivelé peut provoquer l'éclatement des points de soudure et/ou la rupture de la piscine, entraînant des blessures graves et/ou des dommages matériels.

## ENTRETIEN

Si vous ne respectez pas les consignes d'entretien ci-dessous, votre santé peut être mise en danger, notamment celle de vos enfants.

### **EAU**

• Il est nécessaire de conserver l'eau de votre piscine propre et chimiquement équilibrée. Il ne suffit pas de nettoyer la cartouche de filtration pour un entretien correct, nous vous recommandons d'utiliser des produits chimiques pour piscine afin de maintenir les propriétés chimiques de l'eau et des comprimés de chlore ou de bromé (n'utilisez pas de granulés) avec le diffuseur chimique.

• La qualité de l'eau sera directement liée à la fréquence d'utilisation, au nombre d'utilisateurs et à l'entretien général de la piscine. Il faut changer l'eau tous les 3 jours si aucun traitement chimique n'est effectué. Il est vivement recommandé d'utiliser de l'eau du robinet pour le remplissage, afin de réduire au minimum l'influence d'un contenu indésirable, comme par exemple des minéraux.

• Nous vous recommandons de prendre une douche avant d'utiliser votre piscine, car les produits cosmétiques, lotions et autres résidus sur la peau peuvent rapidement dégrader la qualité de l'eau.

• Évitez également la piscine pour éviter les dépôts de saleté.

• Placez un sac d'eau à côté de la piscine pour nettoyer les pieds des utilisateurs avant d'entrer dans la piscine.

• L'entretien chimique doit être effectué avec ChemConnect ou un fiolette chimique ; ne pas jeter les produits chimiques directement dans l'eau, le produit chimique se déposera au fond, endommagera le matériel et décolorera le PVC.

### **Traitement chimique par comprimés (non fournis) :**

• Il se peut que le kit de piscine que vous avez acheté ne comprenne pas de diffuseurs ; dans ce cas, vous pouvez en acheter un sur notre site web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) ou chez le revendeur de piscines le plus proche.

• Retirez le diffuseur de produits chimiques de la piscine lorsque celle-ci est utilisée.

• Après avoir effectué l'entretien chimique et avant d'utiliser la piscine, utilisez un kit de test (non inclus) pour tester l'équilibre chimique de l'eau. Nous vous recommandons de maintenir l'équilibre chimique de votre eau comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

Paramètres	Valeurs
Clarté de l'eau	Vue claire du fond de la piscine
Couleur de l'eau	Aucune couleur ne doit être observée
Turbidité en FNU/NTU	Max. 1,5 (de préférence moins de 0,5)
Concentration en nitrates supérieure à celle de l'eau de remplissage en mg/l	Max. 20
Carbone organique total (COT) en mg/l	Max. 4,0
Potentiel redox contre Ag/AgCl 3,5 m KCl en mV	Min. 650
Valeur pH	6,8 à 7,6
Chlore actif libre (sans acide cyanurique) en mg/l	0,3 à 1,5
Chlore libre utilisé en combinaison avec l'acide cyanurique en mg/l	1,0 à 3,0
Acide cyanurique en mg/l	Max. 100
Chlore combiné en mg/l	Max. 0,5 (de préférence proche de 0,0 mg/l)

- Les dommages à la piscine résultant d'une mauvaise utilisation des produits chimiques et d'une mauvaise gestion de l'eau de la piscine ne sont pas couverts par la garantie.
- L'utilisation excessive de produits chimiques peut décolorer l'imprimé et tous les points du matériau de la piscine, dans les cas les plus graves, ils peuvent endommager la structure du liner de la piscine.
- Les produits chimiques pour spa sont potentiellement toxiques et doivent être manipulés avec précaution. Les vapeurs chimiques ainsi que l'étiquetage et le stockage incorrects des contenants de produits chimiques présentent de graves risques pour la santé.
- Veuillez consulter votre revendeur de produits pour piscines et spas pour plus d'informations sur l'entretien chimique. Lisez attentivement les instructions du fabricant des produits chimiques.
- La pompe est utilisée pour faire circuler l'eau et pour filtrer les petites particules. Pour que l'eau de votre piscine reste propre et hygiénique, vous devez également ajouter des produits chimiques.

#### LINER

- Nous vous suggérons d'acheter une bâche de piscine, si elle n'est pas incluse dans le kit, et de couvrir la piscine lorsqu'elle n'est pas utilisée, afin d'éviter tout dommage au matériau Duraplus sur la structure supérieure. Nettoyez délicatement tout dépôt de saleté sur la structure supérieure avec un chiffon propre.

## DÉMONTAGE ET STOCKAGE

#### VIDANGE

- Pour la vidange, suivez les dessins présentés dans le manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.
- Pour vidanger l'eau de votre piscine, vérifiez les règlements locaux en matière de drainage.

#### NETTOYAGE

- Rincez le liner de la piscine avec de l'eau du robinet, pour éliminer complètement tout résidu de produits chimiques ou de saleté.
- Laissez la piscine à la lumière du soleil jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
- Pour éliminer complètement l'eau restante, essuyez le liner de la piscine avec un chiffon sec.

#### STOCKAGE

- Retirez tous les accessoires ; assurez-vous que le liner et les accessoires sont complètement propres et secs avant le stockage. Si la piscine n'est pas complètement sèche, des moisissures peuvent apparaître et endommager le liner de la piscine pendant la période de stockage.
- Une fois que la piscine est complètement sèche, saupoudrez de talc pour empêcher la piscine de coller.
- Nous recommandons fortement de démonter la piscine lorsque la température ambiante est inférieure à 10 °C.
- Ne repliez le liner de la piscine que si la température ambiante est supérieure à 10 °C. Stockez la piscine dans un endroit sec avec une température modérée entre 10 °C et 38 °C et placez le liner de la piscine et tous les accessoires à l'intérieur d'une boîte en carton, pour mieux protéger le matériau PVC pendant la période hivernale.

#### RÉPARATION

En cas de fuite, colmatez votre piscine à l'aide du patch de réparation adhésif étanche fourni. Vous trouverez les instructions dans les FAQ de la section « Support » de notre site web, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



## Merci d'avoir choisi Bestway !

FR

Obtenez immédiatement et **gratuitement** l'extension de garantie de votre achat ! Enregistrez votre produit dans les 30 jours à compter de la date d'achat et nous vous offrons 6 mois d'extension gratuite de la garantie.

Visitez **WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.FR** et enregistrez immédiatement votre produit!

L'extension territoriale de la présente garantie supplémentaire concerne les pays suivants : France, Allemagne, Belgique, Espagne, Italie, Luxembourg.

## Merci d'avoir choisi Bestway !

BE/FR

Obtenez immédiatement et **gratuitement** l'extension de garantie de votre achat ! Enregistrez votre produit dans les 30 jours à compter de la date d'achat et nous vous offrons 6 mois d'extension gratuite de la garantie.

Visitez **WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.BE** et enregistrez immédiatement votre produit!

L'extension territoriale de la présente garantie supplémentaire concerne les pays suivants : Belgique, France, Italie, Allemagne, Espagne.



# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



**ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΝΑΛΙ ΤΗΣ BESTWAY ΣΤΟ YOUTUBE**

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

- ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ, ΚΑΤΑΝΟΗΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΥΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΙΣΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΙΡΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ ΚΑΠΟΙΟΥΣ ΣΥΝΗΙΩΣΜΕΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΧΗΣ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΆΛΛΑΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΛΥΨΟΥΝ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ. ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΕΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ, ΚΟΙΝΗ ΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΚΛΗΝ ΚΡΙΣΗ ΟΤΑΝ ΑΠΟΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ή ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΑΣΧΕΞΟΥΝ ΟΙ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΕΡΟΣ, ΕΑΝ ΧΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΤΙΣ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- ΟΡΙΖΕΤΕ ΕΝΑΝ ΑΡΜΟΔΙΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΝΑ ΕΠΙΒΑΛΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ.
- ΦΡΑΚΤΕΣ, ΚΑΥΜΑΜΜΑΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΥΝΑΓΕΡΜΟ ΠΙΣΙΝΑΣ Η ΠΑΡΟΜΟΙΟΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΧΡΗΣΙΜΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ, ΆΛΛΑ ΔΕΝ ΥΠΟΧΙΑΣΤΟΥΝ ΤΗΝ ΣΥΝΕΧΗ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΛΙΓΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

#### ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

- ΕΝΟΓΓΡΑΨΥΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΜΑΘΟΥΝ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ.
- ΜΑΣΕΤΕ ΒΑΣΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΗΣ (ΚΑΡΔΙΟΑΝΑΠΤΥΞΙΤΙΚΗ ΑΝΑΝΗΦΗ - CPR) ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΝΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΤΑΚΤΙΚΑ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ ΔΙΑΣΩΣΗΣ ΜΙΑΣ ΖΩΗΣ.
- ΔΟΣΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΓΙΑ ΤΟ ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΚΑΤΑΔΕΥΣΤΕ ΣΕ ΤΥΧΟΝ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ. ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΤΗ ΘΑΝΑΤΟ.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΌΤΑΝ ΚΑΝΕΤΕ ΧΡΗΣΗ ΑΛΚΟΟΥ ή ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΣΑΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΕ ΑΣΦΑΕΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

#### ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ Ο ΠΝΙΓΜΟΣ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΜΙΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ Η ΑΝΑΡΡΙΧΗΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΒΑΒΙΛΑ ΕΙΣΑΓΟΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΟΓΗΣ. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΕΝΟΣ ΦΡΑΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΣΕΡΕΩΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΥΡΩΝ, ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΜΗ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗΣ ΠΡΟΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

#### ΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟΝ ΞΟΠΛΙΣΜΟ ΔΙΑΣΩΣΗΣ (Π.Χ. ΣΗΜΑΔΟΥΡΑ) ΔΙΠΛΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΜΙΑ ΛΙΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑ ΚΑΥΜΑΜΜΑΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΑ ΕΝΤΕΛΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΠΡΟΣΤΑΣΥΤΕ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΠΟ ΑΣΘΕΝΕΙΕΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΝΕΡΟ, ΔΙΑΤΗΡΩΝΤΑΣ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΤΑΛΛΑ Η ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΟΡΘΩ ΥΓΕΙΗΝ. ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΠΕΣΕΡΓΑΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΟ ΧΡΗΣΗΣ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ (Π.Χ. ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΕΠΙΣΕΩΡΓΑΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ή ΑΠΟΙΔΑΜΑΝΣΗΣ) ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΟΠΩΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. Η ΣΗΜΑΝΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΕΜΦΑΝΕΣ ΣΗΜΕΙΟ ΕΝΤΟΣ 2 ΜΕΤΡΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.



ΕΠΙΒΛΕΠΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. ΑΙΓΑΡΟΥΕΤΟΝΤΑΙ ΟΙ ΒΟΥΤΙΕΣ.

- ΟΙ ΑΦΑΙΡΟΜΕΝΕΣ ΣΚΑΛΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΟΙ ΠΡΟΒΑΣΙΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΛΕΓΧΟΝΤΑΙ ΤΑΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.
- ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΑ ΜΠΟΥΛΟΥΝΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΒΙΔΕΣ. ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΑ ΟΡΑΥΜΑΤΑ Η ΤΥΧΟΝ ΑΙΧΜΗΡΕΣ ΑΚΡΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΤΑΡΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΕΞΟ. Η ΛΔΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΕΝΑΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΘΕΙ ΉΚΑΙ ΝΑ ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΤΕΙ ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΑΝΕΜΟΥ.
- ΕΝΔΑΙΣΤΕ ΜΙΑ ΑΙΓΑΙΑ ΜΕ ΦΑΤΡΟ, ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΟ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ.
- ΗΝΤΑΙΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΗΝΤΑΙΣΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ, ΕΝΟ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΝΟΡΟΙ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ!
- ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΣΚΑΛΑ, ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΟ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΤΕΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΔΗΝΗ ΠΙΝΙΤΜΟΥ Η ΛΔΙΑΝ ΣΩΒΑΡΩΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ, ΔΩΣΤΕ ΔΙΑΙΤΕΡΑ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΛΑΣ.
- ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙΒΑΛΟΝΤΑ ΧΩΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΗ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

#### ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΣΩΝ ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΣΤΙΓΜΗ ΑΙΓΑΙΤΑΙΣΤΑΙ ΣΥΝΕΧΗΣ, ΕΝΕΡΓΗ, ΚΑΙ ΑΓΡΥΠΝΗ ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΑΙ ΤΟΝ ΑΥΓΑΝΜΟΝ ΚΟΛΥΜΒΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΗ ΚΟΛΥΜΒΗΤΩΝ ΑΠΟ ΑΡΜΟΔΙΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΛΕΥΚΩΜΟΥΜΕΝΟΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ ΔΙΑΤΡΕΧΟΥΝ ΤΟΝ ΥΨΗΛΟΤΕΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΙΝΙΤΜΟΥ).
- ΟΙ ΑΔΥΝΑΜΟΙ ΚΟΛΥΜΒΗΤΗΣ Ή ΟΙ ΜΗ ΓΠΟΡΙΖΟΝΤΑ ΚΟΛΥΜΒΗΤΗΣ ΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΟΥΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙΒΑΛΟΝΤΑ ΧΩΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΗ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

**ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

# ΠΡΟ-ΡΥΘΜΙΣΗ

## ΑΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΝΤΟ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΕΙΧΑΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΦΕΣΗ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΤΕ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΑ Ή ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΟΑ ΕΠΙΛΕΞΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΡΝΟΥ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ:

- ΑΟΓΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΑΥΣΜΕΝΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΩΝ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΙΝΑΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΕΠΙΛΕΞΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΑ ΤΟ ΣΥΝΟΙΚΙΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΩΡΑ ΠΟΥ Η ΠΙΣΙΝΑ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ. ΟΤΑΝ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ, ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΣΑΣ ΌΤΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΑΥΤΗ ΧΡΗΣΤΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΟΤΑΝ ΒΡΕΧΕΙ. ΕΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΜΑΛΑΚΩΣΗ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ, ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΑΣΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΠΟΔΙΩΝ Ή/ΚΑΙ ΤΩΝ "U" ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ. ΑΥΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΕ ΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΝΑ ΠΛΑΣΤΙΜΗ. ΕΑΝ ΤΟ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟ ΠΟΔΙ Η ΤΟ "U" ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ ΑΡΧΙΣΕΙ ΝΑ ΒΥΘΙΖΕΤΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΑΦΟΣ, ΑΠΟΣΤΡΑΤΓΙΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑ ΝΑ ΠΛΟΨΥΞΕΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΟΓΟ ΤΗΝ ΑΝΩΜΑΛΗ ΦΟΡΤΣΩΣΗ ΣΤΗ ΔΩΜΗ ΤΟΥ ΠΛΑΣΙΟΥ. ΆΛΛΑΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΥΑΚΟ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΠΕΔΗ ΚΑΙ ΛΕΙΑ. ΕΑΝ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΙΝΑΙ ΚΕΚΑΙΜΕΝΗ Η ΑΝΩΜΑΛΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΗΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΜΙΑ ΜΗ ΙΣΟΡΡΟΠΗΜΕΝΗ ΦΟΡΤΣΗ ΣΤΗ ΔΩΜΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΑΥΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΣ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΜΠΕΙ ΤΟ ΠΛΑΣΙΟ. ΣΤΙΣ ΧΕΙΡΟΤΕΡΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΙ, ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΩΒΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή/ΚΑΙ ΖΗΜΙΕΣ ΣΙΡ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.
- ΣΥΝΤΟΥΟΥΜΕ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΟΠΟΙΑ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΕΒΟΥΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΣΤΗΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΕΝΑ ΕΠΑΡΚΕΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΕΤΕ ΣΩΣΤΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ή ΝΑ ΑΔΕΙΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ Η ΠΛΕΥΡΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΑ ΡΥΜΑΤΟΣ, ΟΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΙΤΡΑΡΙΖΜΑΤΟΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- Η ΕΠΙΕΛΑΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΦΑΡΗ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ. ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗ: ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΜΕ ΛΑΣΤΙΝ, ΑΜΜΟ, ΧΑΛΚΙ, ΧΑΛΑΡΟ ΠΑΤΩΜΑ, ΜΙΛΑΚΟΝΙ, ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΑΛΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΝΕΙ ΣΥΛΗΝΟΣΙΕΣ, ΑΓΓΟΥΣ· Η ΚΑΔΑΡΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.
- ΣΥΜΒΟΛΥΣΤΕΙΤΟ ΤΙΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΡΑΞΗ, ΤΟΥΣ ΦΡΑΚΤΕΣ, ΤΙΣ ΑΠΛΗΣΗΣ ΦΙΤΣΙΟΥ ΚΑΙ ΣΑΦΛΑΕΙΣ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΣΤΕΙΣ ΟΥΝΤΟΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΕΙΣ ΜΕ ΟΥΝΤΟΜΟΣ ΖΗΜΙΕΣ ή ΛΟΓΟΥ.
- ΕΑΝ ΣΤΟ ΣΤΕΡΝΑΒΑΝΤΑ ΑΝΤΑΙA Η ΚΑΔΑR Μπροστήσει ΤΗ ΕΙΣΟΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΣΤΟΝ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΕΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΡΑΠΤΗΝΟ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΣΗΚΟΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΗ ΣΥΡΕΤΕ ΣΤΟ ΕΛΑΦΟΣ, Η ΤΡΙΒΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΥΑΛΟΥ PVC ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΛΑΦΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΟ ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΝΗ "TALCUM POWDER" ΠΡΙΝ ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΝ. Η ΣΚΟΝΗ "TALCUM POWDER" ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΣΥΖΥΓΕΙΑ.
- Η BESTWAY ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΧΟΝ ΗΓΑ ΖΗΜΙΕΣ ΟΥΝΤΟΜΟΣ ΖΗΜΙΕΣ ή ΛΟΓΟΥ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΗΓΗΣΙΕΣ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΕΠΙΦΥΛΑΚΤΟ ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΩ ΣΤΟ 15°C / 59°F. ΤΟ ΥΑΛΟ PVC ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ Ή/ΚΑΙ ΠΙΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΚΑΙ ΠΙΟ ΕΥΚΑΛΟ ΣΤΗΝ ΕΠΥΓΧΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΝ.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΛΑΙΚΑΜΑ.
- Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΣΙΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.
- Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΝΗΟΩΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙ ΠΕΡΙΠΟΥ 20-30 ΔΕΠΤΑ ΚΑΙ 2-3 ΑΤΟΜΑ ΕΞΑΙΡΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΛΑΗΩΣΗ.
- ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΚΗΥΝΟΥΝΤΑΙ Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΠΑΣΠΑΛΙΣΕΤΕ ΤΟ ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΝΗ "TALCUM POWDER" ΠΡΙΝ ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΝ. Η ΣΚΟΝΗ "TALCUM POWDER" ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΣΥΖΥΓΕΙΑ.
- Η ΒΕΣΤΙΑW ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΧΟΝ ΗΓΑ ΖΗΜΙΕΣ ΟΥΝΤΟΜΟΣ ΖΗΜΙΕΣ ή ΛΟΓΟΥ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΗΓΗΣΙΕΣ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΕΠΙΦΥΛΑΚΤΟ ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΩ ΣΤΟ 15°C / 59°F. ΤΟ ΥΑΛΟ PVC ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ Ή/ΚΑΙ ΠΙΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΚΑΙ ΠΙΟ ΕΥΚΑΛΟ ΣΤΗΝ ΕΠΥΓΧΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΝ.

ΕΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΕΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, Η ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ, ΔΙΑΙΤΕΡΩΣ ΔΕ ΑΥΤΗ ΤΩΝ ΠΛΑΙΔΙΩΝ.

## NEPO

- ΕΙΝΑΙ ΠΛΑΡΑΙΤΗΝΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΚΑΘΑΡΟ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΑ ΙΣΟΡΡΟΠΗΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΕΝΑΣ ΑΓΛΩΣ ΜΟΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΑΤΡΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ. ΣΥΝΙΣΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΧΗΜΙΚΟΝ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΤΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΧΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ ΧΛΟΡΙΟΥ Η ΒΡΩΜΙΟΥ (ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΟΚΚΟΥΣ) ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΗΜΙΚΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ.
- Η ΠΙΟΤΗΤΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΤΙΧΕΙΤΖΕΤΑ ΜΕΣΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΠΑ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΉΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΛΑΖΕΙ ΚΑΘΕ 3 ΗΜΕΡΕΣ, ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΗΜΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΔΙΑΙΤΕΡΟΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΝΕΡΟ ΒΡΥΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΛΑΧΙΣΤΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ, ΟΠΩΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.
- ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΣΤΑ ΚΑΝΕΤΕ ΠΡΩΤΑ ΕΝΑ ΝΤΟΥΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΛΟΣΙΟΝ ΚΑΙ ΆΛΑ ΚΑΤΑΛΟΙΠΑ ΕΠΑΝΟ ΣΤΗΝ ΕΠΙΛΕΡΜΙΔΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΠΟΛΥ ΓΡΗΓΟΡΑ ΝΑ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΟΥΝ ΤΗΝ ΠΙΟΤΗΤΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.
- ΔΑΕΙΑΖΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗ ΡΥΠΑΝΗ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΕΝΑΝ ΚΑΔΟ ΜΕ ΝΕΡΟ ΔΙΠΛΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΩΣΤΕ ΟΙ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ ΤΑ ΠΩΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΙΝ ΜΠΟΥΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- Η ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΙΤΑΙ ΜΕ ΧΕΜΟΝΕΞΤ Η ΧΗΜΙΚΟ ΠΛΩΤΗΡΑ. ΜΗΝ ΠΕΤΑΤΕ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΝΕΡΟ, Η ΧΗΜΙΚΗ ΟΥΣΙΑ ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΣΤΟΝ ΠΥΘΜΕΝΑ, ΟΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΘΑ ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΕΙ ΤΟ PVC.

## ΧΗΜΙΚΕΣ ΤΑΜΠΛΩΝΤΑΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑ):

- ΤΟ ΣΕΤ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΔΙΑΝΕΜΗΤΕΣ. ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) Η ΤΟΝ ΠΛΗΣΙΕΣΤΕΡΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΝ ΧΗΜΙΚΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΠΛΟΙΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΗΣ ΧΗΜΙΚΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΚΙΤ ΔΟΚΙΜΗΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ) ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΟΚΙΜΑΣΕΤΕ ΤΗ ΧΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΗ ΧΗΜΙΚΗ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΟΠΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΙΝΑΚΑ.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ	ΤΙΜΕΣ
ΔΙΑΥΓΕΙΑ ΝΕΡΟΥ	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΑ ΤΟΥ ΠΥΘΜΕΝΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ
ΧΡΩΜΑ ΝΕΡΟΥ	ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΧΡΩΜΑ
ΘΟΛΟΤΗΤΑ ΣΕ FNU / NTU	ΜΕΓΙΣΤΟ 1,5 (ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΙΜΗ ΜΙΚΡΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 0,5)
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΝΙΤΡΙΚΟΥ ΛΑΤΟΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΜΕ ΝΕΡΟ ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 20
ΟΛΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΚΟΣ ΑΝΩΡΑΚΑΣ (TOC) ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 4,0
ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΟΞΕΙΔΑΝΑΓΩΓΗ ΕΝΑΝΤΙ Ag/AgCl 3,5 ΜΕΤΡΑ KCl ΣΕ mV	ΕΛΑΧΙΣΤΟ 650
ΤΙΜΗ pH	6,8 ΕΩΣ 7,6
ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΕΝΕΡΓΟ ΧΛΟΡΙΟ (ΧΩΡΙΣ ΚΥΑΝΟΥΡΓΙΚΟ ΟΞΥ) ΣΕ mg/l	0,3 ΕΩΣ 1,5
ΧΗΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΧΛΟΡΙΟ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΚΥΑΝΟΥΡΓΙΚΟ ΟΞΥ ΣΕ mg/l	1,0 ΕΩΣ 3,0
ΚΥΑΝΟΥΡΓΙΚΟ ΟΞΥ ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 100
ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΟ ΧΛΟΡΙΟ ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 0,5 (ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΙΜΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ 0,0 mg/l)

- ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΛΑΝΟΑΣΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.
- Η ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΘΑ ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΕΙ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΤΗ ΔΕ ΧΕΙΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΟΑ ΠΡΟΚΛΑΣΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΗΓΩΝ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΦΠΑΘΩΝ ΤΟΞΙΚΑ ΚΑΙ ΓΤ ΑΥΤΟ ΉΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΕΙΡΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ. ΥΠΑΡΧΟΝ ΣΩΒΑΡΟΙ ΚΙΝΑΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΑΠΟ ΧΗΜΙΚΟΥ ΑΠΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΑΦΟΡΑΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑΝΗ ΚΑΙ ΠΑΘΟΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΔΟΧΕΙΩΝ ΜΕ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ.
- ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΤΑ ΔΙΣΜΟΥΝΤΟ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΛΩΤΗΣΥ ΥΛΙΚΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ Η ΧΗΜΙΚΟΝ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ. ΔΩΣΤΕ ΠΡΟΣΩΧΗ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΖΗΜΙΚΩΝ.
- Η ΑΝΤΙΑΛ ΧΗΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΦΙΛΤΡΑΡΕΙ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΣΩΜΑΤΙΔΙΑ. ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΘΑΡΟ ΚΑΙ ΥΠΕΙΝΟ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΘΕΣΕΤΕ ΖΗΜΙΚΑ.

## ΕΠΕΝΔΥΣΗ

- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΕΝΑ ΚΑΛΥΜΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΕΤ, ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΛΥΠΤΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΗΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ, ΓΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΗ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΥΛΙΚΟ DURAPLUS ΣΤΑ ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑΤΑ. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΤΥΧΟΝ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ ΒΡΩΜΙΑΣ ΣΤΑ ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑΤΑ ΜΕ ΕΝΑ ΚΑΘΑΡΟ ΠΑΝΙ.

## ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

### ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ

- ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΑΙΜΑΚ.
- ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- ΞΕΙΛΥΝΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΝΕΡΟ ΒΡΥΣΗΣ, ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΥΧΟΝ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑ ΖΗΜΙΚΩΝ Η ΒΡΩΜΙΑΣ.
- ΑΦΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΤΟ ΦΩΣ ΤΟΥ ΗΑΙΟΥ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ.
- ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΕΛΕΙΩΣ ΤΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΝΕΡΟ, ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΕΝΑ ΣΤΕΓΝΟ ΠΑΝΙ.

### ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΖΗΜΙΚΗΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΖΗΜΙΚΗΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ. ΕΑΝ Η ΖΗΜΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΣΤΕΓΝΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΜΟΥΧΛΑ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ.
- ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ Η ΖΗΜΙΑ, ΨΕΚΑΣΤΕ ΜΕ ΤΑΚΗ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΚΟΛΛΗΣΗ Η ΖΗΜΙΑ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΕΠΙΦΑΥΛΑΚΗ ΤΑ ΣΥΝΟΥΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ 10°C / 50°F.
- ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΜΟΝΟ ΕΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 10°C / 50°F. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΗΝ ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΖΗΜΙΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΠΛΩΣΗΣ ΜΑΣ ΚΑΙ ΣΤΟΠΟΙΣΤΕΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΖΗΜΙΚΗΑ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΜΕ ΕΝΑ ΚΟΥΤΙ ΑΠΟ ΧΑΡΤΟΝΙ, ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΕΤΕ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΤΟ ΥΛΙΚΟ PVC ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΕΙΜΕΡΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ.

### ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ, ΕΠΙΔΙΟΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΖΗΜΙΑ ΧΗΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟ ΑΥΤΟΚΟΙΝΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ. ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΔΙΟ «ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ» ΣΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑΣ ΜΑΣ, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# INSTRUKCJA OBSŁUGI



Odwiedź kanał Bestway na YouTube

## WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

### **⚠ OSTRZEŻENIE**

#### **PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI.**

- Uważnie przeczytaj, zrozum i przestrzegaj wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi przed montażem i użytkowaniem basenu. Te ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do niektórych typowych zagrożeń związanych z rekrecją w wodzie, ale nie mogą obejmować wszystkich zagrożeń i niebezpieczeństw we wszystkich przypadkach. Zawsze należy zachować ostrożność, zdrowy rozsądek i zdrowy osad, gdy cieszyś się jakakolwiek aktywnością w wodzie. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości. Ponadto w zależności od typu basenu można podać następujące informacje.
- Przechowuj te instrukcje w bezpiecznym miejscu. Jeśli brakuje instrukcji, skontaktuj się z producentem lub wyszukaj ją na stronie [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Wyznacz kompetentną osobę dorosłą do nadzorowania basenu za każdym razem, gdy jest on używany.
- Barierki, przykrycia basenowe, alarmy basenowe lub podobne urządzenia zabezpieczające są pomocne, ale nie zastępują ciągłego i kompetentnego nadzoru osoby dorosłej.

#### **Bezpieczne korzystanie z basenu**

- Zachć wszystkich użytkowników, zwłaszcza dzieci, do nauki pływania.
- Naucz się podstawowych zabiegów resuscytacyjnych (RKO w resuscytacji kراjeniowo-oddechowej) i regularnie odświeżaj tę wiedzę. Może to mieć znaczenie ratujące życie w nagłych wypadkach.
- Poinstruj wszystkich użytkowników basenu, w tym dzieci, co robić w sytuacji awaryjnej.
- Nigdy nie nurkuj w płyniętku akweny. Może to prowadzić do poważnych obrażeń lub śmiertli.
- Nie korzystaj z basenu pod wpływem alkoholu lub leków, które mogą osłabić Twoją zdolność do bezpiecznego korzystania z basenu.

#### **Urządzenia bezpieczeństwa**

- Aby zapobiec utonięciu dzieci, zaleca się zabezpieczenie dostępu do basenu urządzeniem zabezpieczającym. Aby uniemożliwić dzieciom wspinanie się po zewnowzrótowym i wylotowym, zaleca się zainstalowanie barierki (i zabezpieczenie wszystkich drzwi i okien, jeśli ma to zastosowanie), aby uniemożliwić nieautoryzowany dostęp do basenu.

#### **Sprzęt bezpieczeństwa**

- Zaleca się przechowywanie sprzętu ratowniczego (np. bojki) przy basenie.
- Trzymaj w pobliżu basenu działający telefon i listę numerów alarmowych.
- Kiedy używane są przykrycia basenowe, należy je całkowicie usunąć z powierzchni wody przed wejściem do basenu.
- Chron użytkowników basenu przed chorobami związanymi z wodą, dbając o uzdatnianie wody w basenie i dbając o odpowiednią higienę. Zapoznaj się z wytycznymi dotyczącymi uzdatniania wody w instrukcji obsługi.
- Przechowuj chemiczalną (np. środki do uzdatniania wody, czyszczenia lub dezynfekcji) poza zasięgiem dzieci.
- Używaj oznakowania zgodnie z poniższym opisem. Oznakowanie ma być umieszczone w widocznym miejscu w odległości 2m od basenu.



Trzymaj dzieci pod nadzorem w środowisku wodnym. Zakaz nurkowania.

- Demontażowe drabiny należy ustawić na poziomej powierzchni.

• Niezależnie od materiałów użytych do budowy basenu, dostępne powierzchnie muszą być regularnie sprawdzane, aby uniknąć obrażeń.

• Regularnie monitoruj śruby i wkręty. Usuń drążaki lub wszelkie ostre krawędzie, aby uniknąć obrażeń.

• Nie zostawiaj osuszonego basenu na zewnątrz. Pusty basen może ulec deformacji i/lub przemieszczeniu pod wpływem wiatru.

• Jeśli masz pompę filtrującą, zapoznaj się z instrukcją obsługi pompy.

• Pompy nie można używać, gdy w basenie znajdują się ludzie!

• Jeśli masz drabinę, zapoznaj się z instrukcją obsługi drabiny.

• **OSTRZEŻENIE!** Korzystanie z basenu oznacza przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa opisanych w instrukcji obsługi i konserwacji. Aby zapobiec utonięciu lub innym poważnym urazom należy zwrócić szczególną uwagę na możliwość nieoczekiwanej wejścia do basenu dzieci poniżej 5 roku życia poprzez zabezpieczenie dostępu do niego, a w okresie kąpieli pod stałą opieką dorosłych.

#### **Bezpieczeństwo osób nie pływających**

- Ciągle, aktywny i czujny nadzór nad słabymi pływakami i osobami niepływanymi przez kompetentną osobę dorosłą jest wymagany przez cały czas (pamiętając, że dzieci poniżej piętnaściego roku życia są najbardziej narażone na utonięcie).
- Osoby słabo umiejące pływać lub nie umiejące pływać powinny nosić osobiste wyposażenie ochronne podczas korzystania z basenu.
- Gdy basen nie jest używany lub nie jest nadzorowany, usuń wszystkie zabawki z basenu i jego otoczenia, aby nie przyciągać do niego dzieci.

## **PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSŁOŚCI.**

# KONFIGURACJA WSTĘPNA

## LISTA KONTROLNA

Sprawdź części wewnętrz instrukcji. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi, który zamierzał kupić. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub brakujących części w momencie zakupu, odwiedź naszą stronę internetową bestwaycorp.com/support.

## WYBIERZ WŁAŚCIWĄ LOKALIZACJĘ

Powierzchnia wybrana do montażu basenu musi spełniać następujące warunki:

- Ze względu na ciężar wody wewnętrz użytkowników basenu niezwykle ważne jest, aby powierzchnia wybrana do montażu basenu była w stanie równomiernie utrzymać całkowity ciężar przez cały czas gdy basen jest zmontowany. Wybierając powierzchnię należy wziąć pod uwagę, że woda może wypływać z basenu podczas użytkowania lub gdy pada deszcz. Jeśli woda zmieści się powierzchnię, może stracić zdolność do utrzymywania ciężaru basenu.
  - Regulamini sprawdzaj położenie nog pionowych i/lub wsporników w kształcie litery U. Muszą przez cały czas znajdować się na tym samym poziomie co dno basenu. Jeśli pionowa noga lub wspornik w kształcie litery U zacznie zapadać się w ziemi, natychmiast spuśc wodę w basenie, aby uniknąć destrukcji basenu z powodu nierównomiernego obciążenia konstrukcji stelażu. Zmień położenie basenu lub zmodyfikuj materiał powierzchni.
  - Powierzchnia musi być płaska i gładka. Jeśli powierzchnia jest nachylona lub nierówna, może to spowodować niezrównoważone obciążenie konstrukcji basenu. Może to uszkodzić punkty zgrzewów poszycia i wyciągać stelaż. W najgorszych przypadkach basen może się zniszczyć, powodując poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenia mienia osobistego.
  - Zalecamy ustawienie basenu z dala od wszelkich przedmiotów, których dzieci mogłyby użyć do wejścia do basenu.
  - Ustaw basen w pobliże odpowiedniego systemu odwadniającego, aby poradzić sobie z przepeleniem lub opróżnieniem basenu. Upewnij się, że strona basenu z wlotem wody A i wyletem B znajduje się w tym samym kierunku co źródło zasilania, do którego należy podłączyć system filtracji.
  - Wybrana powierzchnia musi być wolna od wszelkiego rodzaju obiektów. Ze względu na ciężar wody każdy przedmiot pod basenem może uszkodzić lub przebić dno basenu.
  - Wybrana powierzchnia musi być wolna od agresywnych roślin i gatunków chwastów. Te rodzaje silnej rosnności mogą przebić poszycie i powodować wycieki wody. Trawa lub inną rosnłość, która może powodować powstanie nieprzyjemnego zapachu lub szlamu, musi zostać wyeliminowana z miejsca ustawienia.
  - W wybranej lokalizacji nie mogą znajdować się napowietrzne linie energetyczne ani drzewa. Upewnij się, że lokalizacja nie zawiera żadnych podziemnych rur, przewodów ani kabli.
  - Wybrana pozycja musi znajdować się daleko od wejścia do domu. Nie ustawią żadnego sprzętu ani innych mebli wokół basenu. Woda, która wydostaje się z basenu podczas użytkowania lub z powodu wad produktu, może uszkodzić meble w domu lub wokół basenu.
  - Wybrana powierzchnia musi być płaska i bez dzur, które mogą uszkodzić materiał poszycia.
- Suggerowane powierzchnie ustawienia:** trawa, ziemia, beton i wszystkie inne powierzchnie, które spełniają powyższe warunki ustawienia. Powierzchnie, których należy unikać: błoto, piasek, żwir, piętro, balkon, podjazd, platforma, miękka/luźna gleba lub inną powierzchnią, która nie spełnia powyższych warunków ustawienia.
- Sprawdź w lokalnej radzie miejskiej przepisy dotyczące ogrodzenia, barier, oświetlenia i wymogów bezpieczeństwa oraz upewnij się, że przestrzegasz wszystkich przepisów.**
- Jeśli w zestawie znajduje się pompa i/lub drabina, należy zapoznać się z instrukcją obsługi pomp i/lub drabin, aby uzyskać instrukcję dotyczące bezpieczeństwa i instalacji. Drabina musi pasować do rozmiaru basenu.**
- Jeżeli podczas roztwarzania konieczna jest zmiana położenia basenu, należy podnieść poszycie i nie ciągnąć go po ziemi; tarcie między materiałem PVC a ziemią może uszkodzić poszycie basenu.**
- Postępuj zgodnie z ważnymi instrukcjami poniżej, aby wybrać odpowiednią powierzchnię i lokalizację do ustawienia basenu. Uszkodzone części basenu, ze względu na fakt, że powierzchnia ustawienia i lokalizacja nie jest zgodna z instrukcją, nie będą traktowane jako wada fabryczna, zostaną pozbawione gwarancji i wszelkich roszczeń serwisowych.**

# MONTAŻ

## SKŁADANIE

- Aby uzyskać instrukcję montażu, postępuj zgodnie z rysunkami wewnętrz instrukcji. Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.
- Montaż basenu Frame Pool można wykonać bez użycia narzędzi.
- Instalacja trwa zwykle około 20-30 minut przy 2-3 osobach, wyłączając napełnianie.
- Aby przedłużyć żywotność basenu, ważne jest, aby przed montażem posypać rury poziome talkiem. Talk nie jest zawarty w opakowaniu.
- Bestway nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia basenu spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Dziedziczenie zalecamy otwieranie opakowania i montaż basenu, gdy temperatura otoczenia przekracza 15°C / 59°F; materiał PVC poszycia stanie się bardziej elastyczny i łatwiejszy w montażu.

## NAPEŁNIANIE BASENU WODĄ

- Nie pozostawiaj basenu bez nadzoru podczas napełniania wodą.
- Napełnij basen wodą po zakończeniu wszystkich etapów montażu i do momentu, gdy woda dotrze do linii zgrzewu, co odpowiada 90% pełnej pojemności.
- Nie przepelnij, ponieważ może to spowodować destrukcję basenu. W przypadku obfitych opadów zdecydowanie zalecamy obniżenie poziomu wody, aby utrzymać ją na poziomie 90%, aby uniknąć przelania wody.
- Gdy basen jest całkowicie napełniony, sprawdź, czy odległość między powierzchnią wody a górną częścią stelaża jest taka sama dookoła; jeśli jest inaczej, oznacza to, że podłożo nie jest wypoziomowane, dlatego zdecydowanie zalecamy wyciągnięcie wody i ponowne wyrównanie gruntu.
- Utrzymanie basenu z wodą na nierośnym podłożu może spowodować pęknięcie punktów spawania i/lub destrukcję basenu, powodując poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia.

# KONSERWACJA

Jeśli nie zastosujesz się do poniższych wskazówek dotyczących konserwacji, Twoje zdrowie może być zagrożone, zwłaszcza Twoich dzieci.

## WODA

- Niezbędne jest utrzymywanie wody w basenie w czystości i równowadze chemicznej. Samo czyszczenie wkładu filtra nie wystarczy do prawidłowej konserwacji; zalecamy stosowanie chemii basenowej do utrzymania chemii wody oraz tabletek chloru lub bromu (nie używaj granulek) z dozownikiem chemii.

- Jakość wody jest bezpośrednio związana z częstotliwością użytkowania, liczbą użytkowników i ogólną konserwacją basenu. Wodę należy wymieniać co 3 dni, jeśli nie przeprowadza się z nią obróbki chemicznej. Zdecydowanie zaleca się używanie do napełniania wody z kranu, aby zminimalizować wpływ niepożądanej zawartości, takiej jak minerały.
- Zalecamy wzięcie prysznica przed skorzystaniem z basenu, ponieważ produkty kosmetyczne, balsamy i inne pozostałości na skórze mogą szybko pogorszyć jakość wody.
- Regulujmy czystość basenu, aby uniknąć osiadłego brudu.
- Umieścimy wiadro z wodą obok basenu, aby oczyścić stopy użytkowników przed wejściem do basenu.
- Konserwację chemiczną należy przeprowadzać za pomocą ChemConnect lub chemicznego płynaka; nie wyrzucaj produktów chemicznych bezpośrednio do wody, substancja chemiczna osadza się na dnie i uszkadza materiał oraz odbarwia PVC.

#### **Tabletki chemiczne (brak w zestawie):**

- Zakupiony zestaw basenowy może nie zawierać żadnych dozowników; w takim przypadku możesz go kupić, odwiedzając naszą stronę internetową [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) lub u najbliższego dealera basenów.
- Wymij dozownik chemii z basenu, gdy basen jest w użyciu.
- Po wykonaniu konserwacji chemicznej i przed użyciem basenu użyj zestawu testowego (brak w zestawie), aby sprawdzić skład chemiczny wody. Zalecamy utrzymanie równowagi chemicznej wody, jak pokazano w poniższej tabeli.

Parametry	Wartości
Przejrzystość wody	wyraźny widok na dno basenu
Kolor wody	żaden kolor nie powinien być widoczny
Zmęcenie w FNU/NTU	max. 1,5 (najlepiej mniej niż 0,5)
Stężenie azotanów w mg/l	max. 20
Całkowity węgiel organiczny (TOC) w mg/l	max. 4,0
Potencjał redoks wobec Ag/AgCl 3,5 m KCl w mV	min. 650
Wartość pH	6,8 do 7,6
Wolny aktywny chlork (bez kwasu cyjanurowego) w mg/l	0,3 do 1,5
Wolny chlork stosowany w połączeniu z kwasem cyjanurowym w mg/l	1,0 do 3,0
Kwas cyjanurowy w mg/l	max. 100
Chlor związany w mg/l	max. 0,5 (najlepiej blisko 0,0 mg/l)

- Uszkodzenia basenu wynikające z niewłaściwego użycia środków chemicznych i niewłaściwego gospodarowania wodą w basenie nie są objęte gwarancją.
- Nadmiernie użycie środków chemicznych odbarwi druk i wszystkie punkty materiału basenu; w najgorszych przypadkach uszkodzi strukturę niecki basenowej.
- Chemikalia basenowe są potencjalnie toksyczne i należy się z nimi obchodzić ostrożnie. Opary chemiczne oraz nieprawidłowe oznakowanie i przechowywanie pojemników na chemikalia stwarzają poważne zagrożenie dla zdrowia.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat konserwacji chemicznych, skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą basenów lub chemikaliów. Zwróć szczególną uwagę na instrukcję producenta chemikaliów.
- Pompa służy do cyrkulacji wody i filtrowania małych cząstek. Aby woda w basenie była czysta i higieniczna, musisz również dodawać środki chemiczne.

#### **POSZCZEGÓLNOŚCI**

- Sugerujemy zakup przykrycia basenu, jeśli nie jest on zawarty w zestawie, i przykrycie go, gdy nie jest używany, aby zapobiec uszkodzeniom materiału Duraplus na rurach poziomych. Delikatnie wyczyść wszelkie zabrudzenia na rurach poziomych czystą szmatką.

## **DEMONTAŻ I PRZECHOWYWANIE**

#### **OPRÓŹNIANIE**

- W celu opróżnienia postępuj zgodnie z rysunkami w instrukcji. Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.
- Aby spuszczyć wodę w basenie, sprawdź lokalne przepisy dotyczące drenażu.

#### **ČYSZCZENIE**

- Oplucz poszycie basenu wodą z kranu, aby całkowicie usunąć wszelkie pozostałości chemiczne lub brudu.
- Pozostaw basen na słońcu, aż całkowicie wyschnie.
- Aby całkowicie usunąć pozostałą wodę, wytrzyj poszycie basenu suchą szmatką.

#### **PRZECHOWYWANIE**

- Usuń wszystkie akcesoria; upewnij się, że niecka basenowa i akcesoria są całkowicie czyste i suche przed przechowywaniem. Jeśli basen nie jest całkowicie suchy, może powstać pleśnie i uszkodzić poszycie basenu w okresie przechowywania.
- Gdy basen jest całkowicie suchy, posyp go talkiem, aby zapobiec klejeniu się basenu.
- Zdecydowanie zalecamy demontaż basenu, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 10°C / 50°F.
- Złóż nieckę basenową tylko wtedy, gdy temperatura otoczenia przekracza 10°C / 50°F. Przechowuj basen w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze między 10°C / 50°F a 38°C / 100°F i umieśc poszycie basenu i wszystkie akcesoria w pudelku kartonowym, aby lepiej chronić materiał PVC w okresie zimowym.

#### **NAPRAWA**

W przypadku wycieku, załaj basen za pomocą dołączonej do zestawu podwodnej latki samoprzyklejącej. Instrukcje można znaleźć w często zadawanych pytaniach w sekcji pomocy na naszej stronie internetowej, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Látogassa meg a Bestway YouTube-csatornáját

## FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS**

#### **MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT.**

- Az úszómedence felállítása és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és értse meg, valamint tartsa be a benne foglaltakat. Ezek a figyelmezetések, utasítások és biztonsági irányelvutalások segítenek elhárítani a vízi rekreációval kapcsolatos néhány általános kockázatot, de nem tudják lefordítani az összes kockázatot és veszélyt. A vízi tevékenységek végzése során mindenlegyen óvatos, megfontolt, és jó tételképességgel. Tegye felre ezt a kézikönyvet, hogy a jövőben bármikor belenézhessen. Továbbá az alábbi információ biztosítására lehet szükség a medence típusának függvényében.
- Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen. Az útmutató hiány esetén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, vagy keresse meg a következő webhelyen: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)
- A medence minden egyes használata alkalmával jelöljön ki hozzáértő felénél a medence felügyeletét.
- A kerítések, medencedelek, medenceraszűrők, illetve hasonló biztonsági berendezések hasznos segítségek, de nem helyettesítik a hozzáértő felénél általi folyamatos felügyeletet.

#### **A medence biztonságos használata**

- Biztosson minden felhasználót, különösen a gyermekeket, hogy tanuljanak meg úszni.
- Tanulja meg az alapszintű elsősegélynyújtást (újralesztést), és rendszeresen frissítse ezen ismereteit. Ez vész helyzetben életet menthet.
- Tájékoztassa az összes medencehasználót, hogy mit kell csinálni vész helyzet esetén.
- Soha ne ugorjon saját vézből. Ez súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet.
- Ne használja az úszómedencét, ha alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll, amely hatás hátrányosan befolyásolhatja a medence biztonságos használatait.

#### **Biztonsági berendezések**

- A gyermekek megfulladásának elkerülése érdekében ajánlatos a medencéhez való hozzáérést védőeszközzel korlátozni. Annak érdekében, hogy a gyermekek ne ugrálhassanak a bemeneti és kimeneti szelépekről, tanácsos kerítéssel (és adott esetben az ajtók és ablakok bezárással) megakadályozni az illetéktelenek medencéhez való hozzáérését.

#### **Biztonsági berendezések**

- A medence mellett tanácsos mentőfelszerelést (pl. mentőtő) tartani.
- Tartson működőképes telefont és a segélyhívószám-listát a medence mellett.
- Medencefelé használata esetén a medencébe való állapotával felnőtt teljesen távolítsa el azt a vizfelületről.
- A medencévez kerélezésével és jó higiéniai állapotával fenntartásával védeje a medence használóját a vizen keresztül elkaptható betegségektől. Tekintse meg a használati útmutatóban a vízelvezetési irányelvet.
- A vegyszerek (pl. vízszeszűrők, tisztító vagy fertőtlenítő termékek) a gyermekek számára használatlan helyen tartandók.
- Használja az alább leírt jelzést. A jelzést feltűnő helyen kell elhelyezni, a medence 2 méteres környezetében.



Ne hagyja a gyermekeket a vizes környezetben felügyelet nélkül. Merülni tilos!

- Az eltávolításhoz létrákat vízszintes felületre kell helyezni.
- Az úszómedencéhez használt anyagokról függetlenül, a sértések elkerülése érdekében a hozzáérhető felületeket rendszeresen ellenőrizni kell.
- Rendszeresen ellenőrizze a szárákat és csavarokat. A sértések elkerülése érdekében távolítsa el a szilánkokat vagy az éles széleket.
- Ne hagyja a leírt medencét a szabadban. A medence üres állapotban könnyen deformálódhat, illetve a medencét könnyen arrébb fújhatja a szél.
- Ha van szúroszívattyúja, a részletekért tekintse meg a szívattyú kézikönyvét.
- A szívattyú nem használható, ha ember van a medencében!
- Ha van létrája, a részletekért tekintse meg a létra kézikönyvét.
- FIGYELMEZTETÉSI! Az úszómedence használata során tartsa be a használati és karbantartási útmutatójában foglalt biztonsági utasításokat. A fulladás, illetve egyéb súlyos sérülések megelőzése érdekében különösen figyeljen oda az úszómedence 5 éven aluli gyermekek általi nem várt hozzáérésnek lehetőségére, és gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne férhesenek a medencéhez, valamint a fürdőzés ideje alatt folyamatosan felügyelje őket, vagy gondoskodjon felénél általi felügyeletükrről.

#### **Az úszni nem tudók biztonsága**

- A gyengén úszóknak és úszni nem tudóknak minden hozzáértő felénél általi folyamatos, aktív és éber felügyeletet kell biztosítani (vegye figyelembe, hogy az óvági alatti gyermekeknél a legnagyobb a fulladásveszély).
- A gyengén úszóknak, illetve úszni nem tudóknak a medence használatakor egyéni védőfelszerelést kell viselniük.
- Ha az úszómedence nincs használhatban, távolítsa el belőle és a környezetből minden járát, hogy azok a gyermekeket nehogy a medencébe csalogassák.

**ALAPOSAN OLVASSA EL, ÉS TEGYE FÉLRE, HOGY A JÖVŐBEN BÁRMIKOR BELENÉHESSEN.**

# ÖSSZESZERELÉS ELŐTT

## ELLENŐRZŐLISTA

Ellenőrizze a kézikönyvben található alkatrészeket. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt modellnek felelnek meg. Ha a vásárláskor bármilyen sérült vagy hiányzó alkatrésze van, látogasson el webhelyünkre: [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## MEGFELELŐ HELY KIVÁLASZTÁSA

A medence felállításához választott helynek elegendő kell tennie az alábbi jellemzőknek:

- A medencében lévő víz és a felhasználó összegeme mindenkorban fontos, hogy a medence felállításához választott terület képes legyen megtámasztani egész felületén a medencét, elviselve annak teljes tömegét. A terület kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy használattal közben a medenceből víz távozhat, illetve amikor esik az eső. Ha víz megpuhítja a felületet, az elveszítheti a medencetőmeg megtámasztásának a képességét.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a függőleges lábak és az U tartók pozícióját. Ezeknek minden esetben a medence aljával azonos szinten kell lenniük. Ha a függőleges láb vagy az U tartó belesüllyed a talajba, azonnal engedje ki a medencetőmet, hogy elkerülje a medence összedőlést, amelyet a vászserkezet egyenletes terhelése eredményezhet. Helyezze át a medencét, vagy módosítsa az adott felület anyagát.
- A felületnek egenyenes és simán kell lennie. Egyenletes vagy lejtős felület esetén a medence szerkezete egyenletes terhelést kaphat. Ez károsíthatja a bevonatnak a hegesztési pontjait, illetve elhalálthatja a keretet. Végső esetben a medence összedőlhet, ami súlyos személyi sérülést és/vagy anyagi kár okozhat.
- Javasoljuk, hogy a medencét minden olyan tárgytól távol helyezze el, amelyeket a gyermekek a medencébe mászársa használhatják.
- A medencét megfelelő vízelvezető rendszerhez közel helyezze el, amely képes a medence túcsordulásakor vagy leengedéskor jelentkező víz elvezetésére. Gyöződjön meg arról, hogy a medence oldalán az A vízbemenet és a B kimenet az áramforrásával azonos irányban helyezkedik el, ahova a szűrőrendszer csatlakoztatni kell.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie mindenféle tárgytól. A víz tömege miatt a medence alatt lévő bármilyen tárgy károsíthatja vagy átszúrhatja a medencépadlót.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie az agresszív növényektől és fűféléktől. Ezek az életterős növények áthatolhatnak a burkolaton, és vizesvízrágást eredményezhetnek. Fű és egyéb növényzet nyomán kellemetlen szagok vagy penész jelentkezhet, ezért ezeket a növényeket el kell távolítani a felállítás helyéről.
- A kiválasztott hely fölött nem lehetnek villamos légvézeték vagy lombkorona. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiválasztott helyszín alatt nem találhatók közműhálózati csövek, vezetékek vagy kábelek.
- A kiválasztott helynek távol kell lennie a ház bejáratától. Ne tegyen semmilyen berendezést vagy bútorot a medence köré. A használat közben vagy termékhibák nyomán a medencéből távozó víz kárt tehet a bútorban, illetve a házban, vagy a medence mellett található berendezésekben.
- A kiválasztott helynek egenyenes és lyukaktató mentesnek kell lennie, megelőzően a burkolat anyagának a károsodását.

Javasolt felületek a összeszereléshez: fű, föld, beton, illetve minden egyéb felület, amely megfelel a fenti összeszerelés követelményeknek. Kerülendő felületek: sár, homok, murva, deszka, terasz, autóbehajtó, platform, puha/fazfa talaj vagy egyéb felület, amely nem felel meg a fenti összeszerelés követelményeknek.

- Egyeztesse a helyi városi önkormányzattal a kerítésekre, korlátokra, világításokra és biztonságra vonatkozó követelmények ügyében, és bizonyosodjon meg arról, hogy elegendő lesz az összes törvényi előírásnak.
- Ha a készlet tartalmaz egy szivattyút és/vagy létrát, a biztonsági utasításokat és a telepítést illetően olvassa el a szivattyú és/vagy a létra kézikönyvét. A létrának egyeznie kell a medence méretével.
- Ha a beállítás során meg kell változtatni a medence helyzetét, emelje fel a bevonatot, és ne húzza a földön; a PVC anyag és a talaj közötti sűrűdös károsíthatja a medence bevonatát.
- A medence felállításához megfelelő felület és hely kiválasztásához kövesse a fenti fontos utasításokat. A medence sérült elemei, amennyiben ezen sérülések a nem megfelelő összeszerelési felületek és helynek tudhatók be, nem minősülnek gyártási hibának, következésképpen jótállási vagy javítási igény sem fogadható ezek vonatkozásában.

# TELEPÍTÉS

## ÖSSZESZERELÉS

- A telepítési utasítások vonatkozásában kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó termékkel mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.
- A vázas medence összeszerelése nem igényel semmilyen szerszámat.
- A telepítés a feldolítést figyelmen kívül hagyva általában 20-30 percet vesz igénybe, illetve 2-3 ember igényel.
- A medence élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy a felső síneket összeszerelés előtt lassá a némi híntőporral. A csomag nem tartalmaz híntőpálcát.
- A Bestway nem vállal felelősséget a medence nem megfelelő kezeléséből vagy jelen utasítások figyelmen kívül hagyásából származó károkért.
- Erősen javasoljuk, hogy akkor nyissa ki a csomagot és szerezje össze a medencét, amikor a környezeti hőmérséklet meghaladja a 15 °C / 59 °F értéket; a bevonat PVC anyaga rugalmasabb és könnyebben összeszerelhető magasabb hőmérsékleten.

## A MEDENCE FELTÖLTÉSE VÍZZEL

- Ne hagyja a medencét felügyelet nélküli a vízzel való feltöltés során.
- Töltsé fel a medencét vízzel, miután minden összeszerelési lépés befejeződött, és amíg a víz el nem éri a hegesztés vonalát, ami a teljes kapacitás 90%-ának fele meg.
- Ne töltse túl, mivel ez a medence összedőlését okozhatja. Erős esőzés esetén javasoljuk, hogy csökkentse a vízszintet, hogy 90%-os kapacitásával rendelkezzen, hogy elkerülje a víz túlfolyását.
- Amikor a medence teljesen fel van töltve, ellenőrizze, hogy a vízfelület és a sínek teteje közötti távolság mindenütt azonos-e; ellenkező esetben a padló nincs szintben, ezért javasoljuk, hogy eresse le a vizet, és gondoskodjon a talaj sík jellegéről.
- Ha a medencét nem vízzintes talajon használja, a hegesztési pontok megrepedhetnek és/vagy a medence összeomolhat, súlyos személyi sérülést és/vagy anyagi kár okozva.

# KARBANTARTÁS

Az alábbi karbantartási utasítások be nem tartása veszélyezteti az Ön, és különösen az Ön gyermekeinek egészségét.

## VÍZ

- A fürdővízet tisztán és kémiai egysűrűban kell tartani. Csak a szűrőkazetta tisztítása nem elég a megfelelő karbantartáshoz, ezért javasoljuk,

hogy használjon vegyszereket, hogy megőrizze a víz vegyi összetételét, valamint használjon klór- vagy brómtablettákat (ne granulátumot) a vegyszeradagolásban.

- A vízminőség közvetlen kapcsolatban áll a használati gyakorisággal, a felhasználók számával és a medence általános karbantartásával. Ha a vizet nem kezeli vegyszeresen, akkor nagyjából 3 naponta cserélni kell. A nemkívánatos összetevők, így például az ásványi anyagok fűrde tett hatásának minimalizálása érdekében előtérül hozza javasoljuk csapvíz használatát.
- Javasoljuk, hogy a medence használata előtt zuhanymozson le, mivel a kozmetikai termékek, oldatok és a bőrön maradt egyéb anyagok gyorsan rothantják a víz minőségét.
- A szennyeződésnek lerakódását megelőzendő szabályos időközönként tisztítja meg a vízfelületet.
- Helyezzen egy vődör vizet a medence mellé, amelyben a felhasználók leölhetik a lábukat, mielőtt a medencébe lépnének.
- A kémiai karbantartást ChemConnect egységgel vagy lebegő vegyszeradagolával kell végezni; ne dobja a kémiai termékeket közvetlenül a vízbe, a vegyi anyag lerakódik a medence alján, károsítja az anyagot és elszínezi a PVC-t.

### Vegyszertabletták (nincs mellékelve):

- Elfordulhat, hogy a megvásárolt medencekészlet nem tartalmazza ezen adagolók egyikét sem, ebben az esetben az egységeket megvásárolhatja a [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) webhelyünkön, illetve megkeresheti a legközelebbi medenceforgalmazót.
- Ha a medence nincs használható, vegye ki a vegyszeradagolót a medencéből.
- A vegyi karbantartás elvégzését követően és a medence használata előtt tesztkészettel (nincs mellékelve) ellenőrizze a víz vegyi tulajdonságait. Javasoljuk, hogy tartsa fenn a víz kémiai egyensúlyát az alábbi táblázat szerint.

Paraméterek	Értékek
Víztisztaság	tisztán látta a medence alját
A víz színe	kifejezetteden szín nem tapasztalható
Zavarosság [FNU/NTU]	max. 1,5 (lehetőleg kevesebb mint 0,5)
A töltővíz értékét meghaladó nitrátkoncentráció [mg/l]	max. 20
Összes szerves szén (TOC) [mg/l]	max. 4,0
Redoxpotenciál Ag/AgCl és 3,5 M KCl vizes oldatában [mV]	min. 650
pH-érték	6,8 ... 7,6
Szabad aktív klór (cianursav nélküli) [mg/l]	0,3 ... 1,5
Szabad klór cianursavval együtt használva [mg/l]	1,0 ... 3,0
Cianursav [mg/l]	max. 100
Kombinált klór [mg/l]	max. 0,5 (lehetőleg kevesebb mint 0,0 mg/l)

- A medencének a vegyszerek nem rendelhetősszerű használataiból és a medencevíz rossz kezeléséből eredő károsodására a jótállás nem érvényesíthető.
- A vegyszerek túlzott mértékű használata elszínezi a medence lenyomatait és egyéb részeit, súlyosabb esetben pedig szerkezetileg károsítja a medence bevonatát.
- A medencében használt vegyszerek potenciálisan méregzők, ezért óvatosan kezelendők. A vegyszergázok és a vegyszertároló edények helytelen címzésekben súlyos egészségügyi kockázatot jelentenek.
- A vegyi karbantartás alkalmával kapcsolatos további információkért forduljon a legközelebbi medence- vagy vegyiáru-forgalmazóhoz. Szigorúan tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait.
- A szivattyú a víz kerítetlensére és a kis részecsék kiszűrése szolgál. A víz tisztta és higiénikus állapotának megtartása érdékében a vízhez vegyszerekkel is kell adnia.

### BEVONAT

- Javasoljuk, hogy vegyen medencefedelet, ha az nem képezi a készlet részét, és takarja le a medencét, amikor nincs használható, hogy megelőzze a Duraplus anyag károsodását a felső síneken. Óvatosan távolítsa el bármilyen felhalmozódott szennyeződést a felső sínek alól egy törökendő segítségével.

## SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS

### LEERESZTÉS

- Leürítéshez kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációból szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.
- A medence vízének leürítése úgyében ellenőrizze a helyi előírásokat a vízelvezetésre vonatkozó szabályok tekintetében.

### TISZTÍTÁS

- Öblítse le a medence bevonatot csapvizzel, hogy teljesen eltávolítja a vegyszermaradványokat és a szennyeződéseket.
- Hagya a medencét a napfény alatt, amíg teljesen meg nem szárad.
- Bárminyi megrmadat víz teljes eltávolításához törölje le a medence bélését egy száraz törökendővel.

### TÁROLÁS

- A tárolás előtt távolítsa el az összes tartozékot: győződjön meg arról, hogy a medence bevonata és tartozkai teljesen tiszták és szárazak. Ha a medence nem teljesen száraz, penész jelentkezhet, és károsíthatja a medence bevonatát a tárolás ideje alatt.
- Ha a medence teljesen megszárad, a medence részeinek egymáshoz ragadása ellen szórja be hintóporral.
- Határozottan javasoljuk, hogy szérelje szét a medencét, ha a környezeti hőmérséklet nem eléri a 10 °C / 50 °F értéket.
- Csak akkor hajtsa össze a medence bevonatát, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a 10 °C / 50 °F értéket. A medencét száraz helyen, 10 °C / 50 °F és 38 °C / 100 °F közötti hőmérsékleteken tárolja, és helyezze a medence bevonatot és az összes tartozékot egy kartondobozba, hogy jobban védje a PVC anyagot a téli időszakban.

### JAVÍTÁS

Szívárgás esetén a mellékelt víz alatti öntapadós javítótapasz segítségével ragassza meg a medencét. Az utasítások megtalálhatók a [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) webhelyünk ügyféltsámogatás részének GYIK oldalán.



# BRUKSANVISNING



Besök Bestway YouTube-kanal

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### **VARNING**

#### **LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER.**

- Läs instruktionerna noga så att du förstår och följer all information i bruksanvisning innan poolen installeras och används. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsföreskrifter tar upp vanliga risker med vattenlek, men de omfattar inte alla risker eller alla faror i alla scenarion. Var alltid uppmärksam och använd sunt förnuft och gott ormodråde under vattenaktiviteter. Spara informationen för framtida bruk. Beroende på typ av pool kan följande information vara bifogad.
- Förvara dessa instruktioner på en säker plats. Om instruktionerna saknas, kontakta tillverkaren eller sök efter dem på webbplatsen: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Utse en kunnig vuxen att övervaka poolen varje gång den används.
- Barriärer, poolöverdrag, poolarm, eller liknande säkerhetsanordningar är bra hjälpsmedel men de är inget substitut för kontinuerlig övervakning av en kunnig vuxen.

#### **Säker användning av poolen**

- Uppmuntra alla användare, speciellt barn att lära sig simma.
- Lär dig grundläggande livräddning (hjärt-lungräddning HLR) och fräscha upp kunskaperna regelbundet. Det kan vara livsavgörande i en nödsituation.
- Instruera alla poolanvändare, även barn om vad de skall göra i en nödsituation.
- Dyk aldrig på grunt vatten. Det kan leda till allvarlig skada eller död.
- Använd inte poolen i samband med alkoholintag eller under påverkan av medicin som sänker uppmärksamheten.

#### **Säkerhetsanordningar**

- Förebygg att barn druknar i poolen genom att sätta upp säkerhetsanordningar så att de inte kan komma i närheten av poolen. Vi rekommenderar att installera en barriär för att förhindra att barn klättrar på inlopps- och utloppsventilen (och läs dörrar och fönster, om det finns) så att obehöriga inte kan tillträda poolen.

#### **Säkerhetsutrustning**

- Vi råder att förvara räddningsutrustning (t.ex. en livboj) i direkt anslutning till poolen.
- Se till att ha en fungerande telefon och en lista med nødtelefonnummer nära poolen.
- Poolöverdrag ska helt tas bort innan du stiger ner i poolen.
- Ge användare råd och tips om hur de håller vattnet rent/behandlat och god hygien för att skydda sig och andra mot vattenrelaterade sjukdomar. Se riktlinjerna för vattenbehandling i bruksanvisningen.
- Förvara kemikalier (t.ex. vattenrenning, rengörings- eller desinfektionsprodukter) utom räckhåll för barn.
- Använd skylen på följande sätt. Placer skylen på en väl synlig plats inom 2 meter från poolen.



Håll barn under uppsikt i vattenmiljöer. Dykning förbjuden!

- Avtagbara stegar ska placeras horisontellt.
- Omavsett poolkonstruktionens material måste tillgängliga ytor kontrolleras regelbundet för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet bultar och skruvar. Avglänsa vassa kanter eller splitter för att undvika skador.
- En tömd pool ska inte lämnas utomhus. En töm pool kan deformeras eller blåsa iväg om det blåser kraftigt.
- Om du behöver mer information om filterpumpar hittar du dem i bruksanvisningen över pumpar.
- Inga personer får inte vara i poolen när pumpen används!
- Om du behöver mer information om stegar hittar du dem i bruksanvisningen över stegar.
- **VARNING!** För att använda en pool måste man följa de säkerhetsinstruktioner som beskrivs i bruks- och underhållsanvisningen. För att förhindra drunkningsolyckor eller andra allvarliga skador: var särskilt uppmärksam så att barn (särskilt under 5 år) inte har tillkomst till poolen. Sakra ingångarna och håll barnen under ständig uppsikt (av vuxen person) när de är i eller i närheten av poolen.

#### **Säkerhet för icke-simkunniga**

- Det krävs alltid att en kunnig vuxen konstant, aktivt och noggrant övervakar de som inte kan simma eller inte har så god simkunskap, (kom ihåg att barn under fem år löper storst risk att drukna).
- De som inte kan simma eller inte har så god simkunskap bör båra flytväst när de använder poolen.
- Ta bort alla leksaker ur poolen och runtomkring när badet inte används eller är obevakat, så att barn inte lockas dit.

#### **LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.**

# FÖRINSTÄLLNING

## CHECKLISTA

Kontrollera delarna i bruksanvisningen. Kontrollera att utrustningens delar motsvarar modellen du ämnade köpa. Besök vår webbplats bestwaycorp.com/support om delar är skadade eller fättas vid köptillfället.

## VÄLJ RÄTT PLATS

Platsen som valts för uppställning måste vara i enlighet med följande tekniska egenskaper.

- Det är viktigt att den plats där poolen ska ställas upp på kan stödja den totala vikten av vattenfyllt pool med badare och under hela den tiden som poolen beräknas vara uppställd. När du väljer plats/underlag för poolen, tänk på att det kan hänta att vatten rinner ut när den används eller när det regnar. Om vattnet gör underlaget mykt kan det hånda att poolens vikt inte stöds.
  - Kontrollera lägena för de vertikala benen och/eller U-stöden. De måste alltid vara på samma nivå som poolbotten. Om det vertikala benet eller U-stödet börjar sjunka ner i marken ska vattnet omedelbart tömmas. Poolen kan annars kollapsa på grund av öjann belastning på ramkonstruktionen. Ställ upp poolen på en annan plats eller modifiera underlaget.
  - Underlaget måste vara platt och jämnt. Om underlaget lutat eller är ojämnt blir det en obalanserad belastning på strukturen. Detta kan skada dukens svetspunkter och böja ramen. I värsta fall kollapsar poolen. Detta kan leda till allvarliga personskador och/eller skada på egendom.
  - Vi råder att placera poolen på behörigt avstånd från alla föremål som kan användas av barn för att klättra in i poolen.
  - Placerar poolen nära ett lämpligt avloppssystem som tar hand om överflödesvatten eller dräneringsvattnet. Se till att poolsidan med vatteninlopp A och utlopp B är placerade i samma ritning som strömkällan (där filteringsystemet ska anslutas).
  - Underlaget måste vara helt fritt från föremål. På grund av vattenvikten kan alla föremål under poolen skada eller punktera botten.
  - Underlaget måste vara helt fritt från aggressiva växter och ogräs. Den typen av växter kan växa igenom poolduken och skapa vattenläckage. Gräs eller annan vegetation som kan börja lukt eller bli till släm måste tas bort helt innan poolen monteras.
  - Det får inte finnas strömledningar eller träd över platsen. Var saker på att platsen inte innehåller underjordiska rörleddningar eller kablar av något slag.
  - Platsen ska vara på långt avstånd från husingångar. Placerar inte någon utrustning eller möbler runt poolen. Vatten som rinner ut ur poolen vid användning eller på grund av produktfel kan skada inomhusmöbler eller möbler placerade runt poolen.
  - Underlaget måste vara platt och utan hal. Annars kan dukmaterialet skadas.
- Rekommenderade underlag:** gräs, mark, betong, och alla andra underlag som respekterar ovanstående installationsförhållanden.
- Underlag som ska undvikas:** ler, sand, grus, däck, balkong, uppfart, plattform, mjuklös mark eller andra underlag som inte uppfyller ovanstående installationsförhållanden.
- Kontrollera med din lokala kommunfullmäktige om gällande stadgar för stängsel, barrårare, belysning och säkerhetskrav för att se till att du följer alla lagar.
  - För set med pump och/eller stege, se säkerhetsinstruktioner och installation i bruksanvisningen för pumpen/stegen. Stegen måste passa poolens storlek.
  - Om du skulle behöva flytta på poolen vid monteringen, lyft duken utan att dra den över marken. Friktionen mellan PVC-materialet och marken kan skada poolduken.
  - **Följ de viktiga anvisningarna ovan för att välja korrekt underlag och plats när du monterar din pool. Delar som skadas på grund av att underlaget och placeringen inte överensstämmer med anvisningarna anses inte vara tillverkningsfel och ingår därför inte i garantin eller i eventuella serviceanmälningar.**

# INSTALLERING

## MONTERING

- Se bilderna i bruksanvisningen för installationsinstruktioner. Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalenliga.
- Det krävs inga verktyg för att montera poolramen.
- Installationen tar vanligtvis cirka 20-30 minuter med hjälp av 2-3 personer (ej fyllning av vatten).
- För att förlänga din pools livslängd, pudra toppskenan med talkpulver innan montering. Talkpulver ingår inte i förpackningen.
- Bestway kommer inte att ansvara för skador som uppstår på poolen vid incorrekt behandling eller av att inte ha följt instruktionerna.
- Vi råder att öppna förpackningen och montera poolen när omgivningstemperaturen är över 15 °C (59 °F). Det gör PVC-materialet mer flexibelt och lättare att sätta upp.

## FYLLEN POOLEN MED VATTEN

- Lämna inte poolen obekvad när du fyller den med vatten.
- När alla monteringsringar är utförda kan du fylla poolen med vatten. Fyll på upp till den sammansvetsade linjen (vilket motsvarar 90 % av poolens fulla kapacitet).
- Fyll inte på för mycket eftersom detta skulle kunna leda till att poolen kollapsar. Vi råder att du håller vattenkapaciteten på 90 %. Tappa ut extra vatten om det regnar kraftigt för att undvika att vattnet rinner över.
- När poolen är helt fylld, kontrollera att avståndet mellan vattenytan och toppskenan är detsamma runt om. Om det är högre/mindre på någon sida betyder det att underlaget är ojämnt. Tom ut vattnet och jämma ut underlaget innan du monterar poolen igen.
- En pool full med vatten på ojämn mark kan göra att svetspunkterna spricker och/eller att poolen kollapsar. Detta kan orsaka allvarliga personskador och/eller skador på egendom.

# UNDERHÅLL

Om du inte följer de riktlinjer för underhåll som följer nedan, kan din hälsa vara i riskzonen och särskilt dina barns.

## VATTEN

- Att hålla poolvatnet rent och kemiskt balanserat är nödvändigt. Att endast rengöra filterpatronen är inte tillräckligt för korrekt underhåll, vi rekommenderar att du använder poolkemikalier för att upprätthålla vattenkemin och klor- eller bromitabletter (använd inte granulat) med den kemiska dispensern.

- Vattenkvaliteten är direkt kopplad till användningstäthet, antal användare och allmänt underhåll av den poolen. Vattnet behöver bytas var tredje dag om ingen kemisk behandling av vattnet utförs. Det rekommenderas starkt att använda kranvattnet för att fylla poolen. Detta för att minimera uppkomsten av oönskat innehåll såsom mineraler.
- Vi rekommenderar att du tar en dusch innan du använder poolen, eftersom kosmetiska produkter, lotioner och andra restprodukter på huden snabbt kan försämra vattenkvaliteten.
- Använd regelbundet skimmer för att undvika att smuts sätter sig fast.
- Ställ en hink med vatten bredvid poolen för att rengöra fötterna innan du hoppar i.
- Det kemiska underhållet måste utföras med ChemConnect-dispensrar eller kemisk flottör. Kasta inte kemiska produkter direkt i vattnet, kemikalien kommer att lägga sig på botten och skada materialet samt missfärga PVC:en.

### Kemiska tabletter (ingår ej):

- Din köpta artikel kanske inte inkluderar någon kemisk flottör. I detta fall kan du köpa en dispenser genom att besöka vår webbplats [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) eller hos närmaste poolåterförsäljare.
- Ta bort den kemiska dispensen från poolen när poolen används.
- Efter att ha utfört kemiskt underhåll och innan du använder poolen, använd ett testkit (ingår ej) för att testa vattenkemin. Vi råder dig att bibehålla vattnets kemiska balans enligt parametrarna i tabellen nedan.

Parametrar	Värden
Vattnets klarhet	tydlig sikt över poolbotten
Vattnets färg	vattnet ska vara genomskinligt
Turbiditet FNU/NTU	max. 1,5 (helst mindre än 0,5)
Koncentrationen av nitrat över fyllt vatten i mg/l	max. 20
Totalt organiskt kol (TOC) i mg/l	max. 4,0
Redoxpotential mot Ag/AgCl 3,5 m KCl i mV	min. 650
pH-värde	6,8 till 7,6
Fritt klor (utan cyanursyra) i mg/l	0,3 till 1,5
Fritt klor som används i kombination med cyanursyra i mg/l	1,0 till 3,0
Cyanursyra i mg/l	max. 100
Kombinerad klorin i mg/l	max. 0,5 (helst nära 0,0 mg/l)

- Poolskada till följd av felaktig användning av kemikalier och misskötsel av badvattnet täcks inte av garantin.
- Överdosering av kemikalier kommer att missfärga hela poolmaterialet. I värsta fall kan hela konstruktionen skadas.
- Poolkemikalier är potentiellt giftiga och bör hanteras med försiktighet. Det finns allvarliga hälsorisker med kemiska ängor och felaktig märkning och lagring av kemiska behållare.
- Kontakta din lokala poolåterförsäljare för mer information om kemiskt underhåll. Ägna stor uppmärksamhet åt de instruktioner som tillverkaren av kemikalierna har givit.
- Pumpen används för att cirkulera vattnet och filtrera bort små partiklar. För att hålla ditt poolvatten rent och hygieniskt måste du tillsätta kemikalier.

### DUK

- Vi råder dig att köpa ett poolöverdrag (om det inte medföljer setet) att täcka över poolen med när den inte används för att förebygga eventuella skador på toppskenorna tillverkade i Duraplus. Använd en ren trasa och rengör försiktigt under toppskenorna för att ta bort allt smuts.

## DEMONTERING OCH FÖRVARING

### TÖM POOLEN PÅ VATTEN

- Se bilderna i bruksanvisningen för att tömma poolen på vatten. Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalenliga.
- Kontrollera och följ de lokala bestämmelserna för dränering när du ska tömma din pool på vatten.

### RENGÖRING

- Skölj av poolöverdraget med kranvattnet för att ta bort eventuella rester av kemikalier eller smuts.
- Låt poolen sotlurka tills den är helt torr.
- Torka av allt överflödigt vatten med en torr trasa.

### FÖRVARING

- Ta bort alla delar och säkerställ att poolduken och tillbehörerna är helt rena och torra innan de läggs undan för förvaring. Om poolen inte är helt torrt kan mögel bildas som skadar poolduken under förvaringstiden.
- När poolen är helt torr, strö med talk för att förhindra att poolen klipbar ihop.
- Vi råder att du demonterar poolen när omgivningstemperaturen är under 10 °C / 50 °F.
- Vik bara ihop poolduken om omgivningstemperaturen är över 10 °C / 50 °F. Förvara poolen på en torr plats med en mättlig temperatur på mellan 10 °C / 50 °F och 38 °C / 100 °F. Placerar poolduk och tillbehör i en kartong för att bättre skydda PVC-materialet under vinterperioden.

### REPARATION

I händelse av läcka kan du lappa din pool med den medföljande lagningslappen för användning under vatten. Du hittar instruktionerna i vanliga frågor på hjälppavdelningen på vår webbplats, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# PŘÍRUČKA PRO MAJITELE



Navštívte kanál YouTube společnosti Bestway

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### **⚠️ UPOZORNĚNÍ**

#### **PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A DODRŽUJTE JE.**

- Pečlivě si přečtěte, porozumějte a dodržujte všechny pokyny v této uživatelské příručce před tím, než začnete instalovat a používat plavecký bazén. Tato varování, pokyny a bezpečnostní návody se týkají některých rizik rekreace u bazénu, ale nepokrývají všechna rizika a nebezpečí ve všech situacích. Vždy budte opatrní, používejte zdravý rozum a správně se rozhodujte při jakékoli vodní aktivitě. Uchovejte tuto příručku pro pozdější potřebu. Kromě toho se v závislosti na typu bazénu dodávají ještě následující informační materiály.
- Tento návod si uschovejte na bezpečném místě. Pokud pokyny ztratíte, kontaktujte společnost Bestway nebo je vyhledejte na webu: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Určete kompetentní dospělou osobu pro dohled nad bazénem, kdykoliv je používán.
- Zábrany, kryty bazénu, alarmy nebo podobná bezpečnostní zařízení pomáhají, ale nemohou nahradit neustálý a kompetentní dohled dospělé osoby.

#### **Bezpečné používání bazénu**

- Snažte se, aby všechni, včetně dětí, naučili plavat.
- Naučte se základy první pomoci (včetně srdeční masáže) a pravidelně si tyto znalosti osvěžujte. To může v případě nouze znamenat rozdíl mezi záchrannou a smrtelnou nehodou.
- Použíte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, jak se mají chovat v případě nouze.
- Nikdy neškákejte do míst, kde je malo vody. Může to vést k vážnému nebo smrtelnému úrazu.
- Nepoužívejte bazén podél vlivem alkoholu nebo léků, které mohou ovlivnit vaše bezpečné používání bazénu.

#### **Bezpečnostní zařízení**

- Abyste zabránili utonutí dětí, doporučuje se zabezpečit přístup k bazénu bezpečnostním zařízením. Abyste předešli lezení dětí na vstupní a výstupní ventil, doporučuje se instalovat zábranu (a zajistit všechny dveře a okna tam, kde je to potřeba), a zabránit tak nepovolaným osobám přístupu k bazénu.

#### **Záchranné prostředky**

- Doporučuje se mit u bazénu záchranné prostředky (plovaci kruhy).
- Poblíž bazénu musí být fungující telefon s telefonními čísly pro případ nouze.
- Pokud jsou používány kryty bazénu, před vstupem do bazénu je všechny zcela odstraňte.
- Chráněte uživatele před nemocemi přenášenými vodou správným ošetřováním vody a dostatečnou hygienou. Pokyny pro ošetřování vody jsou v uživatelské příručce.
- Chemikálie (pro úpravu vody, čištění a dezinfekci) ukládejte mimo dosah dětí.
- Použijte níže uvedené označení. Označení musí být umístěno ve vhodné poloze do vzdálenosti 2 m od bazénu.



V prostředí okolo bazénu mějte děti pod dohledem. Zákaz skákání do vody.

- Odstranitelné schůdky ukládejte na vodorovný povrch.

• Abý se zabránilo úrazům, bez ohledu na to, z jakého materiálu je bazén vyroben, je třeba povrchy bazénu pravidelně kontrolovat.

• Šrouby a vruty pravidelně monitorujte. Odstraňte jakékoli frisky nebo jiné předměty s ostrými hranami, aby nedošlo ke zranění.

• Nenechávejte vypuštěný bazén venku. Prázdný bazén může být deformován a/nebo poškozen větrem.

• Pokud máte výpuštění čerpadlo, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.

• Nepoužívejte čerpadlo, když jsou v bazénu lidé!

• Pokud je bazén vybaven schůdky, postupujte podle pokynů v příručce těchto schůdků.

• **UPOZORNĚNÍ!** Použít plovacího bazénu předpokládá, že budete dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v příručce pro použití a údržbu.

Abyste zabránili utonutí nebo jinému vážnému zranění, věnujte zvláštní pozornost možnostem nečekaného přístupu k bazénu dětmi mladšími než 5 let. Použijte zábrany přístupu k bazénu a v době jejich kupání, zajistěte neustálý dohled dospělou osobou.

#### **Bezpečnost neplavců**

- Osoby, které neumí dobré plavat nebo jsou neplavci, musí být pod neustálým, aktivním a pozorným dohledem kompetentní dospělé osoby (pamatujte, že největší počet utonutí je u dětí mladších 5 let).
- Osoby, které neumí dobré plavat, a neplavci musí při používání bazénu používat osobní ochranné pomůcky.
- Pokud se bazén nepoužívá, nebo není nad ním dohled, odstraňte z bazénu a jeho okolí všechny hračky, aby nepřitahovaly pozornost dětí.

#### **PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.**

# PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

## KONTROLNÍ SEZNAM

Kontrolujte díly se seznamem v příručce. Ověřte, že součásti zařízení odpovídají modelu, který jste si zakoupili. V případě, že jakékoli díly jsou v době nákupu poškozené nebo chybi, navštívte naše webové stránky bestwaycorp.com/support.

## VYBERTE SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

Místo, které vyberete pro instalaci bazénu, musí využovat následujícím technickým požadavkům:

- Kvůli kombinované hmotnosti vody uvnitř bazénu a uživatelů je mimofádně důležité, aby byl povrch na místě vybraném pro instalaci bazénu schopen rovnomořně podeprat celkovou hmotnost bazénu, a to po celou dobu, kdy bude bazén sestaven a naplněn vodou. Při výběru místa pro instalaci bazénu pamatujte na to, že při používání bazénu nebo sestavu vody z bazénu může dostat do jeho okolí. Pokud by tato voda způsobila zmráknutí povrchu, mohlo by dojít ke ztrátě schopnosti takového povrchu unést hmotnost bazénu.
- Pravidelně kontrolujte polohu svislých nožek a/nebo podpěr ve tvaru U. Musí být neustále ve stejné úrovni jako dno bazénu. Pokud se svislá nožka nebo podpěra ve tvaru U začne bořit do terénu, okamžitě vodu z bazénu vypusťte. Zabráněte tak zhroucení konstrukce bazénu v důsledku nerovnoměrného zatlčení. Změňte místo instalace bazénu nebo upravte na vybraném místě upravit povrchový materiál.
- Povrch musí být vodorovný a rovný. Pokud je povrch nakloněný nebo nerovný, může způsobit nerovnoměrné zatlčení konstrukce bazénu. Taková situace by mohla vystúpit v poškození svaru pláště nebo ohnutí rámu. V nejhorším případě by mohlo dojít ke zhroucení bazénu, jež by mohlo způsobit vážné zranění osob a/nebo škody na majetku.
- Doporučujeme umístit bazén v dostatečně vzdálenosti od předmětů, které by děti mohly využít k lezení do bazénu.
- Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, který zvládne odvádat vodu v případě přetékání vody nebo jejího úniku z bazénu. Ujistěte se, že strana bazénu s připojením vody A a výstupem B je umístěna na stejně straně jako zdroj napájení, k němuž bude připojen filtracní systém.
- Na vybraném místě k instalaci se nesmí nacházet žádné předměty. Vzhledem k hmotnosti vody by jakýkoli předmět nacházející se pod bazénem mohl způsobit poškození nebo protřízení dna bazénu.
- Na vybraném místě nesmí růst žádné agresivní rostlinky ani druhý plevele. Tyto druhy houževnaté vegetace by mohly prorůst skru pláště a způsobit unikání vody. Z místu instalace je třeba odstranit trávu či jinou vegetaci, protože by mohla být důvodem vzniku zápachu nebo šlemu.
- Nad vybraným místem nesmí vést elektrické dráty ani tam nesmí být větve stromu. Ujistěte se, že pod místem instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.
- Vybrané místo musí být také daleko od vstupních dveří do domu. Do blízkosti bazénu neumisťujte žádné vybavení ani jiný nabýtek. Voda, která se z bazénu při jeho používání nebo v důsledku závady dostává ven, by mohla ponít nábytek uvnitř domu nebo kolem bazénu.
- Vybraný povrch musí být rovný, nesmí v něm být žádné díry, ty by mohly materiál pláště poškodit.
- Navrhované povrhy na místě instalace: tráva, půda, beton, jakékoli jiné povrchy, které využívají výše uvedeným požadavkům.
- Nevhodné povrhy: bláto, písek, štěrk, dřevěná podlaha terasy, balkón, příjezdová cesta, vyvýšená plošina, měkká/syplká zemina nebo jiný povrch, který nevyhovuje výše uvedeným požadavkům.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrázení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.
- Pokud je součástí dodávané sady čerpadlo a/nebo žebřík, přečtěte si bezpečnostní pokyny a návod k instalaci v příručce k čerpadlu a/nebo žebříku. Žebřík musí odpovídat velikosti bazénu.
- Pokud je během instalace třeba polohu bazénu změnit, je třeba plášt' bazénu přenést, ne přetahovat po zemi. Tažení pláště z PVC po zemi by mohlo plášt' bazénu poškodit.
- Při výběru místa a povrchu pro instalaci bazénu postupujte podle výše uvedených důležitých pokynů. Poškození dílů bazénu vzniklé v důsledku výběru místa instalace nevhodujícího uvedeným pokynům nebude považováno za chybu výrobce a nelze je reklamovat v rámci záruky.

# INSTALACE

## SESTAVENÍ

- Pokyny k montáži popisují vyobrazení v příručce. Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.
- Sestavení rámů bazénu Ze provést bez jakýchkoli nástrojů.
- Instalace obvykle trvá přibližně 20–30 minut za účasti 2–3 osob. Odhad nezahrnuje plnění.
- V zájmu prodloužení životnosti bazénu je důležité před montáží poprášit horní tyč práškovým mastkem. Práškový mastek není součástí dodávky.
- Společnost Bestway nenese odpovědnost za škody způsobené na bazénu špatným zacházením nebo nedodržením tétoho pokynu.
- Důrazně doporučujeme otevřít balení a bazén sestavovat v době, kdy je teplota prostředí vyšší než 15 °C / 59 °F. PVC, z něhož je vyroben plášt', je za takových podmínek pružnější a bazén se snadněji sestaví.

## PLNĚNÍ BAZÉNU VODOU

- Během plnění vodou nenechávejte bazén bez dozoru.
- Bazén naplete vodou tepce po dokončení všech kroků montáže. Naplňujte do úrovni, kdy se voda dostane k lince svaru, což odpovídá 90 % plné kapacity.
- Bazén nepreplňujte, protože to by mohlo vést k jeho kolapsu. V případě silného deště důrazně doporučujeme hladinu vody snížit tak, aby nepřekročila úroveň 90 % a nezačala z bazénu přetékat.
- Po uplynutí naplnění bazén zkонтrolujte, zda je vzdálenost mezi hradištinou vody a horní tyč všechny stejná: pokud je odlišná, znamená to, že dno bazénu není vodorovné – v takovém případě důrazně doporučujeme vodu vypustit a terén pod bazénem vyrovnat lépe.
- Pokud necháte bazén naplněný vodou na nevyrovnанém podkladu, může dojít k prasknutí svaru a/nebo zhroucení bazénu a způsobit vážné zranění osob a/nebo poškození majetku.

# ÚDRŽBA

Pokud nedodržíte níže uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

## VODA

- Je nezbytné udržovat vodu v bazénu čistou. Voda musí mít správné chemické složení. Pouze čištění filtru není dostatečné pro řádnou údržbu. K zajištění správného chemického složení vody používejte bazénovou chemii a chlorové a bromové tablety (nepoužívejte granule) v dávkovači.
- Kvalita vody úzce souvisí s frekvencí používání, počtem uživatelů a celkovou údržbou bazénu. Pokud vodu neošetřujete žádnými chemickými

prostředky, měli byste ji měnit každé 3 dny. Dúrazně doporučujeme používat k plnění bazénu vodu z vodovodu, protože tak lze minimalizovat vliv nežádoucích látek, například minerálů.

- Před použitím bazénu se doporučujeme osprchovat, protože kosmetické produkty, krémů a ostatní zbytkové látky na pokožce mohou rychle zhoršit kvalitu vody.
- Pravidelně vodu v bazénu čistěte, aby se nečistoty neusazovaly.
- Umístěte k bazénu kbelík s vodou, která bude sloužit k opláchnutí chodidel před vstupem do bazénu.
- Chemickou údržbu je nutné provádět pomocí systému ChemConnect nebo chemického plováku; chemické produkty neházejte přímo do vody, bazénovou chemie by se v takovém případě mohla usazovat na dně a poškodit či odparvit materiál (PVC).

### **Chemické tablety (nejsou součástí dodávky):**

- Tyto dávkovače nemusí být součástí sady bazénu. V takovém případě je můžete zakoupit na našem webu [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) nebo u nejbližšího prodejce bazénové chemie.
- Během používání bazénu z něj dávkovač chemikálií vyndejte.
- Po provedení chemického ošetření vody a před použitím bazénu použijte testovací sadu (není součástí dodávky) a otestujte chemické složení vody v bazénu. Doporučujeme udržovat chemickou rovnováhu vody způsobem popsaným v tabulce níže:

Parametry	Hodnoty
Čistota vody	jasný pohled na dno bazénu
Barva vody	musí být bezbarvá
Zakalení v FNU/NTU	max. 1,5 (nejlépe méně než 0,5)
Koncentrace dusičnanů ve vodě, kterou je bazén plněn v mg/l	max. 20
Celkem organický uhlík (TOC) v mg/l	max. 4,0
Redukční potenciál vůči Ag/AgCl 3,5 KCl v mV	min. 650
Hodnota pH	6,8 až 7,6
Volný aktivní chlor (bez kyseliny kyanurové) v mg/l	0,3 až 1,5
Volný chlor v kombinaci s kyanurovou kyselinou v mg/l	1,0 až 3,0
Kyselina kyanurová v mg/l	max. 100
Kombinovaný chlor v mg/l	max. 0,5 (nejlépe 0,0 mg/l)

- Poškození bazénu v důsledku špatného používání chemikálií a špatné údržby vody v bazénu není kryto zárukou.
- Použití nadměrných dávek chemikálií způsobí ztrátu barvy potisku a skvrny na materiálu bazénu. V nejhorším případě může narušit i strukturu pláště bazénu.
- Bazénová chemie může být toxicální a musí s ní být zacházeno opatrně. Chemické výpary a nesprávné označení či skladování nádob s chemikáliemi představuje vžádoucí zdrojovník rizika.
- Další informace o chemické údržbě si vyžádejte od místního dodavatele bazénu nebo bazénové chemie. Důsledně dbejte pokynů výrobce chemikálie.
- Cerpadlo nutí vodu obhlát a filtry drobné částice. Abyste udrželi vodu v bazénu čistou a hygienickou, musíte přidat chemikálie.

### **PLÁŠT**

- Doporučujeme zakoupit kryt bazénu, pokud není součástí dodávky, a bazén zakrývat, když se nepoužívá, aby nedocházelo k poškození materiálu Duraplus na horních tyčích. Opatrně seřete čistým hadrem jakékoli nečistoty z horních tyčí.

## **DEMONTÁŽ A SKLADOVÁNÍ**

### **VYPOUŠTĚNÍ**

- Při vypouštění bazénu postupujte podle ilustrací v příručce. Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez méritka.
- Před vypouštěním vody z bazénu se seznamete s místními předpisy týkajícími se kanalizace.

### **ČIŠTĚNÍ**

- Plášt' bazénu omýjte vodou z vodovodu. Je třeba z něj zcela odstranit zbytky chemikálií nebo nečistot.
- Bazén nechte na slunci zcela uschnout.
- Zbyvající vodu úplně odstraňte otěním pláště bazénu suchým hadrem.

### **SKLADOVÁNÍ**

- Demontujte před uskladněním bazénu veškeré příslušenství. Ujistěte se, že jste plášt' bazénu i příslušenství kompletně očistili a osušili. Pokud není bazén úplně suchý, muže na něm vzniknout plíseň, která může během doby skladování plášt' bazénu poškodit.
- Jakmile je bazén úplně suchý, popraťte ho mastkovým práškem, který zabrání splenení stěn.
- Pokud je teplota prostředí nižší než 10 °C / 50 °F, důrazně doporučujeme bazén rozbrat.
- Plášt' bazénu překládejte pouze v případě, že teplota prostředí je vyšší než 10 °C / 50 °F. Bazén skladujte na suchém místě o teplotě mezi 10 °C a 38 °C (50 až 100 °F) a plášt' bazénu a veškeré příslušenství umístěte do kartonové krabice, aby byl materiál PVC během zimního období lépe chráněn.

### **OPRAVY**

V případě úniku vody opravte bazén pomocí přiložené opravné příložky pro vnitřní stranu bazénu. Pokyny najdete v častých dotazech v sekci Podpora na našem webu [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# UPORABNIŠKI PRIROČNIK



Obiščite kanal Bestway YouTube

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

### **OPOZORILO**

#### **PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA ZAPISANA NAVODILA.**

- Pred postavljivijo in uporabo tega plavalnega bazena temeljito preberite ta uporabniški priročnik in dosledno upoštevajte vse in njem zapisane informacije. Ta opozorila, navodila in varnostne smernice obravnavajo nekatera pogosta tveganja pri rekreaciji v vodi, vendar pa ne morejo zajeti vseh tveganj in nevarnosti, ki se lahko pojavijo v različnih primerih. Pri uživanju v kateri koli vodni aktivnosti vedno upoštevajte vsa opozorila, zdrav razum in dobro presojo. Shranite ta priročnik z navodili za kasnejšo uporabo. Poleg tega upoštevajte tudi dodatne informacije za zadevni tip plavalnega bazena.
- Shranite ta priročnik z navodili na varno mesto. Če priročnik izgubite ali če postane nečitljiv za branje, se obrnite na proizvajalca ali priročnik poščite sami na spletni strani [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Določite kompetentno odraslo osebo, ki bo ob vsakokratni uporabi nadzirala plavalni bazen.
- Varnostna pregrada, pokrov za bazen, alarmi ali podobne varnostne naprave so sicer koristni pripomočki, vendar pa nikakor niso nadomestilo za nepreklenjen nadzor s strani kompetentne odrasle osebe.

#### **Varna uporaba bazena**

- Spodbujate vse uporabnike, zlasti otroke, da se naučijo plavati.
- Naučite se osnovne nujne medicinske pomoči (kardiopulmonalno oživljavanje - Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) in redno obnavljajte vaše znanje. To bo v primeru nujne klijunskega pomena, da se reši življenje.
- Poučite vse uporabnike bazena, vključno z otroki, kako ravnati v primeru nujne.
- Nikoli ne skačite v plitko vodo. To lahko povzroči zelo hude poškodbe ali celo smrt.
- Nikoli ne uporabljajte plavalnega bazena, če ste zaužili alkohol ali zdravila, ki bi lahko poslabšala vašo sposobnost za varno uporabo plavalnega bazena.

#### **Varnostne naprave**

- Za preprečevanje nevarnosti za utopitev otrok priporočamo, da dostop do bazena zavarujete z zaščitno napravo. Da bi otrokom preprečili plazanje iz vstopnega in izstopnega ventila, je priporočljivo namestiti pregrado (in zavarovati vsa okna in vrata, kjer je to primerno), da se prepreči nepooblaščen dostop do plavalnega bazena.

#### **Varnostna opozorila**

- Priporočljivo je, da ob bazenu namestite opremo za reševanje (npr. obročasto bojo).
- V bližini bazena zagotovite delujoč telefon in seznam telefonskih številk za klic v sili.
- Če uporabljate pokrove bazena, jih pred vstopom v bazen popolnoma odstranite iz vodne površine.
- Zavarujte uporabnike bazena pred boleznimi, povezanimi z vodo tako, da zagotovite obdelavo bazenske vode in izvajanje dobre higiene. Upoštevajte smernice za čiščenje vode, zapisane v nadaljevanju tega priročnika.
- Hranite kemikalije (npr. izdelke za obdelavo vode, čiščenje ali dezinfekcijo) izven dosegota otrok.
- Uporabite spodaj prikazane oznake. Oznake morajo biti nameščene na dobro vidnem mestu v območju 2 metra od bazena.



Oroke je treba imeti v vodnem okolju pod stalnim nadzorom. Skakanje v bazen je prepovedano.

- Odstranjive leste je treba položiti na vodoravno površino.
- Ne glede na vrsto materialov, uporabljenih za izdelavo plavalnega bazena, je treba vse dostopne površine redno pregledovati, da se izognete poškodbam.
- Redno preverjajte vijke in sornike. Odstranite drobce in morebitne ostre robove, da se izognete poškodbam.
- Nikoli ne puščajte izpraznjenega bazena zunaj. Zaradi vetra se prazen bazen zelo lahko deformira ali premakne.
- Če imate filtrino črpalko, upoštevajte priročnik z navodili za uporabo črpalk.
- Nikoli ne uporabljajte črpalko medtem, ko so v bazenu kopali!
- Če imate leste, upoštevajte priročnik z navodili za uporabo leste.
- OPOZORILO!** Uporaba plavalnega bazena nalaže ravnanje v skladu z varnostnimi navodili, zapisanimi v priročniku za uporabo in vzdrževanje. Da bi preprečili nevarnost za utopitev ali druge hude poškodbe, je treba še posebno pozornost posvetiti možnosti neprizakovanega dostopa otrok, mlajših od 5 let, do plavalnega bazena in zavarovati dostop do bazena, med kopanjem pa imeti otroke pod stalnim nadzorom odrasle osebe.

#### **Varnost neplavalcev**

- Ves čas se zahteva nepreklenjeno, aktivno in pozorno spremljanje slabših plavalcev in neplavalcev, ki ga mora izvajati kompetentna odrasla oseba (ne pozabite, da so otroci, mlajši od pet let, najbolj izpostavljeni utopitvi).
- Slabši plavalci ali neplavalci morajo nositi osebno zaščitno opremo, kadar uporabljajo plavalni bazen.
- Kadar bazein ni v uporabi ali ni pod nadzorom, je treba iz plavalnega bazena in iz njegove okolice odstraniti vse igrače, ki bi utegnile pritegniti otroke na bazen.

**POZORNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.**

# PRED POSTAVITVIJO

## KONTROLNI SEZNAM

Preverite dele v priročniku. Preverite, ali komponente opreme predstavljajo model, katerega ste se odločili kupiti. V primeru morebitnih poškodovanih ali manjkačnih delov v trenutku nakupa obiščite našo spletno stran bestwaycorp.com/support.

## IZBIRA PRAVE LOKACIJE

Površina, ki ste jo izbrali za postavitev vašega bazena, mora ustrezati spodaj zapisanim zahtevam.

- Zaradi kombinacije nizke teže v bazenu in teže kopalcev v bazenu je izrednega pomena, da je površina, ki ste jo izbrali za postavitev bazen zmožna enakomerno nositi skupno težo obremenitve celoten čas postavitev bazena. Pri izbri površine za postavitev upoštevajte, da lahko iz bazena priteče voda, ko je bazen v uporabi ali ko dežuje. Če voda zmehča površino, le-ta lahko izgubi svojo sposobnost, da nosi težo bazena.
  - Redno preverjajte položaj vertikalnih nog in/ali U-podpor. Ves čas morajo biti na isti ravni kot je dan bazenu. Če se začne vertikalna noga ali U-podpora pogrevzati v zemlji, iz bazena nemudoma izpraznite vodo, da se prepreči zrušitev bazena zaradi neenakomerne obremenitve konstrukcije okvirja. Zamenjajte lokacijo bazena ali sprememrite material na površini za postavitev.
  - Površina postavitev mora biti ravnina in gladka. Če je površina nagnjena ali neravnina, lahko pride do neuravnovešene obremenitve bazena. To lahko poškoduje točke varjenja bazenskega platna in upogne okvir. V najslabših primerih se bazen lahko zruši in povzroči resne telesne poškodbe in/ali škodo na osebni lastnini.
  - Priporočamo, da bazen namestite odmaknjeno od vseh predmetov, ki bi jih otroci lahko uporabljali za plezanje v bazen.
  - Postavite bazen v bližino ustreznega drenažnega sistema za odvajanje vode pri prelivu ali praznjenju bazena. Zagotovite, da se stran bazena z dovodom vode A in odvodom B nahaja v isti smeri kot vir napajanja, kjer je treba priključiti sistem filtriranja.
  - Na izbrani površini postavitev ne sme biti nobenega predmeta. Zaradi teže vode bi morebiten predmet pod plavalnim bazenom lahko poškodoval ali preluknjal dno bazena.
  - Na izbrani površini ne sme biti agresivnih rastlin ali plevelov. Ti tipi močne vegetacije bi lahko zrasli skozi bazensko platno in povzročili puščanje vode. Travo in drugo rastlinje, ki bi lahko povzročilo razvoj vonjav ali sluzi, je treba na mestu postavitev bazena odstraniti.
  - Na izbrani lokaciji ne sme biti nadzemnih električnih vodov ali dreves. Prepričajte se, da na izbrani lokaciji ni podzemnih komunalnih cevi, vodov ali kakršnih kolik kablov.
  - Izbrano mesto postavitev mora biti odmaknjeno od vhoda hišo. Nikoli ne postavljajte nobene opreme ali drugega pohištva okrog bazena. Voda, ki priteče iz bazena med njegovo uporabo ali pa zaradi napake na izdelku, lahko poškoduje pohištvo in hiši ali v okolici bazena.
  - Izbrana površina mora biti ravnina in brez lukern, ki lahko poškodujejo material bazenskega platna.
- Predlagano površine za postavitev:** travska, tla, beton in vse druge površine, ki izpolnjujejo zgornj navedene pogoje za postavitev.
- Odsvetovane površine za postavitev:** blato, peselek, gramoz, nadstropje, balkon, dovoz, ploščad, mehka/rahlja zemlja ali druga površina, ki ne izpolnjuje zgornj navedenih pogojev za postavitev.
- Pri vsaki lokalni upravnih organih preverite predpise, ki se nanašajo na postavitev ograje, pregrade, razsvetljivo in varnostne zahteve ter zagotovite skladnost z vsemi zakoni.**
- Če je v kompleti priložena črpalka in/ali lestev, glejte priloženi priročnik za črpalko in/ali lestev glede varnostnih navodil in navodil za namestitev. Lestev mora ustrezati velikosti bazena.**
- Če je med postavljanjem treba spremeni položaj bazena, privzdignite bazensko platno in ga nikoli ne vlecite po tleh; trenje med PVC materialom in tlemi lahko poškoduje bazensko platno.**
- Upoštevajte zgornja pomembna navodila in izberite ustrezeno površino in lokacijo za postavitev vašega bazena. Poškodovanih delov bazena se zaradi dejstva, da površina za postavitev in mesto postavitev nista ustrezala zapisanim zahtevam, ne bo obravnavalo kot napako v izdelavi in za take poškodovane dele je ničen vsak zahtevki iz naslova garancije in vsak zahtevki za servis.**

# POSTAVITEV

## SESTAVLJANJE

- Glede navodil za postavitev sledite risbam, ki jih najdete v priročniku. Te risbe so samo za ilustracijo. Lahko se zgodi, da ne odražajo dejanskega izdelka. Risbe niso v merilu.
- Sestavljanje okvirja bazena se lahko izvede brez uporabe orodja.
- Sestavljanje običajno traja 20-30 minut, s sodelovanjem 2-3 oseb, brez polnjenja.
- Za podaljšanje življenjske dobe vašega bazena je pomembno, da pred sestavljanjem zgornje prečne droge potresete s smukcem. Smukec ni priložen v paketu z bazenom.
- Bestway ne prevzema odgovornosti za škodo na bazenu, ki nastane zaradi napačnega rokovanja ali neupoštevanja zapisanih navodil.
- Močno priporočamo, da odprete paket in sestavite bazen, ko je temperature okolice višja od 15 °C / 59 °F; PVC material bazenskega platna bo postal bolj fleksibilen in bazen bo lažje sestaviti.

## POLNENJE BAZENA Z VODO

- Med polnjenjem bazena z vodo nikoli ne pustite bazena brez nadzora.
- Ko so koraki sestavljanja bazena zaključeni, napolnite bazen z vodo tako, da voda doseže varilno linijo, kar ustreza 90% polne kapacitete.
- Nikoli ne napolnite bazena prekomerno, saj to lahko povzroči zrušitev bazena. Priporočamo, da v času močnih padavin zmanjšate nivo vode tako, da ga vzdružujete na 90% kapacitete, da se prepreči prelivanje.
- Ko je bazen popolnoma napoljen, preverite, če je razdalja med vodno gladino in vrhom prečnih drogov vso povsod naokrog enaka. Če je različna, to pomeni, da tla niso izravnana in zato močno priporočamo, da izpraznите vodo in ponovno izravnate zemljo.
- Če pustite bazen poln vode na neravnih tleh, se lahko zgodi, da se mesta varjenja razpočijo in/ali se bazen zruši, kar povzroči resne telesne poškodbe in/ali materialno škodo.

# VZDRŽEVANJE

V primeru, da ne upoštevate spodnjih smernic za vzdrževanje, s tem lahko ogrožate vaše zdravje, še zlasti pa zdravje vaših otrok.

## VODA

- Nujno je treba skrbeti za čisto in kemično uravnoteženo vodo v bazenu. Preprosto čiščenje filtrskega vložka ni dovolj za pravilno vzdrževanje bazenske vode. Priporočamo, da za vzdrževanje kemije vode uporabite kemikalije za bazen in tablete klora ali broma (ne uporabljajte granulata) z dozirnikom kemikalij.

- Kakovost vode je neposredno povezana s pogostostjo uporabe, številom kopalcev in splošnim vzdrževanjem bazena. Vodo je treba zamenjati na vsaki 3 dni, in kolikor se ne izvaja kemične obdelave vode. Zelo priporočljivo je, da se za polnjenje plavalnega bazena uporablja vodo iz vodovoda, da se s tem zmanjša vpliv neželenih vsebin, kot so minerali.
- Priporočamo, da se pred uporabo vašega bazena stuširate, saj lahko kozmetični izdelki, losioni in drugi ostanki na koži hitro poslabšajo kakovost vode.
- Redno izvajajte posnehanje, da se prepreči usedanje umazanije.
- Namestiti vedro z vodo poleg bazena, da si uporabniki bazena očistijo noge, preden vstopijo v bazen.
- Kemično vzdrževanje je treba izvajati s ChemConnect ali plavčcem za kemikalije. Nikoli ne mečite kemičnih izdelkov neposredno v vodo; kemikalije se bodo usedle na dno plavalnega bazena in poškodovale material in razbarvale PVC.

### Kemične tablete (niso priložene):

- Lahko se zgodi, da v vaš kupljeni komplet plavalnega bazena ni vključen dozirnik. V takem primeru ga kupite sami pri vašem najblžjem prodajalcu bazenov ali pa na naši spletni strani [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Odstranite dozirnik kemikalij iz bazena, kadar je bazen v uporabi.
- Po opravljenem kemičnem vzdrževanju in pred uporabo bazena uporabite komplet za testiranje (ni priložen ob dobavi) in z njim testirajte kemijo vode. Priporočamo, da vzdržujete kemično ravnovesje vaše vode, kot je navedeno v spodnji tabeli.

Parametri	Vrednosti
Bistrost vode	Jasno vidno dno bazena
Barva vode	Ne sme biti opazne barve
Motnost v FNU/NTU	maks. 1,5 (po možnosti manj kot 0,5)
Koncentracija nitratov nad koncentracijo polnjene vode v mg/l	maks. 20
Skupen organski ogljik (TOC) v mg/l	maks. 4,0
Redoks potencial proti Ag/AgCl 3,5 m KCl v mV	min. 650
pH vrednost	6,8 to 7,6
Prosti aktiven klor (brez cianurne kisline) v mg/l	0,3 to 1,5
Prosti klor uporabljen v kombinaciji s cianurno kislino v mg/l	1,0 to 3,0
Cianurna kislina v mg/l	maks. 100
Kombiniran klor v mg/l	maks. 0,5 (po možnosti blizu 0,0 mg/l)

- Škoda na bazenu, ki nastane kot posledica zlorabe kemikalij ali napačnega upravljanja z vodo bazena, je izključena iz garancije.
- Prekomerna uporaba kemikalij bo razbarvala potisk in vse točke materiala bazena; v najslabšem primeru bo poškodovala strukturo bazenskega platna vašega bazena.
- Kemikalije za bazen so potencialnostrupene, zato je z njimi treba ravnati previdno. Zaradi hlapov kemikalij in nepravilnega označevanja in shranjevanja posod s kemikalijami obstajajo resne nevarnosti za zdravje.
- Za več informacij o kemičnem vzdrževanju se obrnite na vašega prodajalca bazenov ali kemikalij. Dosledno upoštevajte navodila proizvajalca kemikalij.
- Črpalka se uporablja za kroženje vode in za filtriranje majhnih delcev. Da bi ohranili vodo vašega bazena čisto in higienično, morate dodati tudi kemikalije.

### BAZENSKO PLATNO

- Predlagamo, da kupite pokrivalo za bazen, če ni vključeno v komplet in z njim prekrijete bazen, kadar ni v uporabi, da se prepreči morebitne poškodbe na materialu Duraplus na zgornjih prečnih drogah. Previdno s čisto krpo očistite morebitne obloge umazanije na zgornjih prečnih drogah.

## RAZSTAVLJANJE IN SHRANJEVANJE

### PRAZNENJE

- Za odvajanje vode sledite risbam v priročniku. Te risbe so samo za ilustracijo. Lahko se zgodi, da ne odražajo dejanskega izdelka. Risbe niso v merilu.
- Za prazenje vode iz vašega bazena preverite lokalne predpise o drenaži.

### ČIŠČENJE

- Izprite bazensko platno z vodo iz vodovoda, da popolnoma odstranite morebitne ostanke kemikalij ali umazanije.
- Pustite bazen na sončni svetlobi, da se popolnoma osuši.
- Obrisite bazen s suho krpo, da popolnoma odstranite preostanek vode.

### SHRANJEVANJE

- Odstranite vso dodatno opremo in zagotovite, da so bazensko platno in dodatna oprema popolnoma čisti in suhi, preden jih shranite. Če basen ni popolnoma suh, se lahko pojavi plesen, ki bo med obdobjem shranjevanja poškodovala bazensko platno.
- Ko je basen popolnoma suh, ga posušite s smukcem, da se tako prepreči sprijemanje bazena.
- Močno priporočamo, da razstavite basen, ko je temperatura okolice pod 10 °C / 50 °F.
- Bazensko platno zložite samo v primeru, če je temperatura okolice višja od 10 °C / 50 °F. Shranite basen v suhem prostoru z zmerno temperaturo med 10 °C / 50 °F in 38 °C / 100 °F in položite bazensko platno in vso dodatno opremo v kartonsko škatlo, da bo PVC material v zimskem času bolje zaščiten.

### POPRAVILO

V primeru puščanja zakrapuje vaš basen s pomočjo priložene lepljine krpice za popravilo. Navodila in pogosto zastavljena vprašanja lahko najdete v razdelku Podpora na naši spletni strani [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# NÁVOD NA OBSLUHU



Navštívte kanál YouTube spoločnosti Bestway

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### **⚠ UPOZORNENIE**

#### **PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH.**

- Starostlivo si prečítavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred inštaláciou a používaním bazéna. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie si odložte pre budúce použitie. Okrem toho sa v závislosti od typu bazéna môžu poskytnúť nasledujúce informácie.
- Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom mieste. Ak nevielete nájsť pokyny, obráťte sa na spoločnosť Bestway alebo ich vyhľadajte na jej webových stránkach [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Poverte kompetentného dospeleho dozorom vždy, pokiaľ sa bazén používa.
- Barierky, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú včas sústavný a kompetentný dozor dospelej osoby.

#### **Bezpečné používanie bazéna**

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - KPR) a tieto vedomosti si pravidelne obnovujte. V prípade stavu núdzoveho môže priniesť záchrannú životu.
- Používateľov bazéna vrátane detí poučte, čo majú v prípade nútude robiť.
- Nikdy sa nepotápať v plynkej vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Bazén nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť bazén bezpečne používať.

#### **Bezpečnostné zariadenia**

- Aby ste zabránili utopieniu detí, odporúča sa zabezpečiť prístup k bazénu ochranným zariadením. Aby ste zabránili deťom, aby liezli na napušťaci či vypúšťač ventíli, odporúčame nainštalovať barieru (a v príslušných prípadoch zabezpečiť všetky dvierka a okná), aby ste zabránili neoprávněnému prístupu do bazéna.

#### **Bezpečnostné vybavenie**

- V blízkosti bazéna odporúčame udržiavať záchranné prostriedky (napr. plávacie koleso).
- V blízkosti bazéna udržujte fungujúci telefón a zo známych telefónnych čísel.
- Pokiaľ sa používa kryt bazéna, odstraňte ho úplne z povrchu vody, než do bazéna vstúpite.
- Používateľov bazéna chráňte pred chorobami z vody tým, že budete vodu udržiavať ošetrovanú a dodržiavajúcim správnej hygiény. Prečítajte si postupy na úpravu vody v návode pre používateľa.
- Chemikálie (napr. na ošetroenie vody, čistiacie či dezinfekčné prostriedky) udržujte mimo dosah detí.
- Použite nižšie uvedené značky. Značky je treba uviesť na viditeľnom mieste do 2 metrov od bazéna.



Deti vo vode udržujte pod dozorom. Zákaz potápania.

- Odstráňte srdciak, ktorý je treba postaviť na vodorovný povrch.
- Bez ohľadu na materiál používať na konštrukciu bazéna pristupné povrhy je treba pravidelne kontrolovať aby ste zabránili poraneniam.
- Pravidelne monitorujte skrutky a vruty. Odstraňte riesky alebo ostré hrany, aby ste predišli zraneniam.
- Vypustený bazén nenechávajte vonku. Prázdny bazén sa môže deformovať a/alebo posunúť v dôsledku vetra.
- Pokiaľ máte filtročné čerpadlo, pokyny nájdete v hľade v návode na použitie.
- Čerpadlo sa nesmie používať, pokiaľ sú v bazéne osoby!
- Pokiaľ máte schodíky, pokyny nájdete v návode na použitie schodíkov.
- **UPOZORNENIE!** Používanie bazéna predpokladá dodržiavanie bezpečnostných pokynov uvedených v návode na prevádzku a údržbu. Aby sa zabránilo utopieniu či iným závažným poraneniam, venujte mimoriadnu pozornosť možnosti neočakávaného vstupu detí do 5 rokov do bazéna a zabezpečte prístup k nemu. V príbehu kúpania majte tiež deti neustále pod dozorom dospelej osoby.

#### **Bezpečnosť neplavcov**

- Celý čas sa výžiaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospelej osoby nad slabými plavcami a neplavcami (nezabudnite, že pre deti do piatich rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazéna osobné ochranné pomôcky.
- Pokiaľ sa bazén nepoužíva či je bez dozoru, odstraňte z bazéna i jeho okolia všetky hračky, aby ste zabránili tomu, že by príťahovali deti.

#### **POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA NESKORŠIE POUŽITIE.**

# PREDNASTAVENIE

## KONTROLNÝ ZOZNAM

Skontrolujte diely uvedené vo vnútri príručky. Skontrolujte, či súčasti zariadenia súhlasia s modelom, ktorý ste mali v úmysle kúpiť. V prípade akýchkoľvek poškodených alebo chýbajúcich časti v čase nákupe navštívte našu webovú stránku bestwaycorp.com/support.

## VYBERTE SPRÁVNE MIESTO

Povrch zvolený pre inštaláciu bazéna musí rešpektovať tieto vlastnosti:

- Z dôvodu hmotnosti vody vo vnútri bazéna a hmotnosti používateľov bazéna je nesmie dôležité, aby povrch zvolený pre inštaláciu bazéna bol schopný rovnomerne podporovať celkovú hmotnosť po celú dobu inštalácie bazéna. Pri výbere povrchu je potrebné vziať do úvahy, že pri používaní alebo v daždi môže z bazéna vytiekať voda. Ak voda zmäkčí povrch, môže stratíť schopnosť uniesť hmotnosť bazéna.
  - Pravidelne kontrolujte polohu zvislých rôh a podpier U. Musia byť vždy na rovnakej úrovni ako je dno bazéna. Ak zvislá noha alebo podperra U začne klesať do zeme, okamžite vypustite vodu, aby ste zabránili kolapsu bazéna kvôli nerovnomernému zataženiu rámu konštrukcie. Zmeňte umiestnenie bazéna alebo upravte povrchový materiál.
  - Povrch musí byť rovný a hladký. Ak je povrch naklonený alebo nerovný, môže to spôsobiť nevyvážené zataženie konštrukcie bazéna. Táto situácia môže poškodiť bod zvaru plášťa a ohnút rám. V najhorších prípadoch môže dojsť k zrúteniu bazéna, čo môže spôsobiť vázne zranenia osôb a/alebo škody na osobnom majetku.
  - Bazén odporúčame umiestniť minimálne dve akýchkoľvek predmetov, ktoré by deli mohli použiť na lezenie do bazéna.
  - Bazén umiestnite do blízkosti vhodného odvodného systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu či vystupenie bazéna. Uistite sa, že strana bazéna s prívodom vody A a výstupom B je umiestnená v rovnakom smere ako zdroj napájania, kde musí byť pripojený filtračný systém.
  - Vybraný povrch musí byť čistý od akéhokoľvek typu objektu. Vzhľadom k hmotnosti vody by akýkoľvek predmet pod bazénom mohol poškodiť alebo perforovať dno bazéna.
  - Vybraný povrch musí byť čistý od agresívnych rastlín a druhov burín. Tieto typy silnej vegetácie by mohli preniknúť cez plášť a spôsobiť únik vody. Tráva alebo iná vegetácia, ktorá môže spôsobiť vznik zápacia alebo slizu, musí byť odstránená z miesta inštalácie.
  - Vybrané miesto nesmie mať nadzemné elektrické vedenie ani stromy. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
  - Vybraná poloha musí byť v dostatočnej vzdialnosti od vchodu do domu. Okolo bazéna neumiestňujte žiadne zariadenie ani iný nábytok. Voda, ktorá vyteka z bazéna počas používania alebo v dôsledku chybného produktu, môže poškodiť nábytok vo vnútri domu alebo v blízkom okoli bazéna.
  - Vybraný povrch musí byť rovný a bez otvorov, ktoré by mohli poškodiť materiál plášťa.
- Odporúčané povrchy na inštaláciu:** tráva, zem, betón a všetky ostatné povrhy, ktoré rešpektujú vyššie uvedené inštaláčne podmienky.
- Neodporúčané povrchy na inštaláciu:** bledo, piesok, štrk, dosky (palubovky), balkón, prijazdová cesta, plošina, mäkká / uvoľnená pôda alebo iný povrch, ktorý nesplňa vyššie uvedené podmienky.
- Zoznámte sa s vyhlásenkami miestnej rady o opolení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržuje všetky zákony.
  - Ak cérpadlo a/alebo rebrík súčasťou súpravy, prečítajte si bezpečnostné pokyny a inštaláciu v príručke k cérpadlu a/alebo rebríku. Rebrík musí zodpovedať veľkosti bazéna.
  - Ak je počas nastavovania potrebné zmeniť polohu bazéna, nadvhnite plášť a neťahajte ho po zemi; trenie medzi materiálom PVC a zemou môže poškodiť plášť bazéna.
  - Podľa vyššie uvedených dôležitých pokynov vyberte správny povrch a umiestnenie pre zostavanie bazénu. Poškodené časti bazénu, vzhľadom k tomu, že povrch pre zostavanie a umiestnenie nezodpovedá pokynom, nebudú považované za výrobňu chybu a nebudú podliehať záruke a nárokom na servis.

# INŠTALÁCIA

## MONTÁŽ

- Pokyny na inštaláciu nájdete v nákresoch v návode na obsluhu. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.
- Montáž bazénu s rámom sa dá realizovať bez nástrojov.
- Inštalácia zvyčajne vyžaduje približne 20-30 minút práce 2-3 osôb bez plnenia.
- Pre predĺženie životnosti vašho bazéna je dôležité pred montážou pokropiť hornú konštrukciu práškom mastenca. Prášok Mastenec nie je súčasťou balenia.
- Bestway nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené na bazéne v dôsledku chybného používania či nedodržania týchto pokynov.
- Dôrazne odporúčame otvoriť balenie a zostaviť bazén, keď je teplota prostredia vyššia ako 15 °C / 59 °F; PVC materiál plášťa sa stane pružnejším a jednoduchším na zostavenie.

## NAPLNENIE BAZÉNA VODOU

- Pri naplnení vodou nenechávajte bazén bez dozoru.
- Naplniť bazén vodou po dokončení všetkých montážnych krokov a dovtedy, kým sa voda nedostane k linke zvaru, čo zodpovedá 90% plnej kapacity.
- Nenapriháňajte príliš mnoho, mohlo by to spôsobiť kolaps bazéna. V prípade silných zrážok dôrazne odporúčame znížiť hladinu vody, aby sa udržala na 90%, aby sa zabránilo pretečeniu vody.
- Keď je bazén úplne naplnený, skontrolujte, či je vzdialenosť medzi vodnou plochou a hornou časťou konštrukcie rovná, ak je iná, znamená to, že podlažia nie je vyrównaná, preto dôrazne odporúčame vodu vypustiť a znova vyrównať zem.
- Udržiavanie bazéna plného vody na nevyrównanej zemi môže spôsobiť prasknutie zvarených bodov a/alebo zrútenie bazéna, čo môže spôsobiť vázne zranenie osôb a/alebo poškodenie majetku.

# ÚDRŽBA

Pokiaľ nebudeš dodržiavať nižšie uvedené pokyny pre údržbu, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

## VODA

- Vodu vo vašom bazéne udržujte čistú a chemicky vyváženú. Jednoduché čistenie filtračnej vložky na riadu údržbu nastačí. Na údržbu chemických vlastností vody odporúčame používať chemikálie do bazéna a chlórové a brómové tablety (nepoužívajte granule) s chemickým

plavákom.

- Kvalita vody bude priamo závisieť na frekvenci používania, počte používateľov a celkovej údržbe bazéna. Vodu je treba vymieňať každé 3 dni, pokiaľ nie je zabezpečené chemické ošetroenie vody. Na pheneie vírivky sa dôrazne odporúča používať vodu z vodovodu, aby sa minimalizoval vplyv nežiaduceho obsahu, napríklad mineralov.
- Pred použitím bazéna sa osprchujte, pretože kozmetické výrobky, mlieka a ostatný zvyšky môžu rýchlo znížiť kvalitu vody.
- Bazén pravidelne zbaňujte nečistoty, aby ste zabránili jej usadzovaniu.
- Vedať bazénu umiestňujte kybílik s vodom, aby si používateľ možil pred vstupom do bazéna umýť nohy.
- Chemická údržba sa musí vykonávať pomocou ChemConnect alebo chemického plávacia; nevyhľadávajte chemické produkty priamo do vody, chemikália sa usadí na dne a poškodí materiál a odfarbi PVC.

### Chemické tablety (nie sú súčasťou balenia):

- Váša zakúpená súprava bazéna nemusí obsahovať žiadny z týchto dávkovačov, v tomto prípade si ho môžete kúpiť na našej webovej stránke [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) alebo u najbližšieho predajcu bazénov.
- Pokiaľ bazén používate, vytiahnite z neho chemický dávkovač.
- Po realizácii chemickej údržby a pred použitím bazéna použite na testovanie chemických vlastností vody testovaciu súpravu (nie je súčasťou balenia). Odporúčame udržiavať chemickú rovnováhu vody, ako je znázornené v nasledujúcej tabuľke.

Parametre	Hodnoty
Priezačnosť vody	dobrá viditeľnosť dna bazéna
Farba vody	nemala by byť vidieť žiadna farba
Zakalenie v FNU/NTU	max. 1,5 (pokiaľ možno menej ako 0,5)
Koncentrácia dusičnanov je vyššia ako v prípade napúštannej vody v mg/l	max. 20
Organický uhlič celkom (TOC) v mg/l	max. 4,0
Redukčný potenciál v porovnaní s Ag/AgCl 3,5 m KCl v mV	min. 650
Hodnota pH	6,8 až 7,6
Voľný aktivný chlór (bez kyseliny trikyanovej) mg/l	0,3 až 1,5
Voľný chlór používaný v kombinácii s kyselinou kyanurovou v mg/l	1,0 až 3,0
Kyselinou trikyanová mg/l	max. 100
Celkový chlór v mg/l	max. 0,5 (pokiaľ možno čo najblížšie 0,0 mg/l)

- Na poškodenie bazéna vyplývajúce z nesprávneho použitia chemikálií a chybnej správky vody bazéna sa záruka nevzťahuje.
- Nadmerné použitie chemikálií zafarbi tláč a všetky body materiálu bazéna, v horšom prípade poškodi štruktúru pláštia bazéna.
- Chemikálie sú potenciálne toxické a je treba s nimi zachádzať opatrné. Chemické výparы a nesprávne označenie a skladovanie nádob s chemikáliami predstavujú väčšie riziko pre zdravie.
- O informácie o chemickej údržbe požiadajte vašo miestneho predajcu bazénov. Príseň dodržiavajte pokyny výrobcu chemikálií.
- Čerpadiel sa používa na cirkuláciu vody a filtrovanie malých častic. Aby voda vo vašom bazéne zostala čistá a hygienická, musíte pridať aj chemikálie.

### PLÁŠŤ

- Navrhujeme, aby ste si kúpili kryt bazéna, ak nie je súčasťou súpravy, a bazén zakryli, ak sa nepoužíva, aby ste zabránili akémukoľvek poškodeniu materiálu Duraplus na hornej časti konštrukcie. Čistou handričkou jemne odstráňte všetok povlak na hornej časti koľajnic.

## DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE

### VYPÚŠŤANIE

- Pri vypúštaní postupujte podľa nákresov vo vnútri príručky. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.
- Ak chcete vypustiť vodu z bazéna, pozrite si miestne predpisy pre odvodňovacie predpisy.

### ČISENIE

- Opláchnite plášť bazéna vodom z vodovodu, aby ste úplne odstránili zvyšky chemikálií alebo nečistôt.
- Bazén nechajte pod slnečným svetlom, kým úplne nevyschnie.
- Ak chcete úplne odstrániť zvyšnú vodu, utrite plášť bazéna suchou handričkou.

### SKLADOVANIE

- Odstráňte všetko príslušenstvo; pred uskladnením sa uistite, že plášť bazéna a príslušenstvo sú úplne čisté a suché. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie plášťa bazéna.
- Po úplnom usúšení bazénu jemne posypnite mastencovým práškom, aby sa nelezli.
- Dôrazne odporúčame rozoberať bazén, keď je teplota prostredia nižšia ako 10 °C / 50 °F.
- Plášť bazéna preložte len vtedy, ak je teplota prostredia vyššia ako 10 °C / 50 °F. Bazén skladujte na suchom mieste s miernou teplotou medzi 10 °C / 50 °F a 38 °C / 100 °F a plášť bazéna spolu so všetkým príslušenstvom umiestnite do kartónovej skatúte, aby bol materiál PVC počas zimy lepšie chránený.

### OPRAVA

V prípade netesnosti zalepte váš bazén s pomocou lepiacej záplaty na použitie pod vodou, ktorá je v balení. Pokyny nájdete v Častých otázkach a odpovediach v časti Podpora na našej webovej stránke, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# KORISNIČKI PRIRUČNIK



Posetite Bestway YouTube kanal

## VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

### **⚠️ UPOZORENJE**

#### **PROČITAJTE SVA UPUTSTVA I PRIDRŽAVAJTE IH SE.**

- Pažljivo pročitajte, usvojite i sledite sve informacije u ovom korisničkom priručniku pre montiranja i korišćenja bazena. Ova upozorenja, uputstva i saveti o sigurnosti opisuju neke uobičajene rizike povezane sa rekreacijom u vodi, ali ne mogu da pokriju sve rizike i opasnosti u svim slučajevima. Uvek koristite oprez, zdrav razum i dobre procese kad uživate u bilo kakvoj aktivnosti u vodi. Zadržite ova uputstva za buduće korišćenje. Uz to mogu da se dobiju dodatne informacije ovisno o tipu bazena.
- Držite ova uputstva na sigurnom mestu. Ako niste dobili uputstva, обратите se proizvođaču ili ih potražite na internet stranici [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Odredite kompetentnu odraslu osobu da nadgleda bazen uvek kad se koristi.
- Barjere, pokrivala, alarni ili slični sigurnosni uređaji predstavljaju korisna pomagala, ali oni nisu zamena za stalni i kompetentan nadzor odrasle osobe.

#### **Sigurna upotreba bazena**

- Potaknite sve korisnike bazena, a posebno decu, da nauče plivati.
- Naučite prvu pomoć (kardiopulmonalna reanimacija - CPR) i redovito osvežavajte to znanje. To može da predstavlja razliku između života i smrti u hitnoj situaciji.
- Uputite sve korisnike bazena, uključujući decu, što moraju da urade u hitnom slučaju.
- Nikad nemojte skakati u plitku vodu. To može da uzrokuje ozbiljne ozlede ili smrt.
- Nemojte koristiti bazen kad konzumirate alkohol ili uzimate lekove jer to može narušiti vašu sposobnost da sigurno koristite bazen.

#### **Sigurnosni uređaji**

- Da biste sprečili utapanje dece, preporučljivo je osigurati pristup bazenu zaštitnim uređajima. Da biste sprečili penjanje dece u ulazni i izlazni ventili, preporučljivo je postaviti barjeru (i osigurati vrata i prozore, gde je to primenljivo) da biste sprečili nekontrolisan pristup bazenu.

#### **Sigurnosna oprema**

- Preporučuje se da držite opremu za spašavanje (npr. kolut za spašavanje) pored bazena (ako je primerno).
- Držite ispravni telefon i listu brojeva za hitne pozive u blizini bazena.
- Pokrivalo za bazen (ako ga koristite), potpuno uklonite sa površine vode pre ulaska u bazen.
- Zaštite korisnika bazena od bolesti povezanih sa vodom savetujući ih kako da održavaju vodu čistom i provode dobru higijenu. Pridržavajte se saveta o održavanju vode u korisničkom priručniku.
- Hemikalije (npr. proizvode za održavanje vode, čišćenje i dezinfekciju) čuvajte izvan dosega dece.
- Koristite dole prikazane oznake. Oznake moraju da se postave na vidljivo mesto u krugu od 2 m oko bazena.



Kad su u blizini vode, deca moraju da budu pod nadzorom. Skakanje u vodu je zabranjeno.

- Kad se ne koriste, uklonjene merdevine moraju da se postave na horizontalnu površinu.
- Bez obzira na materijal korišćen za izradu bazena, dostupne površine moraju da se redovno pregledavaju, kako bi se izbegle ozlede.
- Redovno proveravajte vijke. Uklonite i vele i bilo kakve oštrene rubove da biste sprečili ozlede.
- Ne ostavljajte ispraznjeni bazen vani. Prazni bazen može da se deformira i/ili ga može nositi vetar.
- Ako imate filterski pumpu, potražite uputstva u priručniku za korišćenje pumpe.
- Pumpa ne može da se koristi dok su ljudi u bazenu!
- Ako imate merdevine, potražite uputstva u priručniku za korišćenje merdevina.
- **UPOZORENJE!** Korišćenje bazena podrazumeva pridržavanje sigurnosnih uputstava opisanih u vodiču za korišćenje i održavanje. Da biste sprečili utapanje ili druge ozbiljne ozlede, posebno se pobrinite za to da deca mlađa od 5 godina ne mogu neocekivano i nekontrolisano pristupiti bazenu. To ćete postići tako da zaštите pristup bazenu i da tokom sezone kupanja deca stalno budu pod nadzorom odraslih.

#### **Sigurnost neplivača**

- Zahteva se stalan, aktivan i budan nadzor slabih plivača i neplivača od strane kompetentne odrasle osobe (imajte na umu da je rizik od utapanja najveći kod dece starosti ispod pet godina).
- Slabi plivači i neplivači trebaju da nose osobnu zaštitnu opremu kad koriste bazen.
- Kad se bazen na koristi odnosno ne nadgleda, uklonite sve igračke iz bazena i okolnog područja, da decu ne bi privlačile u bazen.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆE KORIŠĆENJE.**

# PRIPREME PRE POSTAVLJANJA

## LISTA PROVERE

Proverite delove u priručniku. Proverite odgovaraju li komponente opreme modelu koji ste nameravali kupiti. U slučaju oštećenih delova ili delova koji nedostaju u trenutku kupovine, posetite našu internet stranicu bestwaycorp.com/support.

## IZABERITE PRAVILNU LOKACIJU

Površina izabrana za montiranje bazena mora da udovoljava sledećim zahtevima:

- Zbog kombinirane težine vode u bazenu i korisnika bazena, izuzetno je važno da površina izabrana za montažu bazena može da ravnomerno da podnese ukupnu težinu celi vreme dok je bazen postavljen. Kad birate površinu, imajte na umu da voda može da se izliva iz bazena kad se bazen koristi ili kad kiša. Voda omešava površinu pa ona može da izgubi sposobnost podupiranja težine bazena.
- Redovito provarajte položaj vertikalnih nosaća i/ili U-nosača. Oni uvek moraju stajati na istom nivou kao dno bazena. Ako okomiti nosač ili U-nosač počne da tone u zemlju, odmah ispraznite bazen, kako biste sprečili urušavanje zbog neravnometnog opterećenja strukture okvira. Premestite bazen na drugo mesto ili prilagodite materijal površine.
- Površina mora da bude ravna i glatka. Ako je površina nagнутa ili neravna, to može stvoriti neuravnoteženo opterećenje strukture bazena, što može da dovede do oštećenja zavarenih spojeva lineru i saviti okvir. U najgorem slučaju bazen se da se uruši što može da dovede do ozbiljnih ozleda i/ili oštećivanja imovine.
- Preporučujemo postavljanje bazena podalje od bilo kakvih predmeta koji bi deca mogla da iskoriste da se popun u bazen.
- Postavite bazen blizu adekvatnog sistema odvodnje zbog mogućeg izlivanja vode iz bazena i zbog pražnjenja bazena. Pazite da ona strana bazena na kojoj je otvor za punjenje A i pražnjenje B bazena bude okrenuta prema izvoru električnog napajanja gde će biti priključen filtracioni sistem.
- Na izabranoj površini ne sme da bude nikakvih predmeta. Zbog težine vode, bilo kakav predmet ispod bazena može da ošteti ili probije dno bazena.
- Na izabranoj površini ne sme da bude agresivnih vrsta biljaka i korova. Te vrste snažne vegetacije tokom rasta mogu probiti liner i dovesti do curenja vode ili zraka. Sa površine deće montirati bazen treba da se ukloni trava ili druge biljke koje mogu da uzrokuju smrad ili stvaraju sluz.
- Iznad izabranog mesta ne sme da bude električnih vodova ni drveća. Pazite da ispod izabranog mesta nema podzemnih cevi, vodova ili kablova bilo koje vrste.
- Izabranoto mesto mora da bude podalje od ulaza u kuću. Nemojte postavljati nikakvu opremu ili nameštaj oko bazena. Voda koja se izliva iz bazena tokom korišćenja ili zbog neispravnog proizvoda, može da ošteti nameštaj unutar kuće ili oko bazena.
- Izabrane površine mora da bude ravna i bez rupa koje bi mogle da oštete materijal lineru.

**Poželjne površine za montažu bazena:** trava, zemlja, beton i sve druge površine koje udovoljavaju gore navedenim uslovima postavljanja.

**Površine koje se moraju izbegavati:** blato, pesak, šljunak, drvena terasa, balkon, prilaz za automobile, platforme, mekana/sipka zemlja ili druge površine koje ne udovoljavaju gore navedenim uslovima.

Posavetujte se sa lokalnim vlastima o zakonima i propisima koji se odnose na ograde, barijere, rasvetu i sigurnosne zahteve i svakako ih se pridržavajte.

Ako su pumpa i/ili merdevine uključene u komplet, uputstva o sigurnosti i montaži koje se na njih odnose potražite u priručniku za korišćenje pumpe i/ili merdevine. Merdevine moraju da odgovaraju veličini bazena.

Ako tokom postavljanja morate da promenite položaj bazena, podignite liner i nemojte da ga vučete po tlu; trenje između PVC materijala i tla može da ošteti liner bazena.

Pridržavajte se gore navedenih uputstava kako biste izabrali pravilnu površinu i mesto za postavljanje svog bazena. Delovi bazena koji su oštećeni zbog nepravilno izabrane površine i mesta bazena neće se smatrati fabričkom greškom i u tom slučaju će svaki zahtev za garancijom i servisom biti odbijeni.

# MONTAŽA

## SASTAVLJANJE

- Za uputstva o montaži, sledite crteže na ambalaži. Crtiže služe samo za ilustraciju i ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u merilu.
- Za sastavljanje okvira bazena alat nije potreban.
- Za montažu, ne uključujući punjenje bazena, obično treba otpriklike 20-30 minuta i 2-3 osobe.
- Da biste produljili vek trajanja svog bazena, važno je pre sastavljanja posuti gornje šipke konstrukcije talkom. Talk nije isporučen sa proizvodom.
- Bestway neće biti odgovoran za oštećenja nastala na bazenu zbog nepravilnog rukovanja ili nepridržavanja ovih uputstava.
- Svakako preporučujemo otvaranje ambalaže i sastavljanje proizvoda na temperaturi okoline višoj od 15 °C / 59 °F; PVC materijal lineru biće fleksibilniji i lakše ćete ga sastaviti.

## PUNJENJE BAZENA VODOM

- Ne ostavljajte bazen bez nadzora dok ga punite vodom.
- Napunite bazen vodom nakon što ste obavili sve korake sastavljanja i napunite ga do linije zavarenog šava, što je jednak oko 90% punog kapaciteta bazena.
- Nemojte prepuniti bazen, jer to može da dovede do urušavanja bazena. U slučaju jake kiše, preporučujemo da smanjite nivo vode, kako bi je zadržali na 90% kapaciteta, da biste izbegli izlivanje vode.
- Kad je bazen napunjen do kraja, proverite da li je razmak između površine vode i vrha šipki konstrukcije sa svih strana jednak; ako nije tako, to znači da je površina neravna i u svakom slučaju biste trebali da ispravite bazen i poravnate površinu.
- Ako napunjeni bazen ostavite na neravnu površinu, to može da dovede do pucanja zavarenih spojeva i/ili urušavanja bazena, što može dovesti do teških ozleda i/ili oštećivanja imovine.

# ODRŽAVANJE

U slučaju nepridržavanja dolje navedenih uputstava, izložićete riziku svoje zdravљje i zdravje svoje dece.

## VODA

- Nužno je da vodu u svom bazenu održavate čistom i hemijski ravnoteženom. Samo čišćenje uloška filtera nije dovoljno za pravilno održavanje; preporučujemo vam korišćenje hemikalija za bazen da biste održali hemiju vode te tablete hlor-a ili brom-a (nemojte da koristite granule) sa hemijskim dozatorom.

- Kvaliteta vode u direktnoj je vezi sa frekvencijom korišćenja, brojem korisnika i opštim održavanjem bazena. Ako se hemijski ne tretira, voda treba da se menja svaka 3 dana. Svakako je preporučljivo koristiti vodu iz slavine za punjenje bazena da se smanji uticaj neželjenih tvari, kao što su minerali.
- Preporučujemo vam da se istuširate pre korišćenja bazena, jer kozmetički proizvodi, losioni i ostaci drugih sredstava na koži mogu brzo da naruše kvalitet vode.
- Redovno uklanjajte prljavštinu sa površine bazena, da biste sprečili njeno taloženje.
- Postavite kantu vode pokraj bazena da korisnici mogu da operu stopala pre ulaska u bazen.
- Hemijsko održavanje mora da se vrši pomoći ChemConnect ili plovka sa hemikalijama; nemojte da ubacujete hemijske proizvode direktno u vodu; hemikalije će se u tom slučaju nakupiti na dnu i ošteti materijal ili izbeliti PVC.

#### **Tablete sa hemikalijama (nisu uključene):**

- Komplet bazena koji ste kupili možda ne uključuje dozator hemikalija; možete da ga kupite preko naše mrežne stranice [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) ili kod najbližeg prodavača bazenske opreme.
- Uklonite dozator hemikalija iz bazena kad se basen koristi.
- Nakon izvršenog hemijskog održavanja i pre korišćenja bazena, pomoći seta za testiranje (nije uključen u isporuku) proverite hemijski sastav vode. Preporučujemo da odražavate hemijsku ravnotežu vode kako je prikazano u donjoj tabeli.

Parametri	Vrednosti
Bistrica vode	jasno se vidi dno bazena
Boja vode	ne bi trebala da se vidi nikakva boja
Zamućenost u FNU/NTU	maks. 1,5 (po mogućnosti manje od 0,5)
Koncentracija nitrata iznad koncentracije nitrata u vodi kod punjenja bazena u mg/l	maks. 20
Ukupni organski ugljenik (TOC) u mg/l	maks. 4,0
Oksido-reduktorski potencijal prema Ag/AgCl 3,5 m KCl u mV	min. 650
pH vrednost	6,8 do 7,6
Slobodni aktivni hlor (bez cijanurske kiseline) u mg/l	0,3 do 1,5
Slobodni hlor korišćen u kombinaciji sa cijanurskom kiselinom u mg/l	1,0 do 3,0
Cijanurska kiselina u mg/l	maks. 100
Kombinirani hlor u mg/l	maks. 0,5 (po mogućnosti blizu 0,0 mg/l)

- Garancija ne pokriva oštećenja bazena nastala zbog nepravilne primene hemikalija i nepravilnog održavanja vode u bazenu.
- Preterana primena hemikalije izbeliće print materijala bazena; u najgorim slučajevima uništice strukturu lineru bazena.
- Bazenske hemikalije mogu da budu otrovne i sa njima treba da se oprezno rukovati. Hemijska isparavanja i nepravilno označavanje i spremanje bočica sa hemikalijama predstavljaju ozbiljne rizike za zdravlje.
- Molimo da se posavetujete sa svojim lokalnim dobavljačem bazena ili hemijskih sredstava za više informacija o hemijskom održavanju bazena. Strogo se pridržavajte uputstava proizvođača hemikalija.
- Pumpe se koristi za cirkulaciju vode i za filtriranje malih čestica. Da bi voda ostala čista i higijenska, morate takođe dodavati hemikalije.

#### **LINER**

- Savetujemo vam kupovinu pokrivala za bazen, ako nije uključen u komplet. Kad se basen ne koristi, postavite pokrivalo da biste sprečili bilo kakva oštećenja Duraplus materijala na gornjim šipkama konstrukcije. Nežno očistite bilo kakvu nakupljenu prljavštinu na gornjim šipkama konstrukcije čistom krpom.

## DEMONTAŽA I SPREMANJE

#### **PRAŽNJENJE**

- Za pražnjenje pratite crteže u uputstvu. Crteži su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Oni nisu u сразмери.
- Pri pražnjenju bazena, proverite lokalne zakonske propise o odvodnji.

#### **ČIŠĆENJE**

- Isperite liner bazena vodom iz slavine da biste potpuno uklonili bilo kakve ostatke hemikalija ili prljavštine.
- Ostatve bazen da se potpuno osuši na sunčevom svetu.
- Da biste potpuno uklonili preostalu vodu, obrišite liner bazena suhom krpom.

#### **SPREMANJE**

- Uklonite svu dodatnu opremu; svakako proverite da li su liner bazena i dodatna oprema potpuno čisti i suhi pre spremanja. Ako basen nije potpuno suh, može da dođe do stvaranja plesni koja može da ošteti liner bazena tokom razdoblja pohrane.
- Kad je basen potpuno suh, pospite ga talkom da biste sprečili lepljenje materijala bazena.
- Svakako preporučujemo demontažu bazena kad je temperatura okoline ispod 10 °C / 50 °F.
- Liner bazena složite samo ako je temperatura okoline iznad 10 °C / 50 °F. Basen pohranite na suhom mestu sa umerenom temperaturom, između 10 °C / 50 °F i 38 °C / 100 °F, i pospremite liner bazena i svu dodatnu opremu u kartonske kutije, da biste bolje zaštitili PVC materijal tokom zimskog perioda.

#### **POPRAVCI**

U slučaju curenja, zakrpajte svoj basen koristeći podvodnu lepljavu zakrpu koja je isporučena uz proizvod. Upustva ćete naći u delu „Često postavljana pitanja“ (FAQ), u delu sa korisničkom podrškom na našoj internet stranici [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# BRUGERVEJLEDNING



Besøg os på Bestways YouTube-kanal

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKSER

### ADVARSEL

#### LÆS OG FØLG ALLE ANVISNINGER.

- Læs omhyggeligt alle oplysninger i denne bruger vejledning og forstå dem, før du installerer og bruger svømmebassinettet. Disse advarser, vejledninger og retningslinjer for sikkerhed behandler visse almindelige sikkerhedsrisici ved afslapning og leg ved vandet, men de kan ikke dække alle risici og farer i alle tilfælde. Vær altid forsigtig, brug almindelig sund formunt og god dommekrav, når du nyder enhver form for aktivitet ved vandet. Behold alle oplysninger til senere brug. Desuden kan følgende oplysninger leveres afhængigt af bassintypen.
- Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Kontakt producenten, hvis instruktionerne mangler, eller søg via hjemmesiden: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Udpeg en kompetent voksen til at holde opsyn med bassinet, hver gang det bliver brugt.
- Spærrening, bassindekken, bassinalarmer eller lignende sikkerhedsanordninger er nyttige hjælpermidler, men de erstatter ikke et konstant opsyn af en kompetent voksen.

#### Sikker brug af bassinet

- Prøv at opfordre alle brugere, især børn, til at lære at svømme.
- Lær grundlæggende livreddende førstehjælp (kunstigt åndedræt, hjertemassage) og opfrisk denne viden med jævn mellemrum. Dette kan gøre en livreddende forskel i tilfælde af en ulykke.
- Instruer alle brugere af bassinet, også børnene, i hvad de skal gøre i et ulykkestilfælde.
- Spring ikke ud på lavt vand. Dette kan medføre alvorlige skader og livsfare.
- Brug ikke svømmebassinettet under indtagelse af alkohol eller medicin, der kan ned sætte din evne til sikker brug af bassinet.

#### Sikkerhedsanordninger

- For at forebygge drukneulykker med børn tilrådes det at sikre adgangen til bassinet med en beskyttelsesanordning. For at forhindre børn i at klatre over til- og affløbsventilen anbefales det at opsætte en spærring (og sikre alle døre og vinduer, hvor det er relevant) for at forhindre uautoriseret adgang til svømmebassinettet.

#### Sikkerhedsudstyr

- Det anbefales at have redningsudstyr fast (f.eks. en redningskrans) ved bassinet.
- Hav en telefon, der fungerer, og en liste med nødtelefonnumre ved bassinet.
- Når der anvendes bassindekken, skal de fjernes helt fra vandet, før der gives adgang til bassinet.
- Beskyt brugerne af bassinet mod vandbetingede sygdomme ved at holde bassinvandet under behandling og ved at praktisere en god hygiejne. Se retningslinjerne for vandbehandling i bruger vejledningen.
- Opbevar kemikalier (f.eks. til vandbehandling, rengøring eller desinfektion) uden for børns rækkevidde.
- Brug skiltning som anvis i det følgende. Skiltningen skal opsættes på et løjfældende sted inden for 2 meter fra bassinet.



Hold børnene under opsyn, når de er i nærheden af vandet. Ingen dykning.

- Aftagelige stiger skal placeres på et vandret underlag.
- Unset den anvendte materialer, der er anvendt til svømmebassinettet, skal de tilgængelige overflader kontrolleres regelmæssigt for at undgå personsarker.
- Efterse regelmæssigt bolte og skruer. Fjern splinter eller skarpe kanter for at undgå skader.
- Etferlad ikke det tomte bassin udenfor. Det tomme bassin kan blive deformert og/eller blæst væk af vinden.
- Hvis du har en filterpumpe, så finde vejledningen i pumpens manual.
- Pumpen kan ikke anvendes, når der er mennesker i bassinet!
- Hvis du har en stige, så se venligst stigens manual for instruktioner.
- ADVARSEL! Brugen af et bassin indebærer, at man skal overholde sikkerhedsanvisningerne i vejledningen til betjening og vedligehold. For at forhindre drukneulykker eller andre alvorlige skader, skal man være særligt opmærksom på risikoen for utilsigtet adgang til svømmebassinettet for børn under 5 år ved at afspære adgangen til det og under badning holde dem under konstant opsyn af en voksen.

#### Sikkerhed for ikke-svømmere

- Uafbrudt, aktiv og årvægt opsyn med svage svømmere og ikke-svømmere af en kompetent voksen er påkrævet hele tiden (husk at børn under fem er dem med den højeste risiko for drukneulykker).
- Svage svømmere eller ikke-svømmere skal bære deres personlige beskyttelsesudstyr, når de bruger bassinet.
- Når bassinet ikke er i brug eller ikke er under opsyn, fjernes alt legetøj fra svømmebassinettet og dets omgivelser for at undgå at lokke børn til bassinet.

**LÆS DETTE OMHYGGEGLIGT, OG OPBEVAR DET TIL FREMTIDIG BRUG.**

# FØR OPSÆTNING

## TJEKLISTE

Kontroller delene i manuelen. Kontroller, at udstyrskomponenterne udgør den model, du ønskede at købe. Besøg vores websted [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support) i tilfælde af beskadigede eller manglende dele på købstidspunktet.

## VÆLG DET RIGTIGE STED

Det underlag, der vælges til at opstætte bassinet på, skal overholde følgende betingelser:

- På grund af den samlede vægt af vandet i bassinet og brugerne i bassinet er det yderst vigtigt, at det underlag, der vælges til opstilling af bassinet, er i stand til at bære den samlede vægt og understøtte den jævnt i al den tid, bassinet er opstillet. Når du vælger underlaget, skal du tage højde for, at vandet kan løbe ud af bassinet, når det bruges, eller når det regner. Hvis vandet bløder jordunderlaget op, kan det miste evnen til at bære bassinets vægt.
  - Kontroller de lodrette bens og U-støtternes position regelmæssigt. De skal altid være i højde med bassinets bund. Hvis det lodrette ben eller u-støtten begynder at synke ned i jorden, skal du straks tomme vandet af for at undgå, at bassinet kollapsere på grund af en ulige fordeling på rammeopbygningen. Flyt bassinet eller gør jordbundsunderlaget mere stabilt.
  - Underlaget skal være fladt og jævnt. Hvis jordunderlaget hælder eller er ujævt, kan det danne en ubalanceret belastning af bassinets opbygning. Denne situation kan beskadige bassindusgens svejsninger og boje rammen. I værste fald kan bassinet kollapse og medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendom.
  - Vi anbefaler at placere bassinet på afstand af alle genstande, som børn kan bruge til at kravle op i bassinet.
  - Placer bassinet ved et tilstrækkeligt stort afståelse, som kan klare et overleb eller en torning af bassinet. Sørg for, at poolsiden med vandindtag A og udtag B er placeret i samme retning som strømkilden, hvilket过滤ringsystemet skal tilsluttes.
  - Det valgte underlag skal være fri af alle genstande af enhver slags. På grund af vandets vægt kan enhver genstand under bassinet beskadige eller lave hul i bassinbunden.
  - Den valgte overflade skal være fri for alle arter af aggressive planter eller urkrudt. Sådanne typer af stærk beovoksning kan vokse gennem dugen og forårsage vandlakager. Græs eller anden beovoksning, der kan udvirke lugt eller slim, skal udryddes på opsætningsstedet.
  - Der må ikke være luftledninger eller træer over en valgt placering. Sørg for, at stedet ikke indeholder nedgravede forsyningsrør, ledninger eller kabler af nogen art.
  - Den valgte placering skal være langt fra husets indgange. Placer ikke udstyr, tilbehør eller andre møbler omkring bassinet. Det vand, der løber ud af bassinet under brug eller på grund af fejl på produktet, kan beskadige møblerne inde i huset eller omkring bassinet.
  - Det valgte underlag skal være fladt og uden huller, der kan beskadige dugmaterialet.
- Forslag til opsætningsunderlag:** Græs, jord, beton og alle andre underlag, der overholder ovenstående opsætningsbetingelser.
- Underlag, der skal undgås:** Mudder, sand, grus, plankede, balkoner, indkørsler, platforme, blød/los jord eller andre underlag, der ikke opfylder ovenstående betingelser.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring hegnet, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørg for at følge alle love.
  - Hvis en pumpe og/eller stige følger med i sættet, henvises til pumpens og/eller stigens manual for sikkerhedsinstruktioner og installation. Stigen skal passe til bassinsterrensen.
  - Hvis det underopsætningen er nødvendigt at ændre poolens position, skal du løfte dugen og ikke trække den hen ad jorden; friktionen mellem PVC-materialet og jorden kan beskadige bassindugen.
  - **Følg den rigtige vejledning ovenfor, når du vælger det rigtige underlag og sted til at opstille bassinet. Beskadigede dele af bassinet som følge af, at opsætningsunderlaget og placeringen ikke svarer til vejledningen, betragtes ikke som en fremstillingssfejl, og dermed bortfalder garantien og alle krav på service.**

# INSTALLATION

## SAMLING

- Følg tegningerne inde i manuelen som monteringsvejledning. Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke målret.
- Samlingen af rammebassinet kan udføres helt uden værkøj.
- Installationen tager normalt cirka 20-30 minutter med 2-3 personer eksklusiv og påfyldning.
- For at forlænge bassinets levetid er det vigtigt at pudre de øverste kanter med talkumpulver før montering. Talkumpulver er ikke inkluderet i pakken.
- Bestway kan ikke holdes ansvarlig for skade på bassinet forårsaget af fejhhåndtering eller manglende evne til at følge denne vejledning.
- Vi anbefaler kraftigt at åbne pakken og samle poolen, når omgivelsernes temperatur er over 15°C / 59°F; PVC-materialet i dugen bliver mere fleksibelt og lettere at samle.

## PÅFYLDNING AF VAND PÅ BASSINET

- Lad ikke bassinet være uden opsyn, mens vandet påfyldes.
- Fyld bassinet med vand, når alle monteringstrin er gennemført, indtil vandet når op til svejselinjen, hvilket svarer til 90 % af den fulde kapacitet.
- Overfyld ikke, da dette kan forårsage, at bassinet kollapsere. I tilfælde af kraftig nedbør, anbefaler vi kraftigt at reducere vandstanden for at holde den på 90% kapacitet og dermed undgå overleb af vandet.
- Når poolen er helt fyldt, skal du kontrollere, at afstanden mellem vandoverfladen og toppen af skinnerne er den samme hele vejen rundt; hvis højden ikke er ensartet, betyder det, at gulvet ikke er nivelleret, så vi anbefaler kraftigt at dræne vandet og jævne jorden igen.
- At holde poolen fuld af vand på ujævt underlag kan forårsage sprængning af svejsepunkterne og/eller poolen kollaps, hvilket kan forårsage alvorlig personskade og/eller skade på ejendom.

# VEDLIGEHOLDELSE

Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan dit og især dine børns helbred være i fare.

## VAND

- Det er nødvendigt at holde bassinvandet rent og i kemisk balance. Det er ikke tilstrækkelig vedligeholdelse blot at rense filteret. Vi anbefaler at bruge bassinkemiakierne til at vedligeholde vandkemi og klor- eller bromtabletter (brug ikke granulat) med flydende kemikaliedispenser.
- Vandkvaliteten afhænger direkte af, hvor hyppigt vandet bruges, hvor mange der bruger det og den generelle vedligeholdelse af bassinet. Vandet

skal udskiftes hver 3. dag, hvis vandet ikke behandles med kemikalier. Det anbefales stærkt at bruge vand fra hanen til påfyldning af bassinet for at minimere påvirkningen på vandets indhold som for eksempel mineraler.

- Vi anbefaler dig at tage et bad, inden du bruger dit bassin, da kosmetiske produkter, flydende cremer og andre rester på huden hurtigt kan sørge for vandets kvalitet.
- Skim bassinet regelmæssigt for at undgå fastgjort snavs.
- Placér en spand med vand ved siden af bassinet til at rense brugerens fodder, før der trædes ned i bassinet.
- Den kemiske vedligeholdelse skal udføres med ChemConnect eller kemikalieflyder, smid ikke kemiske produkter direkte i vandet, kemikaliet vil afgøre sig på bunden og beskadige materialet og misfarve PVC'en.

### Kemikalietabletter (medfølger ikke):

- Det købte bassin indeholder måske ikke nogen dispensere. I så tilfælde kan den købes på vores websted [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) eller hos den nærmeste bassinforhandler.
- Tag den kemikaliedispenser op af bassinet, når dette benyttes.
- Når vedligeholdelsen af kemikalier er foretaget, og før bassinet benyttes, skal der anvendes et test-sæt (medfølger ikke) for at teste vandets kemi. Vi anbefaler at opretholde din vandkemiiske balance som vist i nedenstående tabel.

Parametre	Værdier
Vandets klarhed	Bassinbunden skal kunne ses tydelig
Vandets farve	Der må ikke kunne ses nogen farvning
Uklarhed i FNU/NTU	maks. 1,5 (helst under 0,5)
Nitratkonzentration over påfyldningsvandet i mg/l	maks. 20
Totalt indhold af organisk kulstof (TOC) i mg/l	maks. 4,0
Redoxpotentiale sammenholdt med Ag/AgCl 3,5 m KCl i mV	min. 650
pH-værdi	6,8 til 7,6
Ubundet aktivt klor (uden cyanursyre) i mg/l	0,3 til 1,5
Ubundet klor anvendt sammen med cyanursyre i mg/l	1,0 til 3,0
Cyanursyre i mg/l	maks. 100
Bundet klor i mg/l	maks. 0,5 (helst tæt på 0,0 mg/l)

- Beskadigelse af spabadet som resultat af fejlagtig brug af kemikalier samt forkert anvendelse af bassinvandet er ikke dækket af garantien.
- Overdosering af kemikalier vil misfarve den trykte grafik og alle punkter i bassinmaterialet. I værste tilfælde beskadiges bassindugens struktur.
- Bassin-kemikalier er potentielt giftige og skal behandles med forsigtighed. Der er alvorlige sikkerhedsrisici i forbindelse med kemiske dampes samt fejlagtig mærkning og opbevaring af kemiske beholdere.
- Spørg den lokale forhandler af bassinbehør om flere oplysninger om kemikalievedligeholdelse. Vær særligt opmærksom på kemikalieproducentens instruktioner.
- Pumpen anvendes til at cirkulere vandet rundt og til at filtrere små partikler fra. For at holde dit bassin rent og hygiejniske, er du også nødt til at tilsette kemikalier.

### DUG

- Vi foreslår, at du køber et poolovertræk, hvis det ikke følger med i sættet, og dækker poolen til, når det ikke er i brug, for at forhindre skader på Duraplus-materialet på de øverste skinner. Rens forsigtigt eventuelt skum på topningen med en ren klud.

## ADSKILLELSE OG OPBEVARING

### AFTØMNING

- Følg tegningerne i vejledningen for at aftømme luften. Tegningerne er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationerne er ikke målro.
- For at dræne poolvandet, skal du tjekke lokale regler for afdræningsvedtægter.

### RENGØRING

- Skyd bassindugen med postvand for at fjerne eventuelle rester af kemikalier eller snavs helt.
- Lad poolen stå i sollys, indtil den er helt tør.
- For at fjerne det resterende vand helt, skal du tørre bassindugen af med en tør klud.

### OPBEVARING

- Fjern alt tilbehør; sørge for, at bassindug og tilbehør er helt rene og tørre før opbevaring. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinet ved opbevaring.
- Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet klister sammen.
- Vi anbefaler kraftigt at skille klorinatoren ad, når omgivelsestemperaturen er under 10°C / 50°F.
- Fold kun bassindugen, hvis omgivelsestemperaturen er over 10°C / 50°F. Opbevar bassinet på et tørt sted med en moderat temperatur mellem 10°C / 50°F og 38°C / 100°F og placer bassindækkenet og alt tilbehør i en papkasse for bedre at beskytte PVC-materialet i vinterperioden.

### REPARATION

I tilfælde af utætheder lappes bassinet med den medfølgende reparationslap med klæbeside til undervandsbrug. Du kan finde vejledningen i de ofte stillede spørgsmål på vores websted, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).



# KORISNIČKI PRIRUČNIK



Posjetite Bestway YouTube kanal

## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

### **⚠️ UPOZORENJE**

#### **PROČITAJTE SVE UPUTE I PRIDRŽAVAJTE IH SE.**

- Pažljivo pročitajte, usvojite i slijedite sve informacije u ovom korisničkom priručniku prije montiranja i korištenja bazena. Ova upozorenja, upute i smjernice o sigurnosti opisuju neke uobičajene rizike povezane s rekreacijom u vodi, ali ne mogu pokriti sve rizike i opasnosti u svim slučajevima. Uvijek koristite oprez, zdrav razum i dobre procjene kad uživate u bilo kakvoj aktivnosti u vodi. Zadržite ove upute za buduću uporabu. Uz to se mogu dobiti dodatne informacije ovisno o tipu bazena.
- Držite ove upute na sigurnom mjestu. Ako niste dobili upute, обратите se proizvođaču ili ih potražite na mrežnoj stranici [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Odredite kompetentnu odraslu osobu da nadgleda bazen uvijek kad se koristi.
- Barjere, pokrovi, alarmi ili slični sigurnosni uređaji predstavljaju korisna pomagala, ali oni nisu zamjena za stalan i kompetentan nadzor odrasle osobe.

#### **Sigurna upotreba bazena**

- Potaknite sve korisnike bazena, a posebno djecu, da nauče plivati.
- Naučite prvu pomoć (kardiovaskularna reanimacija - CPR) i redovito osvježavajte to znanje. To može predstavljati razliku između života i smrti u hitnoj situaciji.
- Upotrijebite sve korisnike bazena, uključujući djecu, što moraju napraviti u hitnom slučaju.
- Nikad nemotite skrati u plitku vodu. To može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt.
- Nemotite koristiti bazen kad konzumirate alkohol ili uzimate lijekove jer to može narušiti vašu sposobnost da sigurno koristite bazen.

#### **Sigurnosni uređaji**

- Da biste sprječili utapanje djece, preporučljivo je osigurati pristup bazenu zaštitnim uređajima. Da biste sprječili penjanje djece u ulazni i izlazni ventil, preporučljivo je postavljati barjeru (i osigurati vrata i prozore, gdje je to primjenjivo) da biste sprječili nenadziran pristup bazenu.

#### **Sigurnosna oprema**

- Preporučuje se da držite opremu za spašavanje (npr. kolut za spašavanje) pokraj bazena (ako je primjeren).
- Držite ispravni telefon i popis brojeva za hitne pozive u blizini bazena.
- Pokrov bazena (ako ga koristite), potpuno uklonite s površine vode prije ulaska u bazen.
- Zaštite korisnike bazena od bolesti povezanih s vodom savjetujući ih kako da održavaju vodu čistom i provode dobru higijenu. Pridržavajte se smjernica o održavanju vode u korisničkom priručniku.
- Kemikalije (npr. proizvode za održavanje vode, čišćenje i dezinfekciju) čuvajte izvan dosega djece.
- Koristite dolje prikazane oznake. Oznake se moraju postaviti na vidljivo mjesto u krugu od 2 m oko bazena.



Kad su u blizini vode, djeca moraju biti pod nadzorom. Skakanje u vodu je zabranjeno.

- Kad se ne koriste, uklonjive ljestve moraju se postaviti na vodoravnu površinu.
- Bez obzira na materijal korišten za izradu bazena, dostupne površine moraju se redovito pregledavati kako bi se izbjegle ozljede.
- Redovito provjeravajte vijke. Uklonite iverte i bilo kakve oštре rubove da biste sprječili ozljede.
- Ne ostavljajte ispraznjeni bazen vani. Prazni bazen može se deformirati i/ili ga može nositi vjetar.
- Ako imate filtersku pumpu, potražite upute u priručniku za korištenje pumpe.
- Pumpa se ne može koristiti dok su ljudi u bazenu!
- Ako imate ijestive, potražite upute u priručniku za korištenje ijestava.
- **UPOZORENJE!** Korištenje bazena podrazumijeva pridržavanje sigurnosnih uputa opisanih u vodiču za korištenje i održavanje. Da biste sprječili utapanja ili druge ozbiljne ozljede, posebno se pobrinite za to da djeca mlađa od 5 godina ne mogu neočekivano i nenadzirano pristupiti bazenu. To cete postići tako da zaštiti pristup bazenu i da tijekom sezone kupanja djeca stalno budu pod nadzorom odraslih.

#### **Sigurnost neplivača**

- Zahtijeva se stalan, aktivan i budan nadzor slabih plivača i neplivača od strane kompetentne odrasle osobe (imajte na umu da je rizik od utapanja najveći kod djece starosti ispod pet godina).
- Slabi plivači i neplivači trebali bi nositi osobnu zaštitnu opremu kad koriste bazen.
- Kad se bazen na koristi odnosno ne nadgleda, uklonite sve igračke iz bazena i okolnog područja, da djecu ne bi privlačile u bazen.

## **PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPORABU.**

# PRIPREME PRIJE POSTAVLJANJA

## LISTA PROVJERE

Provjerite dijelove u priučniku. Provjerite odgovaraju li komponente opreme modelu koji ste namjeravali kupiti. U slučaju oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju u trenutku kupnje, posjetite našu mrežnu stranicu [bestwaycorp.com/support](#).

## IZABERITE PRAVILNU LOKACIJU

Površina izabrana za montiranje bazena mora udovoljavati sljedećim zahtjevima:

- Zbog kombinirane težine vode u bazenu i korisnika bazena, iznimno je važno da površina izabrana za montažu bazena može ravnomjerno podnijeti ukupnu težinu cijelog vrijeme dok je bazen postavljen. Kad izabrirete površinu, imajte na umu da se voda može izlijevati iz bazena kad se bazen koristi ili kad kisi. Voda omešava površinu pa ona može izgubiti sposobnost podupiranja težine bazena.
- Redovito provjeravajte položaj okomitih nosaća i/ili U-nosača. Oni uvijek moraju stajati na istoj razini kao dno bazena. Ako okomiti nosač ili U-nosač počne tonuti u zemlju, odmah ispraznite bazen, kako biste sprječili urušavanje zbog neravnomjernog opterećenja strukture okvira. Premjestite bazen na drugo mjesto ili prilagodite materijal površine.
- Površina mora biti ravnina i glatka. Ako je površina nagnuta ili neravna, to može stvoriti neuravnoteženo opterećenje strukture bazena, što može dovesti do oštećenja zavarenih spojeva linera i saviti okvir. U najgorjem slučaju bazen se može urušiti što može dovesti do ozbiljnih ozljeda i/ili oštećivanja imovine.
- Preporučujemo postavljanje bazena podalje od bilo kakvih predmeta koje bi djeca mogla iskoristiti da se popnu u vodu.
- Postavite bazen blizu adekvatnog sustava odvodnje zbog mogućeg izlijevanja vode iz bazena i zbog pražnjenja bazena. Pazite da ona strana bazena na kojoj je otvor za punjenje A i pražnjenje B bazena bude okrenuta prema izvoru električnog napajanja gdje će se priključiti filtracijski sustav.
- Na izabranoj površini ne smije biti nikakvi predmeti. Zbog težine vode, bilo kakav predmet ispod bazena može ošteti ili probiti dno bazena.
- Na izabranoj površini ne smije biti agresivnih vrsta biljaka i korova. Te vrste snaziće vegetacije tijekom rasta mogu probiti liner i dovesti do curenja vode i/ili zraka. S površine gdje čete montirati bazen treba ukloniti travu ili druge biljke koje mogu uzrokovati smrđ i stvarati sluz.
- Iznad izabranog mjesta ne smije biti električnih vodova ni drveća. Pazite da ispod izabranog mjesta nema podzemnih cijevi, vodova ili kablova bilo koje vrste.
- Izabranoo mjesto mora biti podalje od ulaza u kuću. Nemojte postavljati nikakvu opremu ili namještaj oko bazena. Voda koja se izlijeva iz bazena tijekom uporabe ili zbog nepravilnog proizvođača, može ošteti namještaj unutar kuće ili oko bazena.
- Izabratne površine mora biti ravnina i bez rupe koje bi mogle ošteti materijal linera.
- Poželjne površine za montažu bazena:** trava, zemlja, beton i sve druge površine koje udovoljavaju gore navedenim uvjetima postavljanja.
- Površine koje se moraju izbjegavati:** blato, pijesak, šljunak, drvena terasa, balkon, prilaz za automobile, platforme, mekana/sjepka zemlja ili druge površine koje ne udovoljavaju gore navedenim uvjetima.
- Posavjetujte se s lokalnim vlastima o zakonima i propisima koji se odnose na ograde, barriere, rasvjetu i sigurnosne zahtjeve i svakako ih se pridržavajte.
- Ako su pumpa i/ili ljestve uklijucene u komplet, upute o sigurnosti i montaži koje se na njih odnose potražite u priučniku za korištenje pumpe i/ili ljestava. Ljestve moraju odgovarati veličini barjena.
- Ako tijekom postavljanja morate promijeniti položaj bazena, podignite liner i nemojte ga vući po tlu; trenje između PVC materijala i tla može ošteti liner bazena.
- Pridržavajte se gore navedenih uputa kako biste izabrali pravilnu površinu i mjesto za postavljanje svog bazena. Dijelovi bazena koji su oštećeni zbog nepravilno izabrane površine i mjesata bazena neće se smatrati tvorničkom greškom i u tom slučaju će svi zahtjevi za jamstvom i servisom biti odbijeni.**

# MONTAŽA

## SASTAVLJANJE

- Za upute o montaži, slijedite crteže na ambalaži. Crtiži služe samo za ilustraciju i ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.
- Za sastavljanje okvira bazena alat nije potreban.
- Za montažu, ne uključujući punjenje bazena, obično treba otprilike 20-30 minuta i 2-3 osobe.
- Da biste produljili vijek trajanja svog bazena, važno je prije sastavljanja posut gornje šipke konstrukcije puderom. Puder nije isporučen s proizvodom.
- Bestway neće biti odgovoran za oštećenja nastala na bazenu zbog nepravilnog rukovanja ili nepridržavanja ovih uputa.
- Svakako preporučujemo otvaranje pakiranja i sastavljanje proizvoda na okolišnoj temperaturi višoj od 15 °C / 59 °F; PVC materijal linera bit će fleksibilniji i lakše ćete ga sastaviti.

## PUNJENJE BAZENA VODOM

- Ni ostavljajte bazen bez nadzora dok ga punite vodom.
- Napunite bazen vodom nakon što ste obavili sve korake sastavljanja i napunite ga do linije zavarenog šava, što je jednakoko oko 90% punog kapaciteta bazena.
- Nemojte prepuniti bazen, jer to može dovesti do urušavanja bazena. U slučaju jake kiše, preporučujemo da smanjite razinu vode, kako bi je zadržali na 90% kapaciteta, da biste izbjegli izlijevanje vode.
- Kad je bazen napunjen do kraja, provjerite je li razmak između površine vode i vrha šipki konstrukcije sa svih strana jednaka; ako nije tako, to znači da je površina neravna i u svakom slučaju biste trebali isprazniti bazen i poravnati površinu.
- Ako napunjeni bazen ostavite na neravnu površinu, to može dovesti do pucanja zavarenih spojeva i/ili urušavanja bazena, što može dovesti do teških ozljeda i/ili oštećivanja imovine.

# ODRŽAVANJE

U slučaju nepridržavanja dolje navedenih uputa, izložiti ćete riziku svoje zdravlje i zdravlje svoje djece.

## VODA

- Nužno je da vodu u svom bazenu održavate čistom i kemijski ravnoteženom. Samo čišćenje uloška filtra nije dovoljno za pravilno održavanje; preporučujemo vam korištenje kemikalija za bazen da biste održali kemiju vode te tablete klora ili brom-a (nemojte koristiti granule) s kemijskim dozatorom.

- Kvaliteta vode u direktnoj je vezi s učestalošću korištenja, brojem korisnika i općenitim održavanjem bazena. Ako se kemijski ne tretira, voda bi se trebala mijenjati svaka 3 dana. Svakako je preporučljivo koristiti vodu iz slavine za punjenje bazena, kako bi se smanjio utjecaj neželjenih tvari, kao što su minerali.
- Preporučujemo vam da se istuširate prije korištenja bazena, jer kozmetički proizvodi, losioni i ostaci drugih sredstava na koži mogu brzo narušiti kvalitet vode.
- Redovito uklanjajte prljavštinu s površine bazena, da biste sprječili njeno taloženje.
- Postavite kanut vode pokraj bazena da korisnici mogu oprati stopala prije ulaska u bazen.
- Kemijsko održavanje mora se obavljati pomoću ChemConnect ili plovka s kemikalijama; nemojte ubacivati kemijske proizvode direktno u vodu; kemikalije će se u tom slučaju nakupiti na dnu i štetiti materijal ili izbijeliti PVC.

#### **Tablete s kemikalijama (nisu uključene):**

- Komplet bazena koji ste kupili možda ne uključuje dozator kemikalija; možete ga kupiti putem naše mrežne stranice [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) ili kod najbližeg prodavača bazenske opreme.
- Uklonite dozator kemikalija iz bazena kad se baze koristi.
- Nakon izvršenog kemijskog održavanja i prije korištenja bazena, pomoću seta za testiranje (nije uključen u isporuku) provjerite kemijski sastav vode. Preporučujemo da odražavate kemijsku ravnotežu vode kako je prikazano u donjoj tablici.

Parametri	Vrijednosti
Bistrica vode	jasno se vidi dno bazena
Boja vode	ne bi se trebala vidjeti nikakva boja
Zamućenost u FNU/NTU	maks. 1,5 (po mogućnosti manje od 0,5)
Koncentracija nitrata iznad koncentracije nitrata u vodi kod punjenja bazena u mg/l	maks. 20
Ukupni organski ugljik (TOC) u mg/l	maks. 4,0
Oksido-reduktivni potencijal prema Ag/AgCl 3,5 M KCl u mV	min. 650
pH vrijednost	6,8 do 7,6
Slobodni aktivni klor (bez cijanurske kiseline) u mg/l	0,3 do 1,5
Slobodni klor korišten u kombinaciji s cijanurskom kiselinom u mg/l	1,0 do 3,0
Cijanurska kiselina u mg/l	maks. 100
Kombiniran klor u mg/l	maks. 0,5 (po mogućnosti blizu 0,0 mg/l)

- Jamstvo ne pokriva oštećenja bazena nastala zbog nepravilne primjene kemikalija i nepravilnog održavanja vode u bazenu.
- Preterjana primjena kemikalije izbijelit će print bazena i sve dijelove materijala bazena; u najgorim slučajevima uništiti će strukturu linera bazena.
- Bazenske kemikalije mogu biti otrovne i s njima se treba oprezno rukovati. Kemijska isparavanja i nepravilno označavanje i pohranjivanje boćica s kemikalijama predstavljaju ozbiljne rizike za zdravљe.
- Molimo da se posavjetujete sa svojim lokalnim dobavljačem bazena ili kemijskim sredstvima za više informacija o kemijskom održavanju bazena. Strogo se pridržavajte uputa proizvođača kemikalija.
- Pumpa se koristi za cirkulaciju vode i za filtriranje malih čestica. Da bi voda ostala čista i higijenska, morate također dodavati kemikalije.

#### **LINER**

- Savjetujemo vam kupnju pokrova za bazen, ako nije uključen u komplet. Kad bazen nije u upotrebi, postavite pokrov da biste sprječili bilo kakva oštećenja Duraplast materijala na gornjim šipkama konstrukcije. Nježno očistite bilo kakvu nakupljenu prljavštinu na gornjim šipkama konstrukcije čistom krpom.

## DEMONTAŽA I POHRANJIVANJE

#### **PRAŽNJENJE**

- Za ispuštanje vode slijedite crteže u priručniku. Crtiži su samo za ilustraciju. Možda ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.
- Prije pražnjenja bazena, provjerite lokalne zakonske propise o odvodnji.

#### **ČIŠĆENJE**

- Isprite liner bazena vodom iz slavine da biste potpuno uklonili bilo kakve ostatke kemikalija ili prljavštine.
- Ostavite bazen da se potpuno osuši na sunčevom svjetlu.
- Da biste potpuno uklonili preostalu vodu, obrinite liner bazena suhom krpom.

#### **POHRANJIVANJE**

- Uklonite svu dodatnu opremu; svakako provjerite jesu li liner bazena i dodatna oprema potpuno čisti i suhi prije pohranjivanja. Ako bazen nije potpuno suh, može doći do stvaranja pljesni koja može oštetiti liner bazena tijekom razdoblja pohrane.
- Kad je bazen potpuno suh, pospite ga puderom da biste sprječili ljepljenje materijala bazena.
- Svakako preporučujemo demontažu bazena kad je temperatura okoliša ispod 10 °C / 50 °F.
- Liner bazena složite samo ako je okolišna temperatura iznad 10 °C / 50 °F. Bazeni pohranite na suhom mjestu s umjerenom temperaturom, između 10 °C / 50 °F i 38 °C / 100 °F, i pospremite liner bazena i svu dodatnu opremu u kartonske kutije, da biste bolje zaštitili PVC materijal tijekom zimskog razdoblja.

#### **POPRAVCI**

U slučaju curenja, zakrajte svoj bazen koristeći podvodnu ljepljivu zakru koja je isporučena uz proizvod. Upute ćete naći u dijelu „Često postavljana pitanja“ (FAQ), u dijelu s korisničkom podrškom na našoj mrežnoj stranici [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



Посетете канала Bestway в YouTube

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### **⚠ ВНИМАНИЕ**

#### **ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ.**

- Внимателно прочетете, разберете и следвайте цялата информация в ръководството, преди да инсталирате и използвате плувния басейн. Тези предупреждения, инструкции и указания за безопасност включват някои общи рискове, свързани с водни забавления, но те не могат да покриват всички рискове и опасности при всички случаи. Винаги бъдете внимателни, използвайте здрав разум и добра пречека, когато се наслаждавате всяка дейност във вода. Запазете тази брошюра за бъдещи справки. Освен това в зависимост от типа на басейна може да се предостави следната информация.
- Съхранявайте тези инструкции на сигурно място. Ако инструкциите липсват, моля, свържете се с производителя или ги потърсете на уебсайта [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Определете компетентен възрастно лице, което да контролира басейнът всеки път, когато той се използва.
- Барери, покриващи на басейни, аларми за басейни или подобни устройства за безопасност са помощи средства, но те не са заместватели на постоянния и компетентен надзор от възрастно лице.

#### **Безопасно използване на басейна**

- Насърчавайте всички потребители, особено децата, да се научат да плуват.
- Научете основни Животопасващи процедури (Кардиопулмонална Реанимация - CPR) и редовно обновявайте тези знания. Това може да бъде важно спасително умение в случай на спешност.
- Инструктирайте всички потребители на басейн, включително децата, какво да правят при спешни случаи.
- Никога не се гмуркайте при плитки води. Това може да доведе до сериозни наранявания или смърт.
- Не използвайте басейн, когато сте употребили алкохол или медикаменти, които могат да наручат способността ви за безопасно използване на басейна.

#### **Предпазни устройства**

- За да бъдат представени децата от удавяне, се препоръчва да се обезопаси достъпът до басейна посредством защитни устройства. За да се избегне децата да се категори от входния и изходния клапан, препоръчително е да бъде инсталирана бариера (и да се обезопасят всички врати и прозорци, където е приложимо) за да бъде предотвратен неоторизиран достъп до плувния басейн.

#### **Оборудване за безопасност**

- Препоръчително е да се притежава спасително оборудване (напр. спасителен пояс) до басейна.
- Дръжте рабец телефон и списък на телефонни номера за спешна помощ в близост до басейна.
- Когато се използва покривала за басейн, отстранявайте ги напълно от повърхността на водата, преди да влезе в басейна.
- Газете потребителите на басейна от заболявания, свързани с вода, като третирайте водата на басейна и прилагате практики за добра хигиена. Консултирайте настъпванията за третиране на водата в ръководството на потребителя.
- Съхранявайте химикалите (напр. за третиране на водата, продукти за почистване или дезинфекция) за да са недостъпни за деца.
- Използвайте обозначения, както е посочено по-долу. Обозначенията трябва да бъдат поставени на видно място до 2m от басейна.



Дръжте децата под наблюдение в среда, с наличие на вода. Не се гмуркайте.

- Подвижните стъпби трябва да се поставят върху хоризонтална повърхност.
- Независимо от материалите, използвани за изграждане на плувни басейни, достъпните повърхности трябва да бъдат проверявани редовно, за да се избегнат наранявания.
- Редовно наблюдавайте болтовете и винтовете. Отстранете трески или всякакви острои предмети, за да избегнете наранявания.
- Не оставяйте изпразни басейн на външни. Празният басейн може да се деформира и/или да бъде изместен от вътъра.
- Ако е налична филтърна помпа, за инструкции консултирайте ръководство на помпата.
- Гомплата не може да се използва, докато има хора в басейн!
- Ако е налична стълба, за инструкции консултирайте ръководство на стълбата.
- **ВНИМАНИЕ!** Използването на комплекса плувен басейн означава съответствие с инструкциите за безопасност, описани в ръководството за експлоатация и поддръжка. За да се предотврати удавяне или друго сериозно нараняване, обрънете специално внимание на възможността от неочакван достъп до плувния басейн на деца под 5 година възраст, като обезопасите достъпа до него и през периода на къпане, поддържайте под постоянен надзор от страна на възрастно лице.

#### **Без обезопасяване за плувци**

- Непрекъснат, активен и бдителен надзор се изисква по всяко време за неопитни плувци и лица, които не уметят да плуват от компетентно възрастно лице (напомня се, че децата под лет година възраст са изложени на най-висок риск от удавяне).
- Неопитните плувци или лицата, които не уметят да плуват, трябва да използват лични предпазни средства при използване на басейна.
- Когато басейнът не е в употреба или не е под наблюдение, отстранете всички играчки от плувния басейн и неговите околности, за да се избегне децата да бъдат привлечени до басейна.

#### **МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА КОНСУЛТАЦИЯ.**

# ПРЕДВАРИТЕЛНА НАСТРОЙКА

## СПИСЪК ЗА ПРОВЕРКА

Проверете частите в ръководството. Уверете се, че компонентите на оборудването отговарят на модела на филтриращата помпа, която възnamерявате да закупите. В случай на повредени или липсващи части в момента на покупката, посетете нашия уебсайт [bestwaycorp.com/support](#).

## ИЗБЕРЕТЕ ПРАВИЛНОТО МЯСТО

Повърхността, избрана за монтажа на басейна, трябва да отговаря на следните условия:

- Поради комбинираното тегло на водата в басейна и потребителят в него, е изключително важно, повърхността, избрана за инсталациране на басейна, да бъде в състояние равномерно да поддържа това тегло за цялото време, през което басейнът е инсталiran. Когато избирате повърхността, имайте предвид, че водата може да излезе от басейна при употреба или когато вали. Ако водата размекне повърхността, тя може да загуби способността си да държи теглото на басейна.
- Проверявайте редовно позицията на вертикалните крачета и/или на У-образните подпори. Трябва да са на същото ниво като дъното на басейна през цялото време. Ако вертикалното краче или У-подпората започне да пътва в земята, незабавно изчестете водата от басейна, за да избегнете падане на басейна поради неравен натоварване на конструкцията на рамката. Сменете мястото на басейна или променете материала на повърхността.
- Повърхността трябва да е равна и гладка. Ако повърхността е наклонена или неравна, може да доведе до небалансирано натоварване на конструкцията на басейна. Това може да повреди заваръчните шевове на лайнера и да огъне рамката. В най-лошия случай басейнът може да падне, с което да доведе до физически наранявания и/или увреждане на имущество.
- Препроръчваме басейнът да бъде позициониран далеч от всякакви предмети, които децата могат да използват, за да се покарат в басейна.
- Позиционирайте басейн близо до подходяща система за източване, за да се справите при препълване или за да изразните басейна. Уверете се, че страната на басейна с вход завода A и изход B е разположена в същата посока на източника на енергия, където трябва да бъде съвръдана филтриращата система.
- Избраната повърхност трябва да е чиста от всякакъв вид предмети. Поради теглото на водата, всеки предмет под басейна може да повреди или проруби дъното на басейна.
- Избраната повърхност трябва да е чиста от агресивни растения и плевели. Тези видове силна растителност могат да прораснат през лайнера и да предизвикат теч на вода. Тревата или друга растителност може да причини миризма или тиня, трябва да се елиминира от мястото за позициониране.
- Избраното местоположение не трябва да е под въздушни електропроводи или дървета. Уверете се, че мястото не съдържа подземни тръби за комунални услуги, линии или кабели от всякакъв вид.
- Избраната позиция трябва да едалече от входа на дома. Не позиционирайте никакво оборудване или друго обзавеждане около басейна. Водата, която излезе от басейна по време на употреба или поради дефекти в продукта, може да повреди мебелите в дома или около басейна.
- Избраната повърхност трябва да е равна и без дупки, които могат да повредят материала на лайнера.

**Препроръчвателни повърхности за инсталациране:** трева, земя, бетон и всички други повърхности, които спазват горните условия за инсталациране.

**Повърхности, които да се избият:** камък, пясък, чакъл, палуба, балкон, алеи, платформа, мека/рохкава почва или друга повърхност, която не отговаря на горните условия за инсталациране.

• Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, свързани с огради, бариери, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

• Ако в комплекта е включена помпа и/или стъпка, вижте ръководството на помпата и/или стъпка за инструкции за безопасност и монтаж. Съпътстваща тръба е съответна на размера на басейна.

• Ако по време на монтажа се наложи да промените позицията на басейна, повдигнете лайнера и не го влечете по земята; триенето между PVC материала и земята може да повреди лайнера на басейна.

• Следвайте важните инструкции по-горе, за да изберете точната повърхност и място, за да монтирате вашия басейн. Повредени части на басейна, в резултат, че повърхността на монтаж и разположението не съответстват на инструкциите, няма да се считат за производствен дефект и ще направи невалидна гаранцията и жалбите за обслужване.

# ИНСТАЛИРАНЕ

## МОНТАЖ

- За инструкциите за инсталациране следвайте чертежите в ръководството. Изображенията имат единствено илюстративен цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в мащаб.
- Сглобяването на басейн с рамка може да бъде извършено без инструменти.
- Инсталацирането на обикновен отнема около 20-30 минuti с 2-3 човека, не се включва пънненето.
- За да уздържите живота на вашия басейн, важно е да поръсите горната релса с талк на прах преди сглобяването. Талк на прах не е включен в опаковката.
- Всичката на насос отговорност за щети на басейна, дължаша се на лошо боравене или грешно изпълнение на тези инструкции.
- Силно препроръчваме отваряне на опаковката и сглобяване на басейна, когато температурата на околната среда е над 15°C / 59°F; PVC материалът на лайнера ще стане по-тъкав и по-лесен за сглобяване.

## ПЪЛНЕНЕ НА БАСЕЙНА С ВОДА

- Не оставяйте басейна без наблюдение, докато той се пълни с вода.
- Напълнянето на басейн с вода след завършване на всички монтажни стъпки и докато водата достигне линията за заваряване, което съответства на 90% от пълния капацитет.
- Не препълвайте, тъй като това може да предизвика сриване на басейна. В случаи на билни валежи, силно препроръчваме да намалите нивото на водата, за да поддържате на 90% капацитет, за да избегнете препълване на водата.
- Когато басейнът е напълнен, проверете дали разстоянието между водната повърхност и горната част на пръстена е еднакво навсякъде; ако е различно, това означава, че подът не е нивелиран, така че силно препроръчваме да изчакате водата и да изравнете отново земята.
- Поддържането на басейна пълен с вода върху неравна земя може да причини скучване на заваръчните шевове и/или сриване на басейна, причинявайки сериозни наранявания и/или материални щети.

# ПОДДРЪЖКА

Ако не се придържате към ръководството за поддръжка, може да изложите на риск вашето здраве, и по-специално здравето на вашите деца.

## ВОДА

- Необходимо е да поддържате водата на Вашия басейн чиста и химически балансирана. Простото почистване на пълнителя на филтра не е достатъчно за правилна поддръжка; препроръчваме ви да използвате химикали за басейн, за да се поддържа химичният състав на

водата, или таблетки хлор или бром (не използвайте гранули) с дозатора за химикали.

- Качеството на водата директно ще бъде свързано с честотата на употреба, броя потребители и цялостната поддръжка на басейна. Водата трябва да бъде сменяна на всеки 3 дни, ако не се извърши химическа обработка на самата вода. Силно препоръчително е да използвате чешмения вода за пълнене на басейна, за да сведете до минимум влиянието на нежеланото съдържание, като минерали.
- Препоръчваме ви да си вземете душ, преди да използвате вашия басейн, тъй като козметични продукти, лосиони и други остатъци върху кожата могат бързо да влошат качеството на водата.
- Покривайте редовно басейна за да избегнете наслояването на замърсяти.
- Поставете съд с вода близо до басейн, в която потребителите да почистят краката си преди да влизат в басейна.
- Химическата поддръжка трябва да се извърши с ChemConnect или плуква за химикали; не хвърляйте химически продукти директно във водата, химикалът ще се отполчи на дъното и ще повреди материала и ще обезцвети PVC.

### ХИМИЧЕСКИ ТАБЛЕТКИ (Не са включени):

- Вашият закупен басейн може да не включва никакви диспенсери, в този случай може да закупите като посетите такъв от нашата интернет страница [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) или най-близки дилър на басейни.
- Изваждайте дозатора за химикали от басейна, когато той е в употреба.
- След извършване на химическа поддръжка и преди да използвате басейна, използвайте комплекта за тестване (не е включен), за да тествате химическия състав на водата. Препоръчваме да поддържате водния химичен баланс, както е показано в таблицата по-долу.

Параметри	Стойности
Бистрота на водата	Ясна видимост на дъното на басейна
Цвят на водата	трябва да бъде безцветна
Мътност в FNU/NTU	макс. 1,5 (за предпочитане по-малко от 0,5)
Концентрацията на нитрати над тази на водата за пълнене в mg/l	макс. 20
Общ органичен въглерод (TOC) в mg/l	макс. 4,0
Потенциално окисляване спрямо Ag/AgCl 3,5 м KCl в mV	мин. 650
pH стойност	6,8 до 7,6
Свободен активен хлор (без цианурова киселина) в mg/l	0,3 до 1,5
Свободен хлор, използван в комбинация с цианурова киселина в mg/l	1,0 до 3,0
Цианурова киселина в mg/l	макс. 100
Комбинирани хлор в mg/l	макс. 0,5 (за предпочитане близо до 0,0 mg/l)

- Повреда на басейна, произтичаща от неправилно използване на химикали и лошо третиране на водата на басейна не се покрива от гарантията.
- Прекомерното използване на химикали ще обезцвети принтовете и всички точки от материала на басейна, в по-лоши случаи ще повреди структурата на лайнера на басейна.
- Химикалите за басейн са потенциално токсични и с тях трябва да се брават внимателно. Има сериозни рискове за здравето от химични изпарения и неправилно етикетиране и съхранение на контейнерите за химикали.
- Моля, консултирайте се с вашия местен търговец заставящ басейни или химикали, за повече информация за химическата поддръжка. Обрънете особено внимание на инструкциите на производителя на химикали.
- Помагате си използва да за изчиствате водата и да филтрирате малките частици. За да може да се запази водата на вашия басейн чиста и хигиенизирана, вие трябва също така да добавяте химикали.

### ЛАЙНЕР

- Препоръчваме ви да закупите покривало за басейн, ако не е включено в комплекта, и да покрivate басейна, когато не се използва, за да предотвратите повреда на материала Duraplus на горните пръстени. Внимателно почистете всяка мръсотия, отложена по горния пръстен с чиста кърпа.

## ДЕМОНТАЖ И СЪХРАНЕНИЕ

### ИЗТОЧВАНЕ

- За източване следвайте чертежите в ръководството. Изображенията имат единствено илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не е в машаб.
- За да източите водата от басейна, проверете местните разпоредби и подзаконови актове за дренаж.

### ПОЧИСТВАНЕ

- Изплатките лайнера на басейна с чешмения вода, за да премахнете напълно всички остатъци от химикали или мръсотия.
- Оставете басейна под слънчева светлина, докато изсъхне напълно.
- За да премахнете напълно останалата вода, избръшете лайнера на басейна със суха кърпа.

### СЪХРАНЕНИЕ

- Отстранете всички аксесоари; уверете се, че лайнърът на басейна и аксесоарите са напълно чисти и суhi преди съхранение. Ако басейна не е напълно изсъхнал, може да се образува мъъл и да повреди лайнера на басейна по време на периода на съхранение.
- Когато басейна е напълно сух, поръсете го с тък пудра, за да се избегне той да се слепи.
- Силно препоръчваме да разглобите басейна, когато температурата на околната среда е над 10°C / 50°F. Съхранявайте басейна на сухо място с умерена температура между 10°C / 50°F и 38°C / 100°F и поставете лайнера на басейна и всички аксесоари в картонена кутия, за да защитите по-добре PVC материала през зимния период.

### РЕМОНТ

В случай на теч, заплете вашия басейн, като използвате доставената подводна лепенка за ремонт. Можете да намерите инструкции в ЧЗВ в секцията за поддръжка на нашата интернет страница, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# MANUALUL UTILIZATORULUI



Vizitați canalul YouTube Bestway

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

### **AVERTISMENT**

#### CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE.

- Citiți cu atenție, înțelegeți și respectați toate informațiile din acest manual al utilizatorului înainte de instalarea și utilizarea piscinei. Aceste avertismente, instrucțiuni și indicații de siguranță abordează o serie de riscuri frecvente ale recreerii în apă, dar nu pot acoperi toate riscurile și pericolele din toate situațiile. Adoptați întotdeauna o atitudine atență, bun simț și ratjune atunci când vă bucurăți de activități acvatiche. Păstrați aceste informații pentru utilizări viitoare. În plus, pot fi furnizate următoarele informații, în funcție de tipul de piscină.
- Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur. Dacă instrucțiunile lipsesc, vă rugăm să contactați Bestway sau căutați-le pe pagina de internet: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Desemnați un adult competent pentru a supraveghea piscina de fiecare dată când este utilizată.
- Barierele, foliile de acoperire ale piscinelor, alarmele de piscină sau alte dispozitive de siguranță similare sunt ajutor, dar nu pot înlocui supravegherea continuă și competență a unei persoane adulte.

#### Utilizarea în siguranță a piscinei

- Încurați toți utilizatorii, în special copiii, să învețe cum să înoeate.
- Învățați manevrele de resuscitare de bază (resuscitare cardiopulmonară - RCP) și reîmprospătați aceste informații periodic. Acest lucru poate face diferența în eventualitatea unei urgențe.
- Înstruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii, ce să facă în caz de urgență.
- Nu vă scufundați niciodată în ape lipsite de adâncime. Acest lucru poate duce la vătămări grave sau deces.
- Nu utilizați piscina atunci când consumați alcool sau medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza în siguranță piscina.

#### Dispozitive de siguranță

- Pentru a preveni încercarea copiilor, se recomandă să securizați accesul la piscină cu un dispozitiv de protecție. Pentru a împiedica copiii să se către de pe robiniță de admisie și evacuare, se recomandă instalarea unei bariere (să securizarea tuturor ușilor și ferestrelor, unde este cazul) pentru a preveni accesul neautorizat la piscină.

#### Echipament de siguranță

- Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de ex., un colac de salvare) în apropierea piscinei.
- Păstrați un telefon funcțional și o listă cu numere de urgență în apropierea piscinei.
- Atunci se utilizează foliile de acoperire ale piscinelor, scoateți-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.
- Protejați ocupanții piscinei de boilele aferentei apei menținând apa curată, tratată și practicând o bună igienă. Consultați indicațiile de tratare a apei din manualul utilizatorului.
- Depozitați substanțele chimice (de ex., de tratare a apei, produse de curățare sau dezinfecțare a apei) pentru a nu li se indemâne copiilor.
- Utilizați semnalele conform celor descrise mai jos. Semnalele se vor afișa într-o poziție vizibilă la 2 m de piscină.



Tineti copiii sub supraveghere in mediul acvatic. Nu vă scufundați.

- Scările dețasabile trebuie să fie amplasate pe o suprafață orizontală.
- Indiferent de materialele utilizate pentru fabricarea piscinelor, suprafetele accesibile trebuie verificate cu regularitate pentru a evita vătămările.
- Monitorizați în mod regulat suruburile. Îndepărtați așchile sau orice margini ascunse pentru a evita vătămarea.
- Nu lăsați piscina golită afară. Piscina goală se poate deformă și/sau fi deplasată datorită vântului.
- Dacă aveți pompă cu filtru, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.
- Pompa nu poate fi utilizată când sunt oameni în piscină!
- Dacă aveți o scară, consultați manualul scării pentru instrucțiuni.
- **AVERTISMENT!** Utilizarea unei piscine implică conformitatea cu instrucțiunile de siguranță descrise în ghidul de operare și întreținere. Pentru a preveni încercarea sau alte vătămări grave, fiiți extrem de atenți la posibilitatea accesului neașteptat la piscină al copiilor cu vârstă sub 5 ani securizând accesul la aceasta, și, în timpul perioadei de baie, mențineți-i sub supravegherea constantă a adulților.

#### Siguranța non-înotătorilor

- Este necesară în permanență supraveghere continuă, activă și vigilentă a înotătorilor slabii și non-înotătorilor de către un adult competent (nu uită, copiii cu vârstă mai mică de cinci ani sunt cei mai expuși la riscul de înc).
- Înotătorii slabii sau non-înotătorii trebuie să poarte echipament de protecție personală la utilizarea piscinei.
- Atunci când piscina nu este utilizată sau este nesupravegheată, scoateți toate jucările din piscină și împrejurimi pentru a evita atragerea copiilor la piscină.

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI PENTRU A CONSULTA PE VIITOR.**

# ÎNAINTE DE MONTARE

## LISTA DE VERIFICARE

Verificați piesele din interiorul manualului. Verificați dacă componentele echipamentului reprezintă modelul de pompă cu filtru pe care intenționați să o achiziționați. În cazul oricărui piese deteriorate sau lipsă în momentul achiziției, vizitați site-ul nostru web bestwaycorp.com/support.

## ALEGETI LOCUL CORECT

Suprafața aleasă pentru instalarea piscinei trebuie să respecte următoarele caracteristici tehnice:

- Din cauza greutății combinate a apei din piscină și a celor care intră în piscină, este extrem de important ca suprafața aleasă pentru instalarea piscinei să fie capabilă să reziste întregii greutăți pentru întreaga perioadă în care piscina este instalată. Când alegeti suprafața, luati în considerare că apa poate ieși din piscină când este folosită sau atunci când plouă. Dacă apa înmoiează suprafața, aceasta își poate pierde capacitatea de a susține greutatea piscinei.
- Verificați în mod regulat poziția picioarelor verticale și a suportilor în U. Trebuie să fie la același nivel ca și fundul piscinei tot timpul. Dacă piciorul vertical sau suportul U începe să se scufundă în pământ, scoateți apă imediat pentru a evita ca piscina să se prăbușească din cauza sarcinii neuniforme pe structura cadruului. Schimbați poziția piscinei sau modificați suprafața.
- Suprafața trebuie să fie plată și netedă. Dacă suprafața este inclinată sau neuniformă, poate crea o sarcină dezechilibrată pe structura piscinei. Această situație poate deteriora punctul de sudare al căpușelii și poate îndoia cadrul. În cel mai râu caz, piscina se poate prăbuși și provoca vătămăre corporală gravă și/sau daune materiale.
- Vă recomandăm poziționarea piscinelor departe de orice obiecte pe care copiii le pot folosi pentru a se urca în piscină.
- Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces sau pentru a golii piscina. Asigurați-vă că partea piscinei cu intrarea A și ieșirea de apă B este situată în aceeași direcție cu surse de alimentare, unde trebuie conectat sistemul de filtrare.
- Suprafața aleasă trebuie să fie eliberată de orice fel de obiect. Din cauza greutății apei, orice obiect de sub piscină poate cauza deteriorări sau poate perfora fundul piscinei.
- Suprafața aleasă trebuie să fie eliberată de plante agresive și specii de buruieni. Aceste tipuri de vegetație puternică pot intra prin căpușeala și pot provoca surgeri. Iarba sau altă vegetație care poate cauza miroșuri sau măzgăi trebuie să fie eliminate din locul montării piscinei.
- Locul ales nu trebuie să aibă deasupra fire de electricitate sau capaci. Asigurați-vă că suprafața nu conține țevi, liniile îngropate sau orice fel de cabluri.
- Poziția aleasă trebuie să fie departe de intrarea în casă. Nu poziționați nicunii echipamente sau mobilă în apropierea piscinei. Apa care ieșe din piscină în timpul utilizării sau din cauza unui defect poate deteriora mobila din casă sau din jurul piscinei.
- Suprafața aleasă trebuie să fie plată și fără găuri care pot strica materialul căpușelii.
- **Suprafețe de montaj sugerate:** iarbă, pământ, ciment și orice altă suprafață care respectă condițiile de montare de mai sus.
- **Suprafețe nepotrivite:** nămol, nisip, piatră, lemn, balcoane, drumuri, pământ moale sau alte suprafețe care nu se potrivesc condițiilor de montare de mai sus.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.
- Dacă o pompă și/sau o scără sunt incluse în set, consultați manualul pompei și/sau scării pentru instrucțiuni de siguranță și instalare. Scara trebuie să se potrivească cu dimensiunea piscinei.
- Dacă în timpul amenajării este necesară schimbarea poziției piscinei, ridicați căpușeala și nu o trageți pe pământ; frecarea dintre materialul PVC și sol poate deteriora căpușeala piscinei.
- Urmați instrucțiunile importante de mai sus pentru a alege suprafața corectă și locul pentru amplasarea piscinei. Părțile deteriorate ale piscinei, cauzate de montajul ei pe o suprafață și într-un loc nepotrivit instrucțiunilor, nu vor fi considerate defecte de fabricație și nu vor intra sub incidența garanției sau al lucrărilor de service.

# INSTALARE

## ASAMBLARE

- Pentru instrucțiunile de instalare, urmați desenele din interiorul manualului. Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.
- Asamblarea piscinei cu cadre dreptunghiulare poate fi finalizată fără unele.
- De regulă, instalarea durează aproximativ 20-30 de minute cu 2-3 persoane, excluzând lucrarea la sol și umplerea.
- Pentru a prelungi viața piscinei, este important să străpîngiți marginea de sus cu pudră de talc înainte de montare. Pudra de talc nu este inclusă în pachet.
- Bestway nu va fi responsabilă de daunele cauzate piscinei ca urmare a manevrării necorespunzătoare sau nerăspunzători acestor instrucțiuni.
- Vă recomandăm insistent deschiderea ambalajului și asamblarea piscinei când temperatura mediului este peste 15 °C / 59 °F; materialul PVC al căpușelii va deveni mai flexibil și mai ușor de asamblat.

## UMPLEREA CU APĂ A PISCINEI

- Nu lăsați piscina nesupraveghetă în timpul umplerii cu apă.
- Umpleți piscina cu apă după finalizarea tuturor etapelor de asamblare și până când apa ajunge la linia de sudare, ceea ce corespunde la 90% din capacitatea maximă.
- Nu umpleți în exces, întrucât acest lucru poate duce la prăbușirea piscinei. În caz de precipitații abundente, recomandăm cu încredere să reduceți nivelul apei pentru a menține la 90% capacitate, pentru a evita revărsarea apei.
- Când piscina este complet umplută, verificați dacă distanța dintre suprafața apei și partea superioară a șinelor este aceeași de jur împrejur; dacă este diferită, înseamnă că podeaua nu este nivelată așa că recomandăm insistent să se scurgă apa și să se niveleze din nou solul.
- Menținerea piscinei pline cu apă pe un teren denivelat poate provoca ruperea punctelor de sudură și/sau prăbușirea piscinei, cauzând răniri grave și/sau daune materiale.

# ÎNTREȚINERE

În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor.

## APĂ

- Este obligatoriu să păstrați curătenia și echilibrul chimic al apei piscinei dvs. Simpla curățare a cartușelor filtrului nu este suficientă pentru întreținerea adecvată, vă recomandăm să utilizați substanțe chimice pentru piscine pentru a menține chimia apei și tablete de clor sau brom (nu utilizați granule) cu dozatorul pentru substanțe chimice.

- Calitatea apei va fi aferentă în mod direct frecvenței de utilizare, numărului de utilizatori și întreținerii generale a piscinei. Apa trebuie schimbată la fiecare 3 zile dacă nu se efectuează tratamentul chimic al apei. Se recomandă ferm să folosiți apă de la robinet pentru umplere pentru a minimiza influența continutului nedorit, cum ar fi mineralele.
- Vă recomandăm să faceți duș înainte de a utiliza piscina. Întrucât produsele, loțiunile cosmetice și alte reziduuri de pe piele pot degrada rapid calitatea apei.
- Curățați periodic suprafața apei pentru a evita depunerea mizeriei.
- Așezați o gălăție cu apă lângă piscină pentru ca utilizatorii să se cureze pe picioare înainte de a intra în piscină.
- Întreținerea chimică trebuie efectuată cu ChemConnect sau plutitor chimic; nu aruncați produse chimice direct în apă, substanța chimică se va depune pe fund și va deteriora materialul și va decolora PVC-ul.

### Tablete chimice (nu sunt incluse):

- Articolul pe care l-ați achiziționat nu include niciunul dintre aceste dozatoare, în acest caz îl puteți achiziționa vizitând pagina noastră web [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) sau cel mai apropiat distribuitor de piscine.
- Scocăți dozatorul pentru substanțe chimice din piscină atunci când piscina este utilizată.
- După efectuarea întreținerii chimice și înainte de utilizarea piscinei, utilizați o trusă de testare (nu este inclusă) pentru a testa compozitia chimică a apei. Vă recomandăm să vă mențineți echilibrul chimic al apei, așa cum se arată în tabelul de mai jos.

Parametri	Valori
Claritatea apei	Vedere clară a fundului piscinei
Culoarea apei	Nu trebuie să se observe nicio culoare
Turbiditate în FNU/NTU	Max. 1,5 (de preferat mai mică de 0,5)
Concentrația nitratului peste cea a apei de umplere în mg/l	Max. 20
Carbon organic total (TOC) în mg/l	Max. 4,0
Potențial Redox față de Ag/AgCl 3,5 m KCL în mV	min. 650
Valoare pH	6,8 până la 7,6
Clor activ liber (fără acid cianuric) în mg/l	0,3 până la 1,5
Clor liber utilizat în combinație cu acid cianuric în mg/l	1,0 până la 3,0
Acid cianuric în mg/l	Max. 100
Clor combinat în mg/l	Max. 0,5 (de preferat aproape de 0,0 mg/l)

- Daunele piscinei rezultate în urma utilizării greșite a substanțelor chimice și gestionării greșite a apei din piscină nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizarea în exces a substanțelor chimice va decolora imprimeurile și toate punctele din materialul piscinei, în cele mai grave situații vor deteriora structura căpușelii piscinei.
- Substanțele chimice pentru piscină sunt potențial toxice și trebuie manipulate cu atenție. Există riscuri serioase la adresa sănătății datorită vaporilor chimici și etichetării și depozitării incorecte a recipienteelor cu substanțe chimice.
- Vă rugăm să consultați vânzătorul dvs. de materiale pentru piscine pentru informații detaliate despre întreținerea cu substanțe chimice. Fiți atenți la instrucțiunile producătorului de substanțe chimice.
- Pompa se utilizează pentru a circula apa și a filtra particulele mici. Pentru ca apa din piscina dvs. să se mențină curată și igienică, trebuie să adăugați substanțe chimice.

### CĂPTUȘEALA

- Vă sugerăm să cumpărați o folie de acoperire pentru piscină, dacă nu este inclusă în set, și să acoperiți piscina când nu este utilizată, pentru a preveni orice deteriorare a materialului Duraplus de pe şinele superioare. Curățați ușor orice mizerie de sub inelul superior cu o cărpă curată.

## DEZASAMBLARE ȘI DEPOZITARE

### DRENARE

- Pentru golire, urmați desenele din manual. Desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.
- Pentru a scurge apa din piscină, verificați reglementările locale pentru reglementările de drenaj.

### CURĂȚAREA

- Căluțați căptușeala piscinei cu apă de la robinet, pentru a îndepărta complet orice reziduuri de substanțe chimice sau murdărie.
- Lăsați piscina sub lumina soarelui până când este complet uscată.
- Pentru a îndepărta complet apa râmasă, stergeti căptușeala piscinei cu o cărpă uscată.

### DEPOZITAREA

- Scocăți toate accesoriole; asigurați-vă că accesoriole și căptușeala sunt complet curate și uscate înainte de depozitare. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mușeag, care va avaria materialul piscinei dvs.
- Atunci când piscina este complet uscată, presărată pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească.
- Vă recomandăm înștiințat dezasamblarea piscinei când temperatura mediului este sub 10 °C / 50 °F.
- Îndoiti căptușeala piscinei numai dacă temperatura mediului este peste 10 °C / 50 °F. Depozitați piscina într-un loc uscat, cu o temperatură moderată între 10 °C / 50 °F și 38 °C / 100 °F și poziționați căptușeala piscinei și toate accesoriole intr-o cutie de carton, pentru a proteja mai bine materialul PVC în timpul iernii.

### REPARAȚIA

În cazul unei scurgeri, reparati piscina folosind peticul de reparatii adeziv subacvatic furnizat. Puteti gasi instructiunile in Intrebările frecvente din secțiunea de asistență a paginii noastre web, [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA



Apmeklējiet Bestway YouTube kanālu

## SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

#### IZLASIET UN IEVĒROJET VISUS NORĀDĪJUMUS.

- Uzmanīgi izlasiet, izprotiet un ievērojet visu informāciju, kas norāda tās sājā lietotāja rokasgrāmatā, pirms uzstādāt un izmantojat peldbaseinu. Šie brīdinājumi, instrukcijas un drošības vadlīnijas pastāsta par dažiem izplatītākajiem ūdens atpūtas riskiem, taču tās nevar ietvert visus riskus un briesmas visos gadījumos. Vienmēr esiet piesardzīgi, izmantojiet veselu saprātu un spriedumu, kad izbaudāt ūdens aktivitātes. Saglabājiet šo informāciju izmantošanas nākotnē. Tālāk izklāstītā informācija var tikt sniegtā atkarībā no konkrētā baseina veida.
- Glabājiet instrukcijas drošā vietā. Ja instrukcijas ir nozaudētas, lūdzu, sazinieties ar ražotāju vai meklējiet tās tīmekļa vietnē [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Nozīmējiet, lai kompetenti pieaugašais uzraudzītu baseinu katrā lietošanas reizē.
- Barjeras, baseina pārkāji, baseina trauksmes signāli vai līdzīgas drošības ierīces ir noderīgi palīgīdzekļi, taču tie neatzīst nepārtrauktu un kompetentu pieaugušu uzraudzību.

#### Droša baseina izmantošana

- Iesakiet visiem lietotājiem, īpaši bērniem, iemācīties peldēt.
- Apgūstiet pirmo palīdzību (kardiopulmonālā reanimācija – CPR) un regulāri atsvaidziniet šīs zināšanas. Ārkārtas gadījumā tas var glābt dzīvību.
- Istrūcījiet visus baseina lietotājus, arī bērus, ja to, kas darīs ārkārtas gadījumā.
- Nekad nenirsiel seklā ūdeni. Tas var izraisīt nopietrus savainojumus vai nāvi.
- Neizmantojiet peldbaseinu alkohola reibumā vai medikamentu ietekmē, tas var ieteikmēt jūsu speju droši izmantot baseinu.

#### Drošības ierīces

- Lai novērstu bērnu slīšķīšanu, ieteicams nodrošināt pīeju baseinam ar aizsargierīci. Lai novērstu to, ka bērni kāpj pie ielūdes un izplūdes vārstu, ieteicams uzstādīt barjeru (un nodrošināt visas durvis un logus, kur nepieciešams), lai novērstu neatļautu pīeju peldbaseinam.

#### Drošības aprīkojums

- Ieteicams glābt glābšanas aprīkojumu (piem., glābšanas rīpkji) pie baseina.
- Röpējieties, lai pie baseina ir arī strādājoši un ārkārtas gadījumu tālrūpu saraksts.
- Kad tiek izmantoti baseina pārsegī, pirms ieiešanas baseinā nonemiet tos pilnībā no ūdens virsmas.
- Aizsargājiet baseinā esošos no ūdens slimībām, rūpējoties par baseina ūdens apkopi un ievedījot higiēnu. Skatiet ūdens apkopes vadlīnijas lietotāja rokasgrāmatā.
- Glabājiet kīmikālijas (piem., ūdens apkopes, tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzekļus) bērniem nesasniedzamā vietā.
- Izmantojiet tālāk redzamās norādes. Virzienu jānorāda attiecīgā pozīcijā 2 m no baseina.



Pieskaitiet bērus ūdens tuvumā. Nav paredzēts niršanai.

- Nonjemamās kāpnes jānovieto uz horizontālās virsmas.
- Neatkarīgi no materiāla, kāds izmants peldbaseina konstrukciju, izmantojamās virsmas regulāri jāpārbauda, lai izvairītos no savainojumiem.
- Regulāri pārbaudiet uzgriezņus un skrūves. Nonjemiet asums vai asas malas, lai izvairītos no savainojumiem.
- Neatstājiet iztukšotu baseinu arā. Tukšs baseins var deformēties un/vai to var aiznest vējā.
- Ja izmantojat filtru sūknī, skatiet norādījumus sūknī rokasgrāmatā.
- Sūknī nedrīkst izmantot, kamēdī baseinā atradis cilvēki!
- Ja jums ir kāpnes, skatiet norādījumus kāpnu rokasgrāmatā.
- **BRĪDINĀJUMS!** Peldbaseina izmantošana ieter atbilstību drošības instrukcijām, kas aprakstītas darbības un apkopes ceļvedī. Lai novērstu slīšķīšanu vai citus nopietrus savainojumus, īpašu uzmanību pievērsiet bērnu, kas jaunāki par 5 gadiem, negaidītas pīejas iespējai, nodrošinoties pret to un izmantošanas laikā nepārtrauktū uzraugiet.

#### Peldēt nepratēju drošība

- Sliktiem peldētājiem un peldēt nepratējiem visu laiku nepieciešama kompetenta pieaugašā ilgstoša, aktīva un modra uzraudzība (atcerieties, ka bērniem vecumā līdz pieciem gadiem pastāv liels noslīšanas risks).
- Sliktiem peldētājiem vai peldēt nepratējiem jāvilkā personašķīs aizsardzības aprīkojums, izmantojot baseinu.
- Kad baseins netiek lietots vai to neuzrauga, izņemiet visas rotālietas no tā un apkārtēs, lai izvairītos no bērnu uzmanības piesaistīšanas baseinam.

**ŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJET TURPMĀKAI UZZIŅAI.**

# ĀKOTNĒJĀ SAGATAVOŠANA

## KONTROLSARAKSTS

Skaitiet pievienotās detalas rokasgrāmatā. Pārbaudiet, vai aprīkojuma komponenti atbilst modelim, ko vēlējties iegādāties. Ja iegādes brīdi tiek konstatētas bojātas vai trūkstošas detalas, apmeklējet mūsu vietni [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## ATBILSTOŠAS ATRAŠANĀS VIETAS IZVĒLE

Vīrsmai, uz kurās tiks uzstādīts baseins, ir jāatlībst tālāk norādītajām prasībām.

- Baseinā ir jāatlīsta ūdens un baseina lietojās svara dēļ ir joti svarīgi, lai baseina uzstādīšanai izvēlēta virsma varētu nemainīgi iztūrēt kopējo svaru visu laiku, kamēr baseina tiek ietots. Izvēloties vīrsmu, nemiet vērā, ka baseina lietošanas laikā un letus laikā ūdens no tā var izlīkt. Ja ūdens padara vīrsmu mīkstāku, tā var zaudēt spēju iztūrēt baseina svaru.
- Regulāri pārbaudiet vertikālo kāju un/vai U veida atbalstu pozīciju. Tieši vienmēr ir jābūt vienā līmenī ar baseina apakšķalu. Ja vertikālā kāja vai U veida atbalsts sāk iegrīmt zemē, nekavējoties izlaiediet ūdeni, lai novērstu baseina sabrukšanu nevienmērīgas karkasa noslodzes dēļ. Mainiet baseina atrašanās vietu vai vīrsmas materiālu.
- Vīrsmai ir jābūt līdzīzai un gludi. Ja vīrsma ir slīpa vai nelīdzīza, var ievidoties nevienmērīga slodze uz baseina konstrukciju. Šādi apstākļi var bojāt odures metrinājuma vietas un salocīt karkasu. Sliktākajos gadījumos baseins var sabruk, izraisot nopietrus ievainojumus un/vai personīgā tpašuma bojājumus.
- Mēs iesakām novietot baseinu pa gabalu no prieķiem, kurus bērni varētu izmantot iekāpšanai baseinā.
- Novietojiet baseinu pie atbilstošas izvades sistēmas, lai varētu efektīvi rīkoties pārpilnes gadījumā vai izlāzot no baseina ūdeni. Nodrošiniet, ka baseina mala ar ūdens iepilūdes vietu A un izpilūdes vietu B atrodas vienā virzienā pret bārošanas avotu, kur jāpievieno filtrēšanas sistēma.
- Uz izvēlētošas vīrsmas nedrīkst atrašties nekādi prieķiem. Ūdeni svārā dēļ jebkādi prieķemti zem baseina var sabojāt vai caurdurt baseina apakšķadu.
- Uz izvēlētošas vīrsmas nedrīkst būt atri augoši augi vai nezāles. Šādi specīgi augi var izaugt cauri baseina oderei un radīt ūdens noplūdi. Uzstādīšanas vieta ir jāatlītā no zāles vai augiem, kas var radīt nepatīkamu smaku vai kārti glumi.
- Vīrs izvēlētās vietas nedrīkst būt elektrošķīdavu līniju vai koku. Pārliecinieties, vai atrašanās vieta nav inženierētēnisko pazemes cauruļu, vadu vai jebkāda veida kabelju.
- Izvēlētajai vietai ir jāatlīdās tālu no ieejas mājā. Ap baseinu novietojiet nekādas iekārtas vai mēbeles. Ūdens, kas izlīst no baseina tā lietošanas laikā vai bojājuma gadījumā var sabojāt mājas iekšējēi vai ap baseinu esošās mēbeles.
- Izvēlētajai vīrsmai ir jābūt līdzīzai un bez caurumiem, kas var sabojāt odures materiālu.
- Ieteicamās uzstādīšanas vīrsmas: zāle, zems betons un visas citas vīrsmas, kas atlībst leprikēs norādītajiem uzstādīšanas nosacījumiem.
- Vīrsmas, uz kurām uzstādīšana nav ieteicama: dubļi, smilts, grants, nojume, balkons, piebraucamais ceļš, platforma, mīksta/irdena augns vai cita vīrsma, kas neatlībst leprikēs norādītajiem uzstādīšanas nosacījumiem.
- Sazinieties ar pilsētas pārvaldību, lai nosaka drošību informāciju par noteikumiem attiecībā uz zīgojiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, un pārliecinieties, vai ievērojat visus likumus.
- Ja komplekta ir pilnīgs sūknis un/vai kāpnes, drošības norādījumus un uzstādīšanas instrukcijas skatīt sūkņa un/vai kāppju rokasgrāmatā. Kāpnēm jāatlībst baseinā izmēram.
- Ja uzstādīšanas laikā ir jāmaina baseina pozīcija, paceliet odu un nevelciet to pa zemi; berzē starp PVC materiālu un zemi var sabojāt baseina odu.
- Lai izvēlētos atbilstošu vīrsmu un vietu baseina uzstādīšanai, ievērojiet svarīgās iepriekš izklāstītās instrukcijas. Baseina daļu bojājumi, ko rada instrukcijām neatbilstoša uzstādīšanas vīrsma un atrašanās vieta, netiks uzskatīti par ražošanas defektu, un uz tiem neattieksies garantijas vai servisa prasības.

# UZSTĀDĪŠANA

## MONTĀŽA

- Lai iegūtu uzstādīšanas norādījumus, ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos attēlus. Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspoguļot faktisko produktu. Neatatlīstīt mērogam.
- Lai uzstādītu baseinu ar rāmi, instrumenti nav nepieciešami.
- Uzstādīšana 2–3 cīlvekiem parasti aizņem apmēram 20–30 minūtes, neiekļaujot piepildīšanu.
- Lai baseins kalpotu līgā, pirms montāžas ir svarīgi augšējās margas pārkaistīt ar talka pulveri. Talka pulveris nav iekļauts komplektā.
- Bestway neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas nodarīti baseinam nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas dēļ.
- Mēs stingri iesakām atvērt apkojumu un samontēt baseinu, kad āra temperatūra ir augstāka par 15°C / 59°F; oderei PVC materiāls kļūs elastīgāks un viegлāk uzstādāms.

## ŪDENIS IEPILDĪŠANA BASEINĀ

- Neatstājiet baseinu nepieskattītu, kamēr pildit tajā ūdeni.
- Pēc visu montāžas posmu pabeigšanas piepildiet baseinu ar ūdeni, līdz ūdens sasniedz salaiduma vietu, kas atlībst 90% no pilnas ietilpības.
- Nepārpildiet baseinu, jo tas var sabruk. Stipri nokrišņu gadījumā mēs stingri iesakām samazināt ūdens līmeni līdz 90% ietilpībai, lai tas nepārpilstu.
- Kad baseins ir pilnīgi piepildīts, pārbaudiet, vai attālums starp ūdens vīrsmu un māru vīrsplūsi ir vienāds; ja tas atšķiras, tas nozīmē, ka grīda nav izlīdzīnāta, tāpēc mēs stingri iesakām iztukšot ūdeni un izlīdzīnāt zemi.
- Ja baseins tiek turēts pilns ar ūdeni uz nelīdzīzas vīrsmas, tas var izraisīt salaiduma vietas pīšanu un/vai baseina sabrukšanu, izraisot nopietras traumas un/vai tpašuma bojājumus.

# TEHNISKĀ APKOPĒ

Tālāk sniegtie kopšanas vadlīniju neievērošanas gadījumā jūsu un it tpaši jūsu bērnu veselība var būt apdraudēta.

## ŪDENIS

- Ūdenim baseinā ir jābūt tiram un ar sabalansētu ķīmisko sastāvu. Lai pareizi rūpētos par tīribu, nepiešķiriet ar filtru kasetes iztīrišanu. Atbilstoša ūdens ķīmiskā sastāva nodrošināšanai ieteicams lietot ķīmisko vielu dozatoru ar baseiniem paredzētām ķīmiskajām vielām un hlora vai bromu tabletēm (nevis granulām).

- Ūdens kvalitāte ir tieši atkarīga no baseina lietošanas biežuma, lietotāju skaita un vispārējās baseina uzturēšanas. Ja ūdenim nav pievienotas ķīmiskās vielas, tas ir jāmaina ik pēc 3 dienām. Baseina uzpildīšanai joti ieteicams lietot krāna ūdeni, lai minimizētu nevēlama saturu, piemēram, mineralvielu, ieteikni.
- Iesakām pirms baseina lietošanas nomazgāties dušā, jo kosmētisko produktu, losjonu un citu vielu atlikumi uz ādas var strauji paslīktināt ūdens kvalitāti.
- Regulāri izsmeliet nosēdušos netīrumus no baseina.
- Blakus baseinam novietojiet spaini ar ūdeni, kurā baseina apmeklētājēm pirms iekāpšanas notīrīt pēdas.
- Ķīmiskā apkope jāveic ar ChemConnect vai ķīmisko plūdīgu; nemiet ķīmiskās vielas tieši ūdeni, jo ķīmiskā viela nosēdīties uz dibena, sabojās materiālu un izmaiņis PVC krāsu.

### **Ķīmiskās tabletēs (nav iekļautas)**

- Iespējams, ka jūsu iegādātās preces komplektācijā nav iekļauti izsmidzinātāji — šādā gadījumā varat tos iegādāties, apmeklējot mūsu tīmekļa vietni [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com), vai tuvākā baseinu tirgotāja.
- Baseina lietošanas laikā izpemiet no tā ķīmisko vielu pulverizatoru.
- Pēc ķīmiskās apkopes un pirms baseina lietošanas izmantojiet testēšanas komplektu (nav iekļauts komplektācijā), lai pārbaudītu ūdens ķīmisko saturu. Mēs iesakām saglabāt ūdens ķīmisko līdzsvaru, kā parādīts tālāk redzamajā tabulā.

Parametri	Vērtības
Ūdens skaidrība	skaidri redzams baseina dibens
Ūdens krāsa	nevajadzētu novērot krāsu
Dulķinums FNU/NTU	maks. 1,5 (ieteicams mazāk nekā 0,5)
Nitrātu koncentrācija virs ūdens mg/l	maks. 20
Kopējais organiskais ogleklis (TOC) mg/l	maks. 4,0
Oksidēšanās-reducēšanās potenciāls pret Ag/AgCl 3,5 m KCl mV	min. 650
pH vērtība	no 6,8 līdz 7,6
Brīvais aktīvais hiors (bez gaistošās skābes) mg/l	no 0,3 līdz 1,5
Brīvais hiors izmantots savienojumā ar gaistošo skābi mg/l	no 1,0 līdz 3,0
Gaistošā skābe mg/l	maks. 100
Saliktais hiors mg/l	maks. 0,5 (ieteicams tuvu 0,0 mg/l)

- Garantija neattiecas uz baseina bojājumiem, kas radušies ķīmisko vielu nepareizas lietošanas dēļ un saistībā ar nepareizu apiešanos ar baseina ūdeni.
- Pārmērīga ķīmisko vielu lietošana izmaiņis baseina virsmas krāsu un materiālu, sliktākajā gadījumā — pat baseina odore struktūru.
- Baseina ķīmiskās vielas ir potenciāli toksiskas, un ar tām jārīkojas uzmanīgi. ķīmisko vielu tvāki un ķīmisko vielu trauku nepareiza marķēšana un uzglabāšana rada nopielnotru rīsi veselībai.
- Konsultējieties ar vietējo baseina piederumu mazumtirgotāju, lai saņemtu vairāk informācijas par ķīmisko vielu lietošanu. Pievērsiet īpašu uzmanību ķīmikāļu ražotāja instrukcijām.
- Sūknis tiek izmantots, lai veiktu ūdens cirkulāciju un filtrētu mazas daļīgas. Lai uzturētu baseina ūdeni tīru un higienisku, ir jāpievieno ķīmiske līdzekļi.

### **ODERE**

- Mēs iesakām iegādāties baseina pārvalku, ja tas nav iekļauts komplektā, un pārķlāt baseinu, kad tas netiek izmantots, lai novērstu jebkādus Duraplus materiāla bojājumus uz augšējām margām. Uzmanīgi notīrīt visus netīrumus no augšējām margām, izmantojot tīru drāniņu.

## **DEMONTĀŽA UN GLABĀŠANA**

### **DRENĀŽA**

- Lai veiktu iztecināšanu, ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos attēlus. Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Tie var neatspoguļot faktisko produktu. Neatbilst mērogam.
- Lai izteciņātu baseina ūdeni, skatiet vietējos noteikumus.

### **TĪRŠANA**

- Noskalojiet baseina oderi ar krāna ūdeni, lai pilnībā notīrītu ķīmiskās vielas vai netīrumu paliekas.
- Atstājiet baseinu saules gaismā, līdz tas ir pilnībā nozūvis.
- Lai pilnībā notīrītu atlikušo ūdeni, noslaukiet baseina oderi ar sausu drānu.

### **UZGLABĀŠANA**

- Nopēriet visus piederumus; pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka baseina odore un piederumi ir pilnīgi tīri un sausi. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pēļejums, kas sabojās baseina oderi glabāšanas laikā.
- Kad baseins ir pilnīgi sauss, nokasieliet to ar talku, lai novērstu baseina salīspāšanu kopā.
- Mēs strikti iesakām izjaukt baseinu, ja apķārtējā vides temperatūra ir zemāka par 10°C / 50°F. Uzglabājiet baseinu sausā vietā mērenā temperatūrā no 10°C / 50°F līdz 38°C / 100°F un novērjeti baseina oderi un visus piederumus kartona kārbā, lai labāk aizsargātu PVC materiālu ziemas periodā.

### **LĀBOŠĀNA**

- Ja ir nepilnīgi, salabojiet baseinu, izmantojot izturīgu ielāpu, kas pievienots. Norādījumus skatiet atbalsta sadaļas bieži uzdotu jautājumu daļā mūsu tīmekļa vietnē [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



# NAUDOTOJO VADOVAS



Apsilankykite „Bestway“ svetainės „YouTube“ kanale

## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

### **⚠️ ISPĖJIMAS**

#### PERSKAITYKITE IR LAIKYKITÉS VISŲ INSTRUKCIJŲ.

- Prieš montuodami ir naudodami plaukimo baseiną atidžiai perskaitykite, supraskite ir vadovaukités visa informacija, pateikiama šiame naudotojo vadove. Sie perspėjimai, nurodymai ir saugos gairės atkreipia dėmesį į kai kuriuos dažniausiai kylančius pavojus, susijusius su polisiu prie vandens, tačiau jie neapima visų rizikų ir pavojų, kylančių visais atvejais. Mégaudamiesi polisiu prie vandens, būkite atsargūs ir vadovaukités sveiku protu. Išsaugokite šį vadova, nes jis galėtų būti atnaujinamas. Be to, atsižvelgiant į baseino tipą, gali būti pridedama tolesnė informacija.
- Laikykite šias instrukcijas saugioje vietoje. Jei trūksta instrukcijų, susisiekite su gamintoju arba ieškokite svetainėje [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Paskirkite kompetentingą saugusį asmenį, kuris prižiūrėtų naudojamą baseiną.
- Užvarkos, baseinų dangos, baseinų signalizacijos arba panašūs apsauginiai įrenginiai yra naudingi, tačiau jie nepakeičia nuolatinės kompetentingos saugausiųjų priežiūros.

#### Saugos baseinio naudojimas

- Skatinkitės visus naudotojus, ypač vaikus, mokytis plaukti.
- Išmokite, kaip tekti pagrindinė pirmajā pagalba (dirbtinių kvėpavimų ir širdies masažą), ir reguliariai atnaujinkite šias žinias. Tokiu būdu nelaimės atveju galite išgelbėti gyvybę.
- Instruktuokite visus baseinio naudotojus, išskaitant vaikus, kaip elgtis nelaimės atveju.
- Niekada nenerikite į sekly vandenį. Tai gali būti rimto susižeidimo ar mirties priežastis.
- Nesinaudokite baseinu, jei vartojate alkoholi arba kitas psychotropines medžiagą, galinčias paveikti jūsų gebėjimą saugiai naudotis baseinu.

#### Saugos įtaisai

- Kad vaikai nenukeskėtų, rekomenduojama užverti prieiga prie baseino apsaugos įrenginiu. Kad vaikai nelaiptu nuo iėjimo ir išeidimo vožtuvu, rekomenduojama įrengti užtvarą (užtverti visas duris ir langus, jei galima), apsaugančią nuo neįgaliosios prieigos prie baseino.

#### Saugos įranga

- Rekomenduojama prie baseino laikyti gelbėjimo įrangą (pvz., gelbėjimosi ratą).
- Netoli baseino turėkite veikiantį telefoną ir avarinių tarnybos telefono numerius.
- Kai naudojamas baseino danga, prieš lipdami į baseiną ją numirkite.
- Apsaugokite baseinio naudotojus nuo vandens sukeliamų ligų valydami baseino vandenį ir palaikydami gerą higieną. Žr. vandens valymo nuorodas naudotojo vadove.
- Chemikalus (pvz., vandens apdrojimo, valymo arba dezinfekavimo gaminius) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Remkičės toliau pateiktais simboliais. Šie simboliai turėtų būti pateikti gerai matomoje vietoje, ne toliau nei 2 m nuo baseino.



Prižiūrėkite vaikus vandens aplinkoje. Negalima nardyti.

- Išmamosios kopėčios turėtų būti padėtos ant horizontalaus paviršiaus.
- Nepriklausomai nuo baseino konstrukcijai naudojamų medžiagų, būtina reguliariai tikrinti pasiekiamus paviršius, kad išvengtumėte susižeidimų.
- Reguliariai stebekite varžtus ir varžtus. Pašalinkite atplaišas ar astrušus kraštus, kad išvengtumėte sužalojimų.
- Nepalikite tuščio baseino lauko. Tuščias baseinas gali deformuotis ir (arba) pakisti del vėjo.
- Jeigu naudojate siurblio filtrą, remkičės siurblio instrukcijų vadovu.
- Siurblio negalima naudoti, kai baseine yra žmonių!
- Jeigu turite kopėčias, remkičės instrukcijų vadovu.
- **ISPĖJIMAS!** Baseino naudojimas reikalauja laikytis saugos instrukcijų, nurodytų naudojimo ir prižiūrių vadove. Kad išvengtumėte skendimo arba kitų rūmų susižeidimų, ypač atidžiai stebekite, kad prie baseino neprišartintu vaikai iki 5-erių metų, todėl užverkite prieigą prie jo, o maudymosi metu užtinkrinkite nuolatinę saugausiųjų priežiūrą.

#### Nemokančių plaukti asmenų saugumas

- Prastai plaukiančius ir nemokančius plaukti asmenis turi nuolatos prižiūrėti suaugusieji (isidėmėkite, kad jaunesniems nei 5 m. vaikams gresia didžiausias pavojus nuskėsti).
- Prastai plaukiantys arba nemokantys plaukti asmenys naudodamiesi baseinu turėtų dėvėti asmeninės apsaugos priemones.
- Kai baseinas nėra naudojamas arba prižiūrimas, išsimkite iš jo bei surinkite aplink jį esančius visus žaislus, kad jie nepritrauktų vaikų.

#### ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

# ŠANKSTINIS NUSTATYMAS

## KONTROLINIS SARAŠAS

Patikrinkite vadove nurodytas dalis. Patikrinkite, ar įrangos komponentai tinka modeliui, kurį planavote įsigyti. Jei perkant matote sugadintas ar trūkstamas dalis, apsilankykite mūsų svetainėje [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## PASIRINKITE TINKAMĄ VIETĄ

Paviršius, ant kurio bus montuojamas baseinas, turi atitiki toliau nurodytas sąlygas:

- Dėl bendro baseino esančio vandens ir baseino viso labai svarbu, kad paviršius, ant kurio bus montuojamas baseinas, galėtų išlaikyti bendrai baseino svorių visą laiką, koli jis bus naudojamas. Renkantis paviršių atsižvelkite į tai, kad ji naudojant arba lietu lyjant iš baseino gali išbėgti vandens. Jeigu vanduo suminkštins paviršių, gali suprastoti baseino svorio išlaikymo savybę.
- Regulariai tikrinkite vertikalių baseino polių ir U formos atramu padėtį. Šie elementai visada turi būti tokiai pačiam lygyje kaip baseino dugnas. Jeigu vertikalioji koja arba U formos atrama pradedą smigti į žemę, nedelsiant išleiskite vandenį iš baseino, kad išvengtumėte baseino sugriuvimą dėl netolygus svorio pasiskirstymo į remo struktūrą. Pakeiskite baseino vieta arba tvarkykite pagrindo medžiagą.
- Paviršius turi būti plokščias ir lygus. Jeigu paviršius su nuolydžiu arba nelygus, svoris gali netolygai pasiskirstyti į baseino struktūrą. Tokiu atveju gali būti pažeistos medžiagos litavimo siūlės ir sulinkti remas. Blaugiausiu atveju baseinas gali sugriuti ir sukelti rimta sužalojimą ir (arba) žalą asmenims nuosavybei.
- Rekomenduojame pastatyti baseiną toliau nuo bet kokių daiktų, kuriuose vaikai gali panaudoti ilipti į baseiną.
- Pastatykite baseiną prie attinkamos išeidiu sistemos, į kurią galėtų subegti vandens perteklius arba į kurią galutumėte išleisti vandenį. Išsitinkite, kad baseino pusė su vandeniu įvadu A ir išvadu B nukreipta ta pačia kryptimi kaip ir maitinimo šaltinis, prie kurio turi būti prijungta filtravimo sistema.
- Ant pasirinkto paviršiaus neturi būti jokių pašalinų objektų. Dėl vandens svorio bet kokiai po baseinui esantys objektai gali sugadinti arba pradurti baseino dugną.
- Ant pasirinkto paviršiaus neturi būti jokių greitai augančių augalų ar piktžolių. Tokio tipo stiprus augalai gali peraugti medžiagą irapti vandens nuotekio preižiastis. Iš pasirinktos vietos turi būti pašalinkta žolė ar kiti augalai, dėl kurų gali sklisti kvapai ar susidaryti dumblas.
- Virš pasirinktos vietos neturi būti paviršinių elektros tiekimo linijų ar medžių. Išsitinkite, kad pastatymo vietoje nėra jokių požemininių vamzdžių, linijų ir kabelių.
- Pasirinkite vieta turi būti tol nuo jėjimo į namą. Nestatykite aplink baseiną jokiuos įrangos ar baldų. Vanduo, kuris išteka iš baseino į jį naudojant arba atsiraodus baseino paželdimams gali sugadinti namo viduje esančius arba aplink baseiną pastatytus baldus.
- Pasirinktus paviršius turi būti lygus ir be angų, kurios gali pažeisti baseino medžiagą.

# MONTAVIMAS

## SURINKIMAS

- Surinkimo metu atsižvelkite į šio vadovo brėžinius. Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Jie gali neatspindeti faktinio gaminio. Ne pagal masteli.
- Karkasinį baseiną galima surinkti galima nenaudojant įrankių.
- 2-3 žmonėms baseiną įrengimas užtrūks apie 20–30 min. (neskaitant priplidymo darbų).
- Siekiant paiginti baseiną naudojimo laiką, prieš surinkimą svarbu padengti viršutinį turėklą talko miteliais. Talko mitelių pakuočėje nėra.
- „Bestway“ nėra atsakinga už žalą baseinui, atsiradusią nesilaikant šių instrukcijų.
- Primgytinai rekomenduojame atidaryti pakuočę ir surinkti baseiną, kai aplinkos temperatūra yra aukštesnė nei 15 °C / 59 °F; idėklo PVC medžiaga taps lankstesnė ir lengvai surenkama.

## BASEINO PRIPLIDYMAS VANDENIU

- Pildydami vandeniu baseiną, nepalikite jo be priėžiūros.
- Užpildykite baseiną vandeniu atlikę visus surinkimo veiksmus ir kol vanduo pasiekis svirinimo liniją, kuri atitinka 90 % visos talpos.
- Neperplidykite, nes baseiną gali sugriūti. Esant stiprioms lūtimi, primgytinai rekomenduojame sumažinti vandens lygi, kad jis siektų 90 % talpos ir būtų išvengta vandens perplidymo.
- Kai baseinai visiškai užpildyti, patikrinkite, ar atstumas tarp vandens paviršiaus ir viršutinių turėklų yra vienodas; jei jis skiriasi, tai reiškia, kad grindys nėra išlygintos, todėl primgytinai rekomenduojame išleisti vandenį ir iš naujo išlyginti gruntu.
- Priplidžius baseiną vandens ant netolygus paviršiaus, litavimo siūlės gali iširti ir (arba) baseinas gali sugriuti, todėl galima surinkiai susižaloti ir (arba) sugadinti turą.

# PRIEŽIŪRA

Jei nesilaikysite čia pateikiamų priežiūros gairių, gali kilti pavojujus jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai.

## VANDUO

- Būtina palaikyti baseino vandens švarą ir cheminę pusiausvyrą. Siekiant palaikyti tinkamą švarą, nepakanka naudoti filtro kasetės, todėl rekomenduojame naudoti baseinams skirtus chemikalus vandens švarai palaikyti ir chloro ar bromo tabletės (nenaudokite granulių) su chemikalų dozatoriumi.

- Vandens kokybė tiesiogiai susijusi su naudojimo dažniu, naudotojų skaičiumi ir bendra baseino priežiūra. Vandenių reikia keisti kas 3 dienas, jei vanduo nevalomas cheminiu būdu. Prūmgtinai rekomenduojama baseiną pildyti vandeniu iš čiaupo, kad būtų išvengta nepageidaujamo turinio, tokio kaip mineralai.
- Rekomenduojame prieš naudojant baseiną išsimaudytis duše, nes kosmetinės priemonės, losjonai ir kitai ant odos esantys likučiai gretai pablogina vandenį kokybę.
- Regulariai nugribejite vandenį paviršiu, kad pašalintumėte nešvarumus.
- Šalia baseino padėkite kibirą vandenį, kuriamo naudotai galėtų nusiplauti kojas prieš lipdamis į baseiną.
- Cheminių priežiūrų turi būti atliekama naudojant „ChemConnect“ arba plėtose su cheminiem medžiagomis; nemeskite cheminių produktų tiesiai į vandenį, nes cheminių medžiagos nusės ant dugno, sugadins medžiagą ir pakeis PVC spalvą.

### **Cheminės tabletės (nepridėtos):**

- Jei tokia priemonė nepridėta prie jūsų įsigytų baseino rinkinio, ją galite įsigyti mūsų svetainėje [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) arba artimiausioje baseinų reikmenų pardavoutuvėje.
- Kai baseinai naudojamas, iš jo išimkite cheminių medžiagų plūdą.
- Atlikę priežiūrą chemikalais ir prieš naudodami baseiną, panaudokite patikrimimo rinkinį (nepridėtas) vandens kokybei patikrinti. Rekomenduojame išlaikyti vandenį cheminė pusiausvyra, kai parodyta toliau pateiktoje lentelėje.

Parametrai	Vertės
Vandens skaidrumas	Skaidrus baseino dugno vaizdas
Vandens spalva	Nepastebima jokio vandens atspalvio
Drumstumas FNU / NTU	Maks. 1,5 (pageidautina ne mažiau nei 0,5)
Nitratų koncentracija, viršijanti koncentraciją vandenye, kuriuo buvo užplūdytas baseinas (mg/l)	Maks. 20
Visas organinės anglies kiekis (TOC) mg/l	Maks. 4,0
Oksidacijos-redukcijos potencialas – Ag/AgCl 3,5 m KCl mV	Min. 650
pH vertė	6,8–7,6
Laisvas aktyvus chloras (be cianuro rūgšties) mg/l	0,3–1,5
Laisvas chloras, naudojamas kartu su cianuro rūgštimi, mg/l	1,0–3,0
Cianuro rūgštis mg/l	Maks. 100
Kombinuotas chloras mg/l	Maks. 0,5 (pageidautina vertė kuo artimesnė 0,0 mg/l)

- Garantija netaikoma baseino pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo chemikalų naudojimo arba vandens valymo.
- Dėl per dažno chemikalų naudojimo gali išblukti baseino medžiagos raštis ir visos jos vietas, biologausi atveju gali būti pažeistas baseino jėdklas.
- Baseinų chemikalai yra toksikiški, todėl juos reikia naudoti labai atsargiai. Chemikalų garai, netinkamas chemikalų talpy, žymėjimas ir laikymas gali sukelti rimtų pavojų sveikatai.
- Daugiau informacijos apie baseino priežiūrą cheminiems medžiagoms teiraukites vietinio cheminių medžiagų baseinams tiekėjo. Atkreipkite dėmesį į chemikalų gamintojų instrukcijas.
- Siurblys naudojamas vandeniu cirkuliuoti ir mažoms dalelėms filtruoti. Norėdami užtikrinti savo baseino švarą ir higieną, turėti jėdį cheminių medžiagų.

### **ĮDĖKLAS**

- Siūlome įsigyti baseino dangalą, jei jis nėra jutrauktas į rinkinį, ir uždengti nenaudojamą baseiną, kad išvengtumėte bet kokios žalos „Duraplus“ medžiagai ant viršutinių turėklų. Švaria šluoste švelniai nuvalykite po viršutinių turėklų susikaupusius nešvarumus.

## **IŠRINKIMAS IR LAIKYMAS**

### **ĮŠLEIDIMAS**

- Norėdami išleisti vandenį, atsižvelkite į vadove pateiktus brėžinius. Brėžiniai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Jie gali neatspindėti faktinio gaminio. Ne pagal masteli.
- Norėdami išleisti iš baseino vandenį, atsižvelkite į vietos nuotekų nuostatas.

### **VALYMAS**

- Nuplaukite baseino jėdklą vandentiekio vandeniu, kad pašalintumėte visus cheminių medžiagų ar nešvarumų likučius.
- Palikite baseiną saulėkaitoje, kol jis visiškai išdžius.
- Norėdami visiškai pašalinti likusį vandenį, nuvalykite baseino jėdklą sausa šluoste.

### **SAUGOJIMAS**

- Išimkite visus priedus; prieš sandėliuodamis išsitinkinkite, kad baseino jėdklas ir priedai yra visiškai švarūs ir sausūs. Jei baseinas ne visiškai išdžiūvo, sandėliavimo laikotarpiu gali atsirosti puvesis ir pažeisti baseino siūles.
- Kai baseinas visiškai išdžius, pabarstykite talko mittelais, kad baseinas nesulipstu, ir atsargiai sulankstykite.
- Prūmgtinai rekomenduojame išmontuoti baseiną, kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 10 °C / 50 °F.
- Baseino jėdklą suerinkite tik tuo atveju, jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė nei 10 °C / 50 °F. Laikykite baseiną sausoje vietoje, esant vidutinei temperatūrai nuo 10 °C / 50 °F iki 38 °C / 100 °F, o baseino jėdklą ir visus priedus jėdkite į kartoninę dėžę, kad geriau apsaugotumėte PVC medžiagą žiemos laikotarpiu.

### **TAISYMAS**

Naudojant atveju užloypkite baseiną naudodamis pridėta po vandeniu limpaunti defekto užtaisymo lopą. Instrukcijas rasite mūsų svetainės [www.bestwaycorp.com/support/pagalbos\\_dalyje\\_skiltyle\\_DUK](http://www.bestwaycorp.com/support/pagalbos_dalyje_skiltyle_DUK).



# KASUTUSJUHEND



Külastage Bestway YouTube'i kanalit

## OLULISED OHUTUSJUHISED

### HOIATUS

#### LUGEGE KÖIK JUHISED LÄBI JA JÄRGIGE NEID.

- Lugege enne ujumisbasseini paigaldamist ja kasutamist sellel kasutusjuhendis esitatud teave hoolikalt läbi, etteks nöuded endale selgeks ning järgige neid. Esitatud hoiatused, juhised ja ohutuseeskirjad võtavad arvesse veepuhkusega kaasnevaid tavariske, kuid need ei hõlma köiki riske ning ohtusid köökide juhtude puhul. Oige veega seotud toimingute tegemisel alati ettevaatlik, kasutage argimõistust ja järgige häid tavasid. Hoidke see teave alles edasiseks kasutusse. Lisaks võib basseini tüübist olenevalt olla esitatud järgmine teave.
- Hoidke käesolevat kasutusjuhendit kindlas kohas. Kui teil puudub kasutusjuhend, pöörduge töötaja poolle või hankige see veebisaidilt [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).
- Määrake pädev täiskasvanu, kes kontrollib basseini iga kord kui seda kasutatakse.
- Pärrede, basseinikatted, basseini valvesignalisaatsioon ja sarnased turvaseadmed on kasulikud abivahendid, kuid need ei asenda pidevat järelvalvet pädev täiskasvanu poolt.

### Basseini ohutu kasutamine

- Ohutage köiki basseini kasutajaid, eriti lapsi, ujuma öppima.
- Õppige ära pöhilised elustamisvõtted (kunstlik hingamine ja kaudne südamemassaaž) ja värskendage oma teadmisi regulaarselt. See on vajalik esmaseks elupäästeteguseks õnnetusjuhtumi korral.
- Selgitage köökide basseini kasutajatele, kaas arvatud lastele, kuidas käituda häädaluokrass.
- Ärge kunagi püütide hüptates sukelelduda madalasse vette. See võib pühjastada raskeid kehavigastusi või surma.
- Ärge mingi basseini alkoholijoobes või raviimite mõju all – sellest olukorras on teil nõrgenenud võime ohult basseini kasutada.

### Ohutust tagavad seadised

- Laste uppmise vältimiseks on soovitatav basseiniile jurdepääsu piiramiseks kasutada nöuetekohast kaitsepiiret. Omavolilise jurdepääsu vältimiseks paigaldage basseiniile kaitsepriile (sealjuures sulge köik üksed ja aknad); tökestage laste võimalused ronida sisend- ja väljundklappidele.

### Turvavarustus

- Soovitatav on hoida basseini läheduses turvavarustust (nt röngaspoi).
- Hoidke basseini läheduses tökkorras telefon ja päästekeskuse telefoni numbrid.
- Kui kasutate basseini katteid, eemaldage need vee kohalt täielikult, enne kui basseini sisenevat.
- Kaitse basseini viibijaid veega seotud haiguste eest vee töötlemise ja hügieeninõestest kinni pidamisega. Järgige kasutusjuhendis esitatud vee töötusujuhiseid.
- Hoidke kemiikaale (nt vee töötlemise, puhastamise ja desinfektsiooni materjalile) lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutage ohutusmärgisid järgmiselt. Ohutusmärgised peavad olema paigaldatud hästi silmatakkavatesse kohtadesse basseinist 2 m kaugusele.



Hoidke lapsed vees oles järelevalve all. Sukeldumine on keelatud.

- Eemaldatavad redelid peavad toetuma horisontaalsele pinnale.
- Olennemata ujumisbasseini materjalidest, tuleb ligipääsetavad pinnad regulaarselt üle kontrollida, et vältida önnetusi.
- Jälgi regulaarselt politi ja kruvide pinguldatust. Vigastuse vältimiseks eemaldage igasugused killud, pinnud ja teravad servad.
- Ärge jätkake tühjaklastust basseini üue. Tühji basseini võib lihtsalt deformeeruda ja/või tuule möjul liikuma hakata.
- Kui kasutate filterpumpa, järgige pumba kasutusjuhendi juhiseid.
- Ärge kasutage pumpa kui inimesed on basseini.
- Kui kasutate treppredeli, järgige treppredeli kasutusjuhendi juhiseid.
- **HOIATUS!** Basseini kasutamine eeldab kasutusjuhendis esitatud ohutus- ja kasutusjuhistte järgimist. Uppumise ja teiste raskete vigastuste vältimiseks olge eriti ettevaatlik, et basseini ei saaks alla 5-aastased lapsed ilma järelvalveta iseseisvalt kasuta ning hoidke neid suplemise ajal täiskasvanute pideva järelevalvet.

### Ujumisoskuseta inimeste kaitsmine

- Ujumisoskuseta ja puuduliku ujumisoskusega inimesi tuleb pidevalt, aktiivselt ja valvsalt salvata kogu veesviibimise ajal (köige suurema uppmisrisikoiga on kuni viieaastased lapsed).
- Puuduliku ujumisoskuseta või ujumisoskusteta inimesed peavad basseini viibimise ajal kandma isiklike kaitsevahendeid.
- Kui basseini ei kasutata või on see järelevalveta, kõrvvaldage ujumisbasseini ja selle ümbrusest köik mänguasjad, et need ei ahvatleks lapsi.

**LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE JÄRGNEVAKS KASUTAMISEKS ALLES.**

# EELSEADISTAMINE

## KONTROLLNIMEKIRI

Kontrollige kasutusjuhendis olevad osad üle. Kontrollige, et seadme osad kuuluvad sellele mudelile, mida te kavatsetsite osta. Juhul, kui osad on ostu ajal kahjustatud või puuduvad, külastage meie veebisaiti bestwaycorp.com/support.

## ÖIGE ASUKOHA VALIMINE

Basseini paigaldamiseks valitud pind peab vastama järgmistele tingimustele:

- Basseini oleva vee ja basseini kasutuse koondamistöö töötu on äärmiselt oluline, et basseini paigaldamiseks valitvaid pind suudaks kanda seda koondamisi täies ulatuses ja kogu basseini kasutamise ajal väliti. Pinna valimisel arvestage, et kasutamise ajal või vihmasaju korral võib vesi üle basseini ääre valguda. Kui pind tõttu tihedaks muutub, võib selle kandevoime nõrgeneda.
- Kontrollige regulaarselt vertikaaljalgade ja/või U-tugede asendit. Nad peavad kogu aeg olema basseini allosaga samal tasmel. Kui vertikaaljalg või U-tugi hakkab maapinnaga sisse vajuma, laske vesi kohe basseinist välja, et vältida konstruktsiooni ebauhitasest koormusest tingitud basseini kokku kukkumist. Vahetage basseini asukohta või pinna materjal.
- Pind peab olema sile ja ühetasane. Kui pind on kaudus või ebauhiline, võib see basseini konstruktsiooni koormuse tasakaalust välja viia. See võib kahjustada sisevoodri keevituspunkte ja raami painutada. Halvimul juhul võib bassein kokku variseda ja põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.
- Soovitame paigaldada basseini eemale objektidest, mida lapsed saaksid kasutada basseini ronimiseks.
- Paigutage bassein kohta, kus on äravoolusistemeen, millesse saab suubuda ülevoolu- ja tühjendustoru. Veenduge, et basseini see kulg, kus asuvad vee sisselaskseade A ja väljalaskseade B, paikneks samas suunas vooluallikaga, kuhu tuleb ühendada filtreerimissüsteem.
- Valitaval pinnal ei tohi olla mingisuguseid muid esemeid ega objekte. Vee raskuse tõttu võib basseini all asuv ese või objekt basseini põhja kahjustada või sella läbiplata.
- Valitaval pinnal ei tohi kasvada tugevaid ja kiire kasvuga taimi. Tugevajouligne taimestik võib kasvada läbi voodri ja põhjustada veelekke. Muru ja muud taimed, mis võivad eritada lõhma või ilma, tuleb paigalduskohast eemaldada.
- Valitavast asukohast ei tohi üle ulatuda elektrilinid või puuoksad. Veenduge, et asukohas poleks maa-aluseid trasse, torustikke ega kaableid.
- Valitav asukoht peab asuma kaugel maja sissepääsust. Ärge asetage basseini lähedusse muid seadmeid ega mõõbit. Basseini kasutamise ajal või tooteeva tõttu basseinist välja pääsev vesi võib kahjustada mõõbit, mis asub maja sees või basseini ümbruses.
- Valitav pind peab olema sile ja ilma aukudeid, mis võivsid voodri materjalil kahjustada.

Soovitatavad paigalduskoha pinnad: muro, pinnas, betoon ja kõik muud pinnad, mis vastavad ülaltoodud paigaldustingimustele.

Mittesoovitatud pinnad: pori, liiv, kruus, terrass, veranda, sissesöödutee, plavorm, pehme/lahtine pinnas ja kõik muud pinnad, mis ei vasta ülaltoodud paigaldustingimustele.

• Küsige omavalitsusest, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgtäe kõiki seadusi.

• Kui komplektis on pumpl ja/või treppredel, vaadake ohutusjuhiseid ja paigaldamise kirjeldust pumba ja/või treppredeli kasutusjuhendist. Treppredel peab vastama basseini sururussele.

• Kui paigaldamiseks on vaja basseini asendit muuta, töökste sisevooderi üles ja ärge lohistage seda mõöda maapinda; PVC-materjal ja maapinna vaheline hõõrdumine võib basseini voordimaterjalil kahjustada.

• Basseini paigaldamiseks õige piina ja asukoha valimisel järgige ülaltoodud juhiseid. Basseini kahjustusi, mis on tingitud paigalduskoha piina ja asukoha juhitsele mittevastamisest, ei loeta tootmisveaks ning need tühistavad garantii kehtivuse ja hooldusnõuetega esitanise õiguse.

# PAIGALDAMINE

## KOKKUPANEK

- Paigaldusjuhised leiate kasutusjuhendis olevatelt joonistelt. Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõeldud kasutamiseks.
- Raamiga basseini saab panna kokku ilma tööriisti kasutamata.
- Paigaldamine võtab 2–3 inimeseaga tavatavaliselt ligikaudu 20–30 minutit, välja arvatud veega täitmine.
- Basseini kasutuseks on oluline enne kokkupanekut puhustada ülemistele piiretele talgipulber. Talgipulber ei kuulu toote komplekti.
- Bestway ei vastusta väärkasutuse või käesolevate juhiste eiramise tagajärjel tekinud basseini kahjustuste eest.
- Soovitame tungivalt avada pakendi ja panna basseini kokku keskkonnas, mille temperatuur on üle 15 °C /59 °F; sisevoodri PVC-materjal on siis paindlikum ja kergemini kokkupandav.

## BASSEINI TÄITMINE VEEGA

- Ärge jätkake basseini veega täitmise ajaks järelevalvetka.
- Täitke basseini veega alles siis, kui kõik kokkupaneku etapid on lõpule viidud, ja piirni, kui vesi jõubab keevisjooneni, mis vastab 90% basseini kogumahust.
- Ärge üle täitke, kuna bassein võib selle tagajärjel kokku vajuda. Tugevate vihmasaju korral soovitame kindlasti veetaseta alandada, et hoida bassein täidetuna 90% mahus ja välvida vee ülevoolu.
- Kui bassein on täielikult täidetud, siis veenduge, et veepiima ja piirete ülaosa vaheline kaugus oleks kogu ulatuses sama; kui see on erinev, tähendab see, et pind ei ole ühetasane, ning sellisel juhul soovitame tungivalt vee basseinist välja lasta ja maapinna uuesti tasandada.
- Veega täidetud basseini täitmise abatasandeks pinnal võib põhjustada keevituspunktidate katkemise ja/või basseini kokkuvajumise, mille tagajärjeks võivad olla rasked kehavigastused ja/või varakahju.

# HOOLDUS

Kui siinestatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

## VESI

- Basseini vee puhtana hoidmiseks on vaja hoida vee näitajaid tasakaalus. Filterpadruni tavapuhastamine ei ole piisav, soovitame kasutada vee keemilise tasakaalu hoidmiseks kemikaale, selleks sobivad klori või broomi tabletid (ärge kasutage graanuleid), mida kasutatakse kemikaaliannustust.

- Vee kvaliteet on otseses seoses kasutussageduse, kasutajate arvu ja hoidusega. Kui vett keemiliselt ei töödelda, tuleb vett asendada iga 3 päeva järel. Täitmiseks on tungivalt soovitatav kasutada kraanivett, et minimeerida soovimatumat ainet (nt mineralide) mõju.
- Soovitame enne basseini minnekut pesta end dušši all, sest kosmeteelised tooted, nahahoidlusvahendid ja muud nahal olevad jäägid võivad vee kvaliteeti kiiresti halveneda.
- Koorige basseini kõrvale veenüb, et kasutajad saaksid oma jalad enne basseini sisene mist puhtaks pesta.
- Pange basseini kõrvale veenüb, et kasutajad saaksid oma jalad enne basseini sisene mist puhtaks pesta.
- Keemiline hoidlus tuleb teha vahendiga ChemConnect või kemikaalijukiga; ärge visake kemikaale otse vette, kuna see ladestab põhja ning kahjustab materjali ja muudab PVC väri.

### Kemikaalitabletid (pole komplektis).

- Kui teie ostetud basseini tootekomplektis pole kemikaalidosaatorit, siis võite selle tellida meie veebisaidil [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) või ostata basseini edasimüüjalt.
- Basseini kasutamise ajaks võtke kemikaalidosaator basseiniist välja.
- Pärast keemilise hoidluse tegemist ja enne basseini kasutama hakkamist tehke testkomplekti (ei ole basseini komplektis) abil kindlaks vee keemiline koosseis. Soovitame hoida vee keemilist tasakaalu nii, nagu on näidatud allolevas tabelis.

Parameeter	Väärtus
Vee läbipaistvus	basseini põhi on selgelt näha
Vee värvis	veel ei tohi olla mingit värust
Hägusus FNU/NTU-ühikutes	max 1,5 (eelstatavalt kuni 0,5)
Nitraatide sisaldus vähem kui täiteveel, mg/l	maks 20
Organalilise süsiniku sisaldus (TOC), mg/l	maks 4,0
Redoksi potentsiaal Ag/AgCl elektroodide suhtes 3,5 m KCl, mV	min 650
pH väärtus	6,8 kuni 7,6
Vaba aktiivklor (ilm tsüaniidhappeta), mg/l	0,3 kuni 1,5
Vaba klor koos tsüaniidhappega, mg/l	1,0 kuni 3,0
Tsüaniidhape, mg/l	maks 100
Seotud klor, mg/l	max 0,5 (eelstatavalt kuni 0,0 mg/l)

- Garantii ei kata basseinivee kemikaalide väärkasutuse ja basseini vale hoidluse tagajärvel tekkinud kahjustusi.
- Kemikaalide liigsel kasutamisel muutub basseini mustri ja kõikide punktide värv ning halvemal juhul võib see kahjustada basseini sisevoodri struktuuri.
- Basseinivee kemikaalid võivad olla mürgised ja nende käsitsemisel tuleb olla ettevaatlus. Kemikaaliaurud ja kemikaali anumate vale sildistamine ja hoiustamine põhjustavad suun terviseriske.
- Kemikaalide kasutamise kohta täpsema teabe saamiseks pidage nõu basseini kohaliku edasimüüja või kemikaalide jaemüüjaga. Järgige täpselt kemikaali tööja juhiseid.
- Pump on ette nähtud veeringluseks ja väikekùbemete välja filtreerimiseks. Basseinivee puhta ja tervisele ohutuna hoidmiseks tuleb sellele lisada kemikaale.

### SISEVOODER

- Ülemiste piirete Duraplus-materjali kahjustuste vältimiseks soovitame osta basseinikatte, kui see komplekti ei kuulu, ja katta sellega basseini, kui seda ei kasutata. Puhastage puhta lapiga ülemised piirded ettevaatlikult kogunenud mustusest.

## LAHTIVÕTMINE JA HOIUSTAMINE

### TÜHJENDAMINE

- Veest tühjendamisi juhised leiate kasutusjuhendis olevatelt joonistelt. Joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsetele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.
- Basseini veest tühjendamiseks tutvuge kehtivate kohalike veeäravoolu eeskirjadega.

### PUHASTAMINE

- Loputage basseini sisevoodrit kraaniveega, et eemaldada täielikult kõik kemikaalijäägid ja mustus.
- Laske basseini pääkeservalguse käes täielikult kuivada.
- Allesjäänud vee täielikus eemaldamiseks pühkige basseini sisevooder kuiva lapiga üle.

### HOIUSTAMINE

- Eemaldage kõik tarvikud: enne hoiule asetamist veenduge, et basseini sisevooder ja tarvikud oleksid täiesti puhtad ja kuivad. Kui bassein ei ole täielikult kuivanud, võib hoiustamise ajal hakata arenema hallitus, mis kahjustab basseini sisevoodrit.
- Kui bassein on täielikult kuivanud, pihustage sellele talipulbit, et vältida basseini materjali kokkukleepumist.
- Soovitame tungivalt basseini demonteerida, kui keskkonna temperatuur langeb alla 10 °C / 50 °F.
- Klappige basseini sisevooder kokku ainult siis, kui keskkonna temperatuur on üle 10 °C / 50 °F. Hoidke basseini kuivas kohas, kus on mõdukas temperatuur vahemikus 10...38 °C / 50...100 °F, ning asetage basseini sisevooder ja kõik lisatarvikud pappkasti, et PVC materjali talveperioodil paremini kaitsta.

### REMONT

Lekke ilmmemisel paigaldage basseini lekkekahale komplektis olev veecaluse remondi lapp. Lisateabe saamiseks vaadake korduma kippuvate küsimuste (FAQ) osa meie veebisaidil [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).



For support please visit us at:  
**[bestwaycorp.com/support](https://bestwaycorp.com/support)**

©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/  
Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

**[www.bestwaycorp.com](https://www.bestwaycorp.com)**